大公報
Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍事管制委員會登記證新字第八號
中國人民郵政登記認為新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千二百六十號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙
（外埠另加郵費）
館址：香港干諾道中一二三號 經理部電話：三三三〇九轉 三一八〇九轉 編輯部電話：三三九一二 二八八九一轉 三七二二三 電報掛號 8773 廣州辦事處：永漢北61號 電話：10972 11605 11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印
昨日本報發報時間 香港：五時四十六分 穗：十九時

美方提案詞句含糊 朝中代表要求澄清

小組會昨談一小時半定今晨續開

【新華社開城十八日電】十一月十八日朝鮮停戰談判小組會在上午十一時開始，我方代表要求對方對其十一月十七日提案中意義含糊各點予以澄清。會議於十二時二十五分結束，並定於十一月十九日上午十一時繼續舉行。

【本報北京轉開城十七日專電】廿四天以來，在朝中方面斥責美方拖延藉口與捍衛議程鬥爭之下，美方十七日在小組會上不得不提出新的四點建議。

四點建議大意爲：雙方同意在休戰協定簽字前繼續敵對行爲，以現接觸線確定臨時軍事分界線，在卅天內休戰協定簽字時有效；如卅天內不能達成協議，則由雙方小組會按照屆時接觸線另定新的臨時軍事分界線，其生效條件由大會決定。

按朝中方面立場一向主張和平降臨朝鮮越早越好，但由於美方態度狂妄，夢想其憑力來談什麽軍事壓力，非予美軍更重大殺傷，動員世界輿論實力，即不能使美方對談判採取公平合理的態度。

【新華社開城十七日電】十一月十七日上午朝鮮停戰談判小組委員會上，我方代表指出：我們的十一月十日的三項建議完全符合於雙方所協議的議程的規定，對雙方都公平合理。應該爲小組委員會所迅速通過。我方建議堅持根據就地停戰原則即行確定現有實際接觸線爲軍事分界線，並明白規定在停戰協議全部商定後軍事分界線按照實際接觸線所發生的變化加以修正。對方十一月十一日的方案，拒絕即行確定軍事分界線和非軍事區是直接違背了第二項議程的規定，因而是完全不能接受的。十七日下午會上，對方提出新方案，建議由小組委員會確定現有接觸線爲臨時軍事分界線，以其兩側各二公里之線爲臨時非軍事區的南北線，如在這一方案爲代表團大會通過後的三十天內停戰協議得以簽訂，此項臨時軍事分界線及非軍事區即將生效，否則則以屆時的接觸線爲新的臨時軍事分界線。小組會議定於十八日上午十一時繼續舉行。

朝鮮美兵煩躁怨恨 不願再打反對再拖

冬天來到士氣更難維持 美國內外充滿不安情緒

【法新社華盛頓十八日電】消息靈通方面相信：美國有些輿論近來責怨朝鮮停戰談判的進行緩慢和翻雲覆雨。同一方面又說：甚至美國官方人士，特別是國務院方面，也對處理談判的方式予以批評。此外，各報對美國內外所表現的不安情緒也表示同感。

美國五角大樓覺得：冬天就快來了，如果停戰談判還是拖延下去，要維持聯合國軍的士氣是很難的。另一方面，在停戰談判進行期間，要採取大規模的軍事行動也是很難的。換句話說，聯合國軍參謀部是想恢復軍事行動的自由的。華盛頓官方人士強調指出，如果在三十天內不能獲得完全的協議，是要保留「採取必須的決定」的權利的。

因此，聯合國軍的建議具有一個要素，即假定雙方都有取得協議的眞正願望，是可以在三十天內促成停戰協議的簽訂的。可是，這三十天命運所關的日子，也許又標誌着在戰爭再度擴大之前停止戰爭的一個最後的機會。

【新華社北京十七日電】華盛頓消息：美國資產階級報紙透露：美侵朝美軍士兵對於美方拖延朝鮮停戰談判的行爲，日益表示不滿。「紐約時報」的朝鮮戰地記者承認：美國士兵嚴厲指責美國代表團拖延朝鮮停戰談判的行動。「華盛頓明星報」說：在朝鮮的許多美國士兵都認爲朝中代表團的態度是「合理的」。該報承認：在朝鮮的美軍目前士氣極爲低沉。據「紐約時報」在十三日發表的社論中，提到了「美軍士兵對於休戰談判很有煩言的消息」，並埋怨「聯合國方面關於和談的消息是慢慢地、勉強地而且片斷地傳到前線的，而且我們（指美國）士兵所最關心的這樣的事情的最新的消息由於疏忽（按：應該說是故意隱瞞）的緣故，大部份都是從共產黨方面傳來的。」社論接着要求「聯合國在朝鮮的新聞官員」「向作戰人員清楚地解釋」聯合國的拒絕態度」，「紐約時報」社論的作者企圖以要求美方加強欺騙宣傳來緩和美軍士兵中的不滿情緒，但是，美方在談判中的荒謬主張，決不是欺騙宣傳所能掩蓋的。「紐約時報」的社論恰恰正暴露了美國軍事當局對美國士兵封鎖談判的眞相，以便避免美軍士兵背離美方在談判中所堅持的無理立場。

朝鮮各線戰事激烈

英軍官深佩中朝砲兵威力

【路透社倫敦十七日電】倫敦方面接獲塔斯社自平壤發出的消息說：朝鮮民主主義人民共和國最高統帥部宣布，中朝人民部隊在朝鮮各戰線上，正進行「激烈的防禦戰鬥」。

【路透社朝鮮不列顛聯邦師隨軍記者十八日電】英國御林軍希洛普郡輕步兵的軍官十八日說：中朝部隊十七日發動反擊前的排砲威力，眞是「再兇也沒有了」。

這些排砲埋葬了一些英軍，轟掉了壕塹的頂端，在整個戰場上掀起了一陣衝雲一樣的塵埃。

中朝部隊一團的部隊消滅了掘壕據守在一個山坡的希洛普郡輕步兵兩個排（按：一排約五十人）。

【路透社東京十八日電】美第五航空隊十八日宣稱：有一架澳洲兵駕駛的隕星式噴射戰鬥機，上週在中朝部隊領土上空因與另一架隕星式機互撞而損失了。兩架隕星機發生碰撞，結果有一架掉在中朝部隊領土上撞毀了。另一架也受到重大的損害，但終於回到聯合國軍陣線後降落了。

東北廠礦增產超額

總值已達糧食七百萬噸

北京廿家廠礦增產二千餘億元

【新華社瀋陽十七日電】據最近統計，截至九月底止，東北人民政府工業部所屬各廠礦已增產節約了價值六百八十萬一千五百三十八噸糧食的財富，超過了東北人民政府主席高崗今年五月所提出的增產節約價值五百萬噸糧食的任務。東北人民政府工業部部長王鶴壽、副部長呂東、安志文特於十二日寫信向高崗報告。高崗已覆信勉勵他們進一步提高增產節約計畫，完成在今年內增產節約價值八百萬噸糧食的任務。

【新華社北京十七日電】北京市二十個國營和市營規模較大的工礦企業，在今年一月至九月的增產節約運動中，已爲國家多創造了價值二千一百多億元的財富。在這一運動中，廣大的職工羣衆都充分地發揮了積極性和創造性，使得許多生產計畫提前並超額完成。石景山發電廠勞動模範劉德珍的一個小組，他們因爲採取了提前修復兩台發電機、增修一台濾油機和提出十一個合理化建議等方法，在七、八、九三個月中即爲國家增產節約了四千七百多萬元。琉璃河水泥廠八月份一個月的生產量，即等於日寇統治一年半生產總量的四分之一，等於蔣匪統治兩年零九個月生產總量的二分之一。在這一個月裏，該廠職工爲國家創造了五億三千五百多萬元的超額財富。現在全市職工正依照毛主席的指示，在中國共產黨北京市委會的領導下，發揮高度的愛國主義精神，積極製訂今年第四季度及明年度的增產節約計畫，並爲實現以及超過這些計畫而努力。

英議員將質問政府

就朝鮮戰場最近事態

「是否擬要求美國勿亂說英俘被殺？」

【法新社倫敦十七日電】朝鮮戰場最近的種種事態將引起英國下院在下週提出若干的質問。

十九日，保守黨議員普萊爾將質問首相，政府是否將循適當的途徑提出意見，以保證朝鮮美軍總司令在未經先行與在戰場中的英高級軍事代表磋商，不得批准足以影響大部分英軍的生命與安全的聲明。

廿一日，工黨議員陶金將質問邱吉爾，他將否向聯合國提出要求，以保證一切有關英國戰俘生命的官方聲明在未經過與他（邱吉爾）磋商，不得發表。

第三個問題將由工黨女議員卡賽爾提出，她將質問首相他將否請杜魯門保證，在未與英政府磋商之前，不得決定在朝鮮使用原子彈。

蘇聯與東歐器材湧到 上海工業生產加快

鋼鐵五金牌價下降一成至四成 工業成本減低各廠產量均提高

【新華社上海十八日電】蘇聯和新民主主義國家源源運來的大量工業器材，幫助了上海工業生產加速恢復和發展。蘇聯和新民主主義國家的工業器材，自今年夏季開始，即已陸續運到上海；最近到貨更爲增多。其中包括各種鋼鐵、有色金屬、化工原料、染料、儀器及機器設備等，都爲目前上海工業生產所急需。例如爲支持各地基本建設而需要增加生產的製釘、拉綫工業，因爲廣泛採用了蘇聯運來的盤元原料，產量已比兩月前提高了百分之三十。接受國家大批訂貨的紡織機器工業，採用了由捷克運來的牛頭鉋床、龍門鉋床等以後，工具設備不足的困難已得到解決。上海各造紙廠混合採用蘇聯木漿和國產竹漿的結果，已能製造光潔合用的紙張。由於原料供應充分，九月份上海造紙工業生產已突破歷史上的最高紀錄。其他如橡膠工業、製藥工業所需的生膠、氧粉，機器工業所需的高速工具鋼等，蘇聯和新民主主義國家也都已開始供應。這些工業原料，品質優良，規格統一，都受到普遍讚譽。

這些由蘇聯和新民主主義國家輸入的大量工業器材，不但支援了上海工業生產的恢復和發展，打破了美帝國主義的「封鎖」和「禁運」，而且因爲價格遠低於一般市價，對於減低工業成本和穩定主要工業器材的市場價格方面，也起了重大作用。在接到上述輸入的產品以後，中國工業器材公司上海各分公司的牌價即幾經下降，如各種鋼鐵五金的牌價一般都下降了百分之九到百分之四十。上海各主要工業器材的市場價格，隨着國營企業牌價的掛低，也逐漸回復到六七月間的水平。各廠工人在獲得這種重大的援助以後，生產熱情大爲提高。上海製釘廠工人接受了全面加工任務之後，即合理調整勞動組織，細心節用蘇聯盤元，並使十月份製釘的產量較前提高了百分之一百五十以上。江南造紙廠勞動模範計浩然最近改進了造

維辛斯基電周外長

答謝對十月革命節的祝賀

【新華社北京十七日電】蘇聯外交部部長維辛斯基電謝我中央人民政府政務院周恩來總理兼外交部部長對十月革命三十四週年紀念的祝賀，電文如下：

北京。中華人民共和國中央人民政府政務院總理兼外交部部長周恩來同志：

在偉大的十月社會主義革命三十四週年時曾蒙祝賀並表示善良的願望，部長同志，謹向您致以衷心的謝意。

維辛斯基

十一月十七日

郭沫若等在蘇

訪莫斯科大學

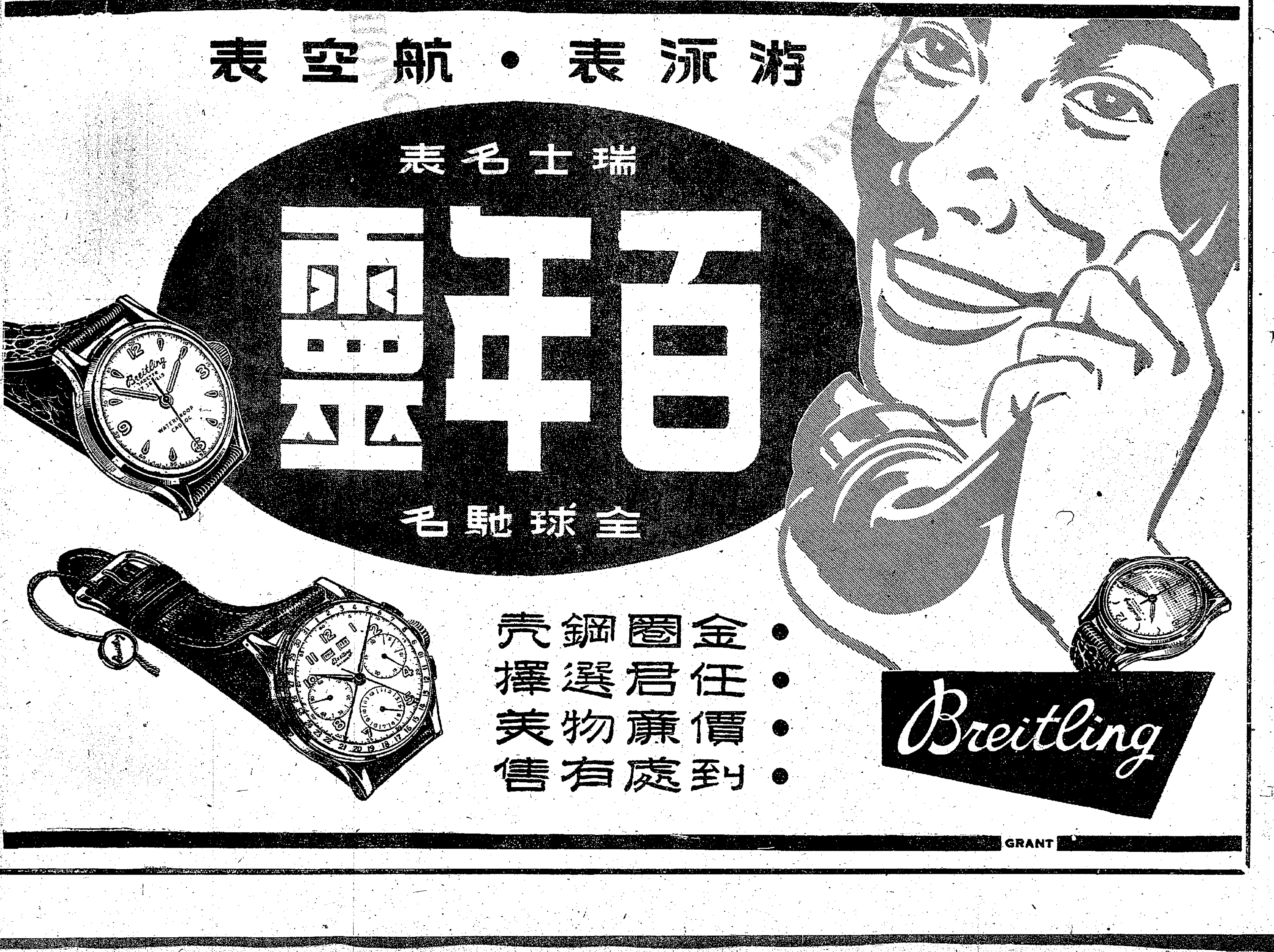
【本報訊】據新華社莫斯科十七日電：出席世界和平理事會第二屆會議的中國代表團和越南、巴基斯坦的代表，在十五日訪問莫斯科大學，出席了該校員生的歡迎大會。該校校長彼得羅夫斯基在會上致歡迎詞，向來賓們介紹了莫斯科大學的情況。蘇聯科學院院士奧巴林教授報告了他參加蘇聯人民觀禮代表團訪問新中國的印象。他讚揚中國的科學家爲人民服務的精神，並希望中蘇兩國科學家建立更密切的聯系。中國代表團團長、中國科學院院長郭沫若在會上報告了新中國科學發展的概況，他指出：新中國的科學事業是要使科學在中國的土壤裏生根，切實地爲人民、爲國家建設服務。越南保衛世界和平委員會主席黎廷探繼起致辭，盛讚蘇聯青年的良好學習條件。

石油展覽開幕

朱總司令號召發展石油事業 以滿足國防經濟建設的需要

【新華社北京十六日電】中央人民政府燃料工業部石油管理總局和中央人民政府貿易部中國石油公司共同舉辦的全國石油展覽會已於本月十五日在北京開幕。展覽會說明了人民石油事業在短期內所得到的鉅大成績和未來發展的偉大遠景。展覽會介紹了人民石油事業的工作者在各方面所作的創造性的勞動和蘇聯專家在技術上對我國的幫助。朱總司令參加了展覽會的開幕典禮，他在會上號召各工業部門、各工業技術學校全體員工和科學界人士共同努力，使我國的石油事業迅速地發展起來，以滿足國防建設、經濟建設和人民生活的需要。

展覽會共分天然石油、人造石油和成品運銷等三大部分。展覽期限暫定爲一個月。



社評 新生的和將死的

整個資本主義世界正在普遍地陷於經濟危機，人民生活水平日益低落，那些殖民地正在鬧着饑荒，人民過着非人的生活。在這個時候，在和平陣營的各國內，却呈現出了一幅完全不同的圖畫。

在蘇聯，自二次大戰結束以來，物價已四次降低。這已經表示了勞動人民購買力的擴大，生活水平的提高。

在二次大戰時，蘇聯所受的損失是最慘重的，但是，經過了一個五年計劃，蘇聯的工農業生產不但已恢復了戰前的水平，而且已超過了這個水平。在本年年底，蘇聯全國生產量將等於大戰前一九四零年的兩倍。這樣的成績，不要說受過戰爭損害的西歐各國，即連沒有受過什麼戰爭損失的美國，亦難望其項背。

以上還不過是指總生產量而言。在美國和一部分西歐國家中，在總生產量方面戰後也有或多或少的增加，但增加的是軍事生產，民用生產却都縮減了。反之，在蘇聯，民用生產是隨着總生產量提高而提高的。即今年一年以來，蘇聯人民所得到的各種日用品，也都已比去年增加了百分之二三十，最高的有增加到百分之四十四的（傢具）。

不僅如此，在蘇聯現在還進行着巨大的建設共產主義的工程。伏爾加河、頓河、第聶伯河與阿姆河的巨大水利工程正在加速進行着，這些工程的完成，將使中亞細亞大片沙漠變成良田，將使蘇聯的內河航運四通八達，將使全國發電量每年增加二百二十五億瓩時。這些工程的第一個，伏爾加——頓河間的運河，在明年便可以通航。這樣巨大的工程，資本主義世界中不要說沒有東西可以比擬，根本就不可能想像。

在東歐各人民民主國家中，我們同樣也看到六年來在經濟上的進步。最適合與這些國家比一比的是南斯拉夫。與南斯拉夫一樣，大部人民民主國家是戰時被希特勒佔領的國家，希特勒在這些國家中都建立了同樣的傀儡政權，對人民進行了最殘酷的榨取。

但是，今天，當鐵托已不得不公開承認，南斯拉夫的經濟已瀕於絕境的時候，各人民民主國家的工農業生產却在不斷上漲，人民生活水平在不斷提高。

還有什麼比東德和西德的對比更為明顯呢？在戰前，西德的工業發展是大大超過東德的；但今天，德意志民主共和國才建國兩年，已經建立起來了合理發展的經濟；在西德，則只有兩種東西是向上發展的：軍火生產和人民的貧困。

我們中國是尤其顯著的一個例子。百年來在內外反動派榨取之下，經濟上的貧困與落後已達到了極點。但是，全國解放才兩年，却都已一切改觀了。多少年來的惡性通貨膨脹已成了歷史上的陳跡，全國經濟已有了初步穩定發展的基礎。

一年來，當全國人民拿出極大的力量來支援在朝鮮作戰的人民志願軍時，全國的經濟建設沒有因而停止。反之，在這一年內，工農業生產都有了顯著的增加。各項工業生產，大部比去年增加了百分之二十至四十不等，個別工業，如鋼材的產量，更增加到百分之七十八。

不僅如此，這一年來，雖然全國人民必須支援志願軍，但國內還是進行了不少巨大的工程。天蘭、成渝、來鎮三條鐵路的修築，便是一個例子。治淮工程第一年計劃的完成，則更是轟動一時，為中國治淮史創了嶄新的紀錄。

自朝鮮戰爭開始以來，美國擴軍備戰更急劇了，隨而也引起了美國及西歐各國的通貨膨脹，這些國家的物價一年來平均上漲了百分之十五到二十以上。這一年來，全中國的物價是基本上穩定的。雖說全國六大城市三十二種商品價格的指數自今年一月到九月上漲了百分之十五左右，但這種物價上漲與資本主義世界的物價上漲是完全不同的。

在資本主義世界中，人民購買力下降，而民用工業的生產量則下降得更快，再加上龐大的軍事預算，物價才不斷上漲。這一年來，中國人民的收入是增加了，購買力是上升的；但由於某一些工業品生產的增加還趕不上購買力的上升，才會有物價稍稍上漲的現象。因此，當秋後各項工業品生產漸能滿足上升的購買力時，自十月起，物價又有了稍稍下跌的傾向。

在和平陣營內各國經濟的欣欣向榮，是和全國性的節約運動分不開的。但是，這種節約和資本主義國家內的所謂節約是完全不同的。當資本主義國家的政府號召節約時，它是要人民少吃點、少穿點、苦點、再苦點。但是，在和平陣營各國內的節約，則主要是在生產上減少浪費，以提高單位產量。至於一般人民的生活水平，則愈是節約，愈可能上升。

這一切，已使我們看出了兩個制度的強烈對比。一個——資本主義世界——是在不斷往下降，是腐朽的、將死的力量；一個——和平陣營各國——是在不斷向上升，是健康的、新生的力量。

正因為和平陣營各國的經濟是向上的、健康的，它們不需要靠領土擴張及戰爭來解決什麼困難。但是，如果美國妄想憑藉它腐朽將死的經濟基礎來挑起戰爭，那麼結果是極明顯的，只是提早那個腐朽的制度的死期而已。

響應增加生產號召 穗商戶紛紛改營工廠
合興運輸行等籌建製餅片廠 聯邦藥房設廠改製罐頭牛奶
港澳工商界亦紛詢返廣州經營手續

【本報廣州十八日電話】全國大部分地區完成土地改革和城鄉物資交流全面展開後，農民購買力已經提高，廣州工業商品供不應求。人民政府為適應此要求，正大力扶助私營工業發展，同時鼓勵和引導社會資金投向工業生產，以保證工業品的供應。廣州商戶為響應生產號召，已紛紛在醞釀轉向工業發展。一些條件成熟的已開始籌備設廠，如錦記行原係經營油器買賣與進出口貿易業務的，現決定轉業，經營製造各色印刷油墨，已向工商局申請，俟核准後，籌備兩個月，即行開始生產。合興運輸行與永興棉花行兩商號正籌建製餅片廠。聯邦西藥房轉業經營罐頭牛奶業，承頂已停工的小型廠，改善生產設備，擴大營業。大平貿易行籌建機製茶葉廠，已向工商局申請籌備登記，一俟核准，即可大量生產，運銷國內各地與出口銷售。此外還有不少商戶正在策劃如何集中資金，籌設有發展前途而目前急切需要擴大生產的工業，如化工原料、磚瓦、電池等行業。

另一方面，香港澳門工商界回來參觀華南土特產展覽會後，對祖國的建設有進一步的認識，並加強了返穗經營工商業的信心與決心，紛紛向工商局洽詢返穗經營工業的手續和請求協助。此外港澳同胞有不少正計劃投資廣州工業，為祖國增強生產建設力量。

興梅代表談國慶典禮 看到毛主席 心裏開了花
毛主席身體極為健康

【梅縣十日專訊】興梅區九位老根據地代表，去北京參加了國慶大典以後，在十一月九日回來了。中國共產黨與梅地方委員會特開晚會歡迎他們，代表們暢談了赴京參加國慶大典的感想。興寧代表曾祥金說：「我在上京前聽說要看到毛主席，真像做夢一樣，歡喜得講不出來。一路上我想着毛主席，有時想到睡不着。

九月廿九號到了北京，卅日晚上毛主席出帖請我們吃飯。入席時我便想：不知毛主席在那裏？朱總司令和我握過了手，說沒有見到毛主席。這時我便墊起了腳，東張西望，呼吸也很急速。來了！前面那個便是，但細看又覺得不像，忽然電燈一閃，毛主席就在我面前。我興奮得忘記了吃，我細細的看毛主席，從頭到腳看個清楚。全場的人也忘記了吃東西，都想擠來看自己的領袖毛主席，人和人擠得十分緊密。

毛主席還很年青，面上沒有一些皺紋，身體很強健。看到了毛主席身體這麼康健，當時在場的人心裏都開了花，想着毛主席領導全國人民起來革命，做了許多事，現在身體還這麼健康，領導着全國人民建設新中國，真是全國人民的幸福！」

充分供應用銅工業原料 滬輕工業節約用銅
熱水瓶改用竹殼代替銅殼 手電筒殼用廢紙舊布製造 電燈泡頭改採膠木或陶瓷

【新華社上海十七日電】上海市許多工廠已展開節約用銅運動，研究和採用銅的代用品，已有初步成績。

上海市工商業聯合會在九月底曾召集全市四十多個有關行業的代表舉行動員大會，號召各業展開愛國主義的節約用銅運動，更合理地使用銅料，以保證必要用銅的工業得到充足的供應。兩個月來，部份企業單位已克服了「用不慣」、「圖便利」等思想，研究出和採用了不少銅的代用品。如最早採用銅代用品的熱水瓶工業，目前佔全部產量百分之七十的產品已採用竹殼代替原來的銅殼或鐵殼，使成本減低五分之四以上。用銅最多的電工器材工業，最近已成立了節約用銅委員會。私營德孚電工器材廠和益中電瓷廠等都創製了手電筒銅殼的代用品。益中電瓷廠工程師鮑光澤利用廢紙舊布等製成一種硬壓材料，可用以代替手電筒銅殼。燈泡工業亦正試用瓷或膠木代替銅質製造燈泡。華電燈泡廠為供應各燈泡廠的需要，已將五部製造瓷質燈頭的壓力機整理出來，每日產量可達一萬隻。其他如殷且機器廠出產的滅火機上的銅蓋頭，已有一部分改用生鐵皮製造，每月可節約銅料二噸左右。該廠新製的鐵皮蓋頭不但成本減低，而且經過改進比銅蓋還要安全牢固。私營源記汽燈廠以鐵代銅製造汽燈後，節約銅料百分之八十，新製汽燈的油盤也已做到光滑，不易生銹。

這些成績大大提高了各業繼續採用代用品、節約用銅的信心。但目前尚有一些行業或用戶對節約用銅這件事不夠重視。如銅鎖工業每月用銅約二十七萬斤，其中許多銅的製品也可用鐵、鐵上鍍銅等來代替。徽章琺瑯工業每月生產的紀念章有十三萬枚。其中如某些工廠開抗美援朝畫片展覽會、某產業工會開半天運動會也都濫發紀念章等，都是完全可以節省的。針對這些情況，上海工業節約用銅運動，還要在現有基礎上進一步深入擴大。

婚姻法執行情形 穗開始重點檢查
在新滘長壽等三區進行 預計廿五日以前可結束

【廣州十八日專訊】為了澈底肅清封建殘餘思想，貫徹新婚姻法的執行，由廣州市人民法院、市人民檢察署、民政局、公安局、文教局、市協商委員會、各民主黨派、市總工會、市婦聯、青年團市工委、市學聯等單位組成的「廣州市婚姻法執行情況檢查委員會」，業已成立；並邀請市人民法院、民政局、市婦聯、市總工會、青年團市工委等單位調配幹部廿四人組成了「市執行婚姻法情況檢查小組」，選擇三個重點區，進行試點的深入檢查和宣傳。這三個重點區是郊區新滘區，市區長壽區、水上珠江區，另河南區也派了兩位進行檢查。該檢查小組經過了四天的集中學習，於十七日下午出發工作。這次檢查小組的具體任務是：（一）檢查幹部的執行情況；（二）調查羣眾的思想情況；（三）檢查羣眾對執行婚姻法的反映；（四）協同法院及有關機關處理嚴重案件，並大力展開對婚姻法的宣傳工作。該組預計在廿五日以前返穗總結，將在中央婚姻法檢查組中南分組由興梅返穗時提出報告。

全市各區亦將於本月內普遍成立「區婚姻法檢查組」，大力認真深入開展全面的婚姻法檢查宣傳工作。

穗滬直通車 改隔日一次
廣州於下午二時十分開

【廣州十八日專訊】衡陽鐵路局廣州分局息：上海至廣州直通車自本月二十日起改為隔日一次。廣州開車時間為下午二時十分，由上海到來廣州時間為上午十一時十九分。

我們偉大的祖國

新民主主義青年團的團員們，在團的教育下，發揚愛國主義的勞動熱情普遍高漲。這是河南正陽縣劉莊的青年團員劉慶發，積極地參加秋收，對今年的豐收表現非常高興。他正扛着肥大的高粱穗子。

工商業的發展道路
本報記者

華南在解放後的短短兩年中，工業和商業都有了飛躍的發展。國內工商業的發展本質，對於港澳工商業和海外華僑工商業，是有着多麼不同的對比，從事實的對比中，使我們得到了一個可靠的標準，重新檢討過去和現在的營業方向。

從「無煙」糖廠到「有煙」糖廠

在國民黨反動派統治下的華南，像當時其他地區一樣，工業大受摧殘，大受破壞。華南解放前，華南工業的基礎已殘破不堪。華南解放後，在毛主席和共產黨的英明領導下，華南工業從恢復進到非常迅速的發展。

國民黨反動派統治時的華南「無煙糖廠」（停工的糖廠），解放後都已變成了「有煙」的糖廠了。目前華南糖的產量發展至高居全國的第一位，佔全國總產量的百分五三·六，糖的品質已提高至國際的水平。

西村士敏土廠今年上半年產量比一九四八年增加了百分之一九九·五，下半年產量將比一九四八年增加至百分之二六〇。

松香的加工工廠，去年祇有五十七家，今年已增加了一百一十家。

一年中工廠增加一倍以上

華南工業的發展，並不是個別的現象，而是普遍的現象，華南工業在脫離了國民黨反動派的壓迫，擺脫了對帝國主義的依賴後，產品已暢銷各地，深入農村，因而求得了大大的發展。今年華南工業的發展更為迅速。廣州工業今年下半年與去年下半年的增產比較為：電筒工業增百分之三十八，生油工業增百分之三十五，肥皂工業增百分之二十一，電池工業增百分之六十五，皮革工業增百分之一百七十，火柴工業增百分之五百五十。

從去年下半年到今年上半年，廣州工業戶數由六千零十戶增加到一萬三千二百二十戶，為時一年，增加了七千二百一十戶，增達一倍以上。最近幾個月來增產增廠的情形更為迅猛，比方華南企業公司便正在進行一連開設松香、生粉、纖維、玻璃、紙張五個廠的工作。

一般工業的銷量都增加，電筒工業在今年淡季的四月份的產量，和去年旺季七月份相比，增至百分之三百二十一點五，而產量增加了百分之三百一十四，產量追不上銷量。

商場一片欣欣向榮景象

商場出現一片欣欣向榮的繁榮景象。大會中的統計數字，鮮明地說明了這一點。廣州商業戶數，由今年一月的二萬四千七百二十一戶增加到二萬七千一百七十四戶。廣州商業的資金也大大增加了，由一月份五千七百七十億元增至八月份七千零三十五億元。

卅個主要行業的營業總額，由去年第二季的七千三百七十九億元增至今年第二季的一萬一千二百七十五億元，為時一年，增加了三千八百九十六億元，增達百分之五十五以上。

各項主要商品在市場中的成交量，逐有增加。如棉紗七月較六月成交增加百分之一〇四·三，棉布增加百分之一三五·九四，生油增加百分之四三·七六，生仁增加百分之二七·二七。進至八月份，棉布交投又較七月份增加百分之一三·一一，棉紗更增加百分之一百以上，淡月不淡了，旺月更快到來了，更加旺了。

最好的榜樣，最遠大的前途

這是解放兩年來華南工商業突飛猛進的成績的一部份，它是偉大祖國和華南建設的巨大成績的一部份，面對這鐵一般事實的成績，任何反動誹謗都為之瞠目結舌，而牠們仍是在閃閃縮縮企圖模糊僑胞的視覺，妄圖阻止與恐嚇人們回去看看新生的祖國建設的發展事實，但祇有受到僑胞們更加痛恨與唾棄。

華南工商業從恢復到發展，是在毛主席和中國共產黨正確的領導下，和人民政府貫徹保護工商業政策和大力扶助下出現的。由於國內有三億一千餘萬人口地區完成了土地改革，華南有九百萬人口地區實行了土地改革，和二千七百萬人口地區實行了減租退押清匪反霸運動，城鄉進行了物資大交流，農民的購買力大大提高，為工業開闢了廣大的銷場，工商業獲得了發展與繁榮。

華南工業和商業完全擺脫了對資本主義國家的依賴，把過去依賴資本主義國家的經營方向，轉變為面向國內，面向廣大農村。華南工商業從擺脫對資本主義國家的依賴改變為自力更生，面向國內，而向廣大農村的轉變，是基本性質的轉變，是一種本質上的改造，也祇有這樣改造，才有過去的可喜成績，並保證了今後有一個光輝的發展前途。

擺脫對資本主義國家的依賴，而面向國內和面向廣大農村的道路，是華南工商業發展的道路。這一條發展工商業的道路，對於今天在苦悶中徘徊、在海外困難環境中掙扎的港澳工商業和海外華僑工商業，是一個最大的啟示。也是一個最好的榜樣。事實擺明了說：這不但是華南工商業發展的道路，也是我們民族資本和華僑資本發展的道路。

許廣平赴四會一帶 率領團員參加土改工作
該團在穗曾聽取並學習方方報告

【廣州十八日專訊】為支援廣東農民運動，投身到火熱的鬥爭中去鍛鍊自己的中原大學參加廣東省土地改革工作團第一第二大隊的幹部學員四百多人，及由北京市機關幹部、教授、曲藝人員、知識分子等組成的人民政協參加廣東省土地改革工作團由許廣平團長率領的一百多人，已於本月八日、十日、十一日分別抵達廣州，經短期的學習後，已於十四日分頭前往目的地四會、新興和恩平等縣。

人民政協參加廣東土地改革工作團，於出發來廣東之前，曾於北京集中學習了十天。道經武漢，曾聽取了中南區土地改革委員會副主任杜潤生報告，抵達廣州後也聽取了方方報告，並進行了學習和討論，因而清楚的認識了廣東的具體情況，進一步明確了任務的光榮與艱巨。全體團員情緒高漲，決心把工作做好。全團並訂出了愛國公約：保證服從組織領導，防止知識分子的自高自大，掌握批評與自我批評，和貧雇農建立階級感情。

廣東零訊

海口疏濬新華溝 已完成一半工程

【海口】市新華溝的疏濬工程自八月底開工以來，計共工作了四十多個晴天，現在大體上已經完成全部工程的一半。

這一工程原定一百零五個晴天全部完成。施工開始，先從潮廣橋附近打樁，由於積污泥過多，在打樁前，必須在測定溝牆的位置上挖開污泥一公尺多深，然後才動手打樁。而在打樁的時候，工作的人一到污泥中就沉下去，有時沉沒了大腿，用力把樁打下去，因此，工人就在污泥中搬擡起高腳凳，打樁的人站到凳上去打樁，打好了樁，就開始為溝牆澆混凝土，待混凝土凝固了，便再用石塊砌起溝牆。

現在，溝牆的建築已經從潮廣橋起伸展至國泰飯店舖後的地點，最近潮廣橋一段的溝底也已經澆上了混凝土，全部工程已完成了一半。

保亭縣長率幹部 助黎族農民秋收
並分發打穀桶與農民們 指導他們試行改進收割

【海口十一日專訊】秋收到了，保亭縣人民政府於十月下旬動員了三百多幹部，分赴保城、什文兩個鄉協助農民進行秋收，以幫助黎族農民提高生產技術。

過去保亭縣的黎族農民，在收割及農忙的時候都沒有互助。因此，多勞動力的農民，割得快，缺乏勞動力的農民，割得慢，致使很多熟稻留在田間被踐踏、被水浸。男女間分工又不妥當，女子終日在田間割稻，男子整天在家閒坐，到了日頭落山才到田裏挑回一、二擔稻。收割後，通常是將稻堆積起來，沒有脫穀出來存穀。縣人民政府為了動員農民克服過去的弱點，保證今年搞好秋收。縣長符岳親自領導幹部三百餘人分赴保城、什文兩鄉協助農民進行秋收。此外又分發打穀桶給保城、什文兩鄉試行邊收邊打。人民政府這次動員幹部協助農民秋收，農民羣衆都非常高興。

公聞

林淑庚是三區放披村貧農林德彩的女兒，和宅窰村楊澤柳結婚已經五年。上月二日她回母家幫做田工時，被封建迷信的風俗害死了。原來林淑庚有孕，十二日夜裏，肚子忽然痛起來。她母親知道她快要生孩子了，便連夜把她送回丈夫家。為什麼要這樣做呢？因為鄉中的封建迷信習俗認為女兒回母家生仔，村中一定不安，如果不做齋「祭土」就不得了。做這些事須要三百多萬元，自己連兩萬元也給不起，怎麼辦呢？所以只有把女兒連夜送回夫家。那天夜裏四時半左右，林淑庚走了十四里路，孩子就要生了，不能再走，便在草坡上生了孩子。當時她父母無助產常識，又無人幫助，加上走路疲勞過度，林淑庚竟流血不止，在半途中慘死了。

林淑庚死後，幹部知道這個消息，認為這是封建迷信的害處，立刻展開宣傳，幫助農民清除這種封建迷信的思想。

廉江

廉江縣國營商店，大量收購橙子、黃糖、新穀等土產，幫助農民，打開了土產銷路。

如一區鳳梧行政村出產的橙子數量在全縣來說，是最多的。過去，當橙子將熟的時候，他們便大量摘下來，價錢很低，擔到墟市去，因此損失很大。今年九月中旬，廉江國營商店收購橙子，叫他們不要摘未熟的橙子，當時並預先借出四萬斤穀給他們生活。現在初步統計，共收購了一千六百多擔橙子，而且把橙價提高了，未收購前，每擔只賣得八萬多元，現在每擔已賣到十八萬多元了。

江門

到北京參加國慶節觀禮的工業勞動模範代表黃永貴，本月十日隨廣東代表團經過江門，新電力廠的工人特開歡迎會，並請他到廠裏作了一番介紹。當晚，江門市總工會又派八十餘個基層工會先進生產者代表、勞動模範開歡迎會。

黃永貴是湛江市人民電廠的老技工，解放後他發揮了當家做主的精神，積極領導外線工人，把亂七八糟的線路換去，並在低壓線上裝上保險設備，晚間又負責巡視偷電的用戶，這樣把消耗的電減少三成六，使工廠成本減低了五成。

揭陽

卅嶺區新龍尾村，全村五十九戶，一共居住了三百多個農民。村中農民過去終年拖磨耙，十戶有九戶絕糧。土改後，他們生活轉好。他們今年估計多的蔗長得好，若以開九份車計算，尚欠四頭牛。大家商議決定發動各戶增產節約，省浪費，湊錢來購牛。將來把購牛的糖寮作股份。最近新尾村的買牛計劃實現了，買了九頭牛，不單解決了全村的耕牛，蔗生產，對今後的增產也有了很大的幫助。全村農民都喜笑顏開。

訂正：

十七日「特輯」「美國封鎖不了我們」一文內，羅竹每年產量「一千六百八十市斤」應為「一千六百八十萬市斤」；今年一月份廣州商業共「二萬七千七百二十一戶」應「二萬四千七百二十一戶」，特此訂正。

穗興華電池廠 決定增產捐獻
每月捐一千一百萬元 到援朝戰爭勝利為止

【本報廣州十七日電話】廣州興華電池廠勞資雙方，為了響應毛主席在人民政協第一屆全國委員會第三次會議所提增加生產厲行節約、以支持中國人民志願軍的號召，訂出了增產捐獻計劃，決定從十一月份起實行，把增產節約所得的一千一百萬元以上的數目作為捐獻，支持人民志願軍，一直到抗美援朝的鬥爭勝利結束為止。該廠並以這種實際行動向廣州同業們提出挑戰，把增加生產厲行節約造成一種熱潮，完成增產節約任務。

土特產展覽花絮
劇場外有免費位 兩劇團獲得錦旗

★華南雞竹天下第一。林蔭館高達七層的雞竹落，不但表現了華南雞竹產量的豐富，同時也說明了廣州搭棚工人的精良技術。

★連山縣傜族代表參觀省際館，在兄弟民族部裏看到那個旋轉着的兄弟民族大團結模型，大家不禁歡呼。

★粵劇藝人呂玉郎在文化娛樂部招待會中表示，準備把具有意義的新粵戲在大會展出。

★傍晚時，電燈初亮，入會場參觀者特多，大會的夜景非常美麗。

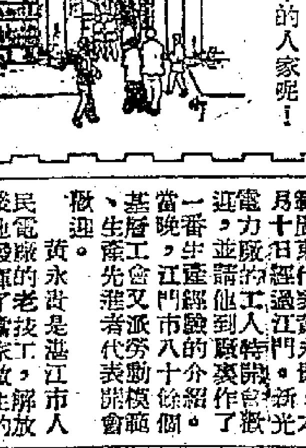
★鑽石歌樂劇團連日在文娛劇場演出，門票特廉，日場二千到三千，夜場三千至四千。一個觀衆說：「單聽李少芳的歌，程岳威的鼓，已值票價幾倍。」

★文娛劇場外，木椅成行，遊客排排坐，一面吃着蔗條或佛山盲公餅，一面聽着場內傳出李少芳的歌聲，十分清楚，句句聽得真。有人說，這是「免費坐位」。

★文化娛樂部中的中蘇友好室和抗美援朝室的走廊，排滿和平鴿模型。

★廣州市曲藝大隊和東方紅劇團在文娛劇場演出，文化娛樂部特製錦旗兩面，在文化界招待會中贈給他們，贈給曲藝大隊的上面繡着「歌唱親愛的祖國」，贈給東方紅劇團的上面繡着「為人民服務」。

★婚姻法宣傳站，正中一個大雙喜字的燈籠，兩邊一對寫着「雙喜」的燈籠，初到那裏的觀衆，很容易會誤會是辦喜事的人家呢！



縱橫談

「紅蠻」和美國「英雄」

在美國，被稱為印地安人的紅人，據說是「非常野蠻」的。在一些好萊塢的片子中，紅人就被描寫為粗暴、奸殺、沒有信義的人。

當這些影片在香港上演時，紅人便被稱為「紅蠻」；在影片中，這些「紅蠻」便一定被美國「英雄」打死或降服。至於那些美國「英雄」，那一定是非常「文明」，講義氣、講道理，又都能征慣戰，的確文武全備，有必勝的條件。

這便是美國統治者希望人們相信的故事。但是，不幸得很，歷史上的眞實和這些故事是完全相反的。

哥倫布的信

早期美洲歷史家幾乎衆口一辭地贊譽紅人。他們指出，當哥倫布發現美洲時，紅人雖然還過着原始生活，但他們都純樸、勤勞、好客，農業技術的水平已相當提高，在建築和用具上，他們表現相當高的藝術成就。印地安人以極樸實的情感表示歡迎。對於遠道而來的歐洲人，哥倫布在一封信中便說：「他們（印地安人）自己所有的，只要你向他們要，他們決不拒絕；相反地，他們請任何人來分享，而且他們眞正發自心底地來愛別人。」

當然，不久以後，印第安人發現他們自己錯了，他們所歡迎來的，原來是一批強盜。這些「蒼白臉的人」把他們變成奴隸、農奴，榨取他們的黃金。據李波爾特的統計，在最初三個世紀內，自美洲運到歐洲的黃金白銀，總值在六十億元以上。

奧西俄拉的故事

究竟是誰講義氣、守信用，是誰野蠻、背信棄義呢？讓我們來聽一個美國立國之初的故事吧。

在傑克遜做總統的時候，他在一八三二年對弗羅里達的賽明諾爾斯族紅人挑戰。但是，在紅人奧西俄拉的領導下，賽明諾爾斯族對美軍作戰，堅持了七年之久。

最後，美國承認失敗了，對奧西俄拉提出了「安全保證」，要他來參加「和會」。但當奧西俄拉遵約到來時，美國却把他打昏，綁了起來，擲入地牢中。在同年中，這個眞誠而勇敢的印地安人領袖，因為他誤信了美國人的諾言，付出了他自己的生命，死在地牢中。

這是那些美國「英雄」征服印地安人的歷史中千百個可恥的故事中的一個。這些故事已完全暴露了好萊塢的那一套宣傳。

為了征服印第安人，美國「英雄」們就直至歪曲歷史，把純樸勇敢的印地安人描寫成野蠻無理的人，以掩蓋他們自己的野蠻無恥。

百多年的老套

一百多年後的今天，那些美國「英雄」們顯然並沒有什麼進步。在朝鮮，他們現在又想用同一的方法來征服「黃種人」。

在朝鮮，這些「英雄」們利用了最新式的武裝，在和平的城市和鄉村中進行着最野蠻的屠殺。

這些屠殺沒有能使朝鮮人民低頭，反而使美國「英雄」們損失了二十多萬「壯士」；於是，這些「英雄」們又同意舉行「和會」了；而且，如出一轍，在「和會」期中他們却想以飛機來謀殺朝中方面的代表。

這一切都失敗了。他們的另一個老辦法又使出來了。這幾天，他們製造了最無恥的謊言，說中朝部隊「屠殺俘虜」，企圖使人們相信，中朝人民是「野蠻」的，以圖掩蓋他們自己有史以來最野蠻的行為，並願使他們自己的人民繼續支持這一戰爭。

時代變了

但是，如果那些美國「英雄」們百年來毫無進步，整個時代却已大大地進了一步了。中朝人民的強大團結，決非百多年前的印地安人的原始部落可比。一切欺詐手段，如果還可以騙一部分印地安人，但今天在中朝人民面前，却完全無所施其技了。

美國對於印地安人的誣蔑，如果還騙了一些人；但今天它對中朝人民的誣蔑却已沒有人相信了。你看，自從所謂「殺俘」事件公布之後，最狼狽的不正好就是李奇微自己嗎？如今誰要是還抱着十九世紀歐洲美洲的野蠻的擴張主義，而且使用着那十九世紀以來的一套野蠻、欺詐、誣蔑的手法，誰就會自取滅亡。

如謂不信，請看希特勒的下場，再等着看那些美國「英雄」們的下場。

中國十大人民團體 聲援希臘民主鬥爭
並致電希臘首相普拉斯蒂拉斯 抗議企圖殺害愛國志士的陰謀

【新華社北京十七日電】中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會等十個全國性的人民團體，致電希臘政治流亡者保衛和平委員會主席哥加律斯教授及希臘各人民團體，支援他們爭取民主、獨立的鬥爭。電文如下：

布達佩斯
希臘政治流亡者保衛和平委員會主席哥加律斯教授並轉
希臘勞動人民總同盟
希臘（漏三字）業合作社聯合會
希臘全國民主婦女聯盟
希臘全國青年團
希臘全國民主記者聯盟
希臘民主律師聯盟
親愛的朋友們：

希臘法西斯軍人在雅典政府指使下，陰謀處死今年九月間由人民選爲國會議員，刻被囚禁着的希臘民族抵抗運動的阿姆巴泰洛斯、薩拉非斯、格列索斯、加維里底斯等八人。中國人民表示萬分憤慨。數年來希臘愛國人士代表着希臘人民的偉大意志，向美英帝國主義及其走狗希臘保皇法西斯勢力進行了英勇的鬥爭。希臘民族的優秀兒女們表現出高度的英雄氣概，並且贏得了許多勝利。中國人民對希臘人民的英勇鬥爭表示崇高的敬意。

一九五一年九月九日的希臘議會選舉，雖然是在保皇法西斯政府的脹迫之下舉行的，但民主力量卻獲得令人鼓舞的勝利，這使反動集團進一步建立法西斯統治的計畫遭到困難。選舉當選的議員中有十位是被囚禁在監獄和集中營裏的反法西斯戰士，因此這次選舉就同時證明了「左翼民主聯盟」的「和平民主大赦政治犯」的口號獲得希臘人民廣泛的擁護。

希臘保皇法西斯政府在這次選舉中，不但沒有立即釋放那些被囚禁的當選爲議員的愛國志士們，以實踐他們宣布過的釋放政治犯的諾言，反而指使法西斯軍官陰謀殺害八位愛國志士，這是公然侮辱希臘選民公意的野蠻、罪惡的行爲。中國人民堅決支持希臘人民對雅典政府一切非法措施的抗議，並支持希臘人民堅持無條件釋放十位當選議員的愛國志士及一切被囚禁的愛好和平、民主的人們的要求。

中國人民和全世界的進步的人民一樣，永遠與希臘人民站在一起。希臘人民爭取民主和獨立的鬥爭，將一定會獲得勝利。

中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會
中華全國總工會
中華全國民主婦女聯合會
中華全國民主青年聯合總會
中華全國學生聯合會
中華全國文學藝術界聯合會
中華全國自然科學專門學會聯合會
中華全國科學技術普及協會
中蘇友好協會總會
中華全國新聞工作者協會
一九五一年十一月十七日

【本報訊】據新華社北京十七日電：中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會等十個全國性的人民團體，致電希臘首相普拉斯蒂拉斯，抗議對希臘愛國志士的陰謀殺害。電文如下：

希臘政府首相普拉斯蒂拉斯先生：

我們站在愛好和平、民主和人道的立場上，對於希臘政府指使巴戈將軍的組織圖謀殺害於九月間公選爲議員的刻被你的政府囚禁着的希臘民族抵抗運動的志士阿姆巴泰洛斯、薩拉非斯、格列索斯、加維里底斯等八人的事件，表示憤慨。我們認爲殺害這八位民主議員的圖謀，不但是公然侮辱和違背了希臘人民的公意，而且是對正義人道的公然侵害。現在我們代表全中國人民向你及你的政府提出抗議，並請求你及你的政府立即釋放這八位民主議員及數萬名被你的政府所囚禁和判處死刑的希臘的和平人民。

埃及解放營總部號召 與英軍進行殊死鬥爭
納哈斯要求英軍停止襲擊 否則埃及警察將起而抵抗

【合衆社開羅十七日電】埃及「解放營」總部十七日號召全體人員在「神聖戰爭」中作殊死的鬥爭，以驅逐英軍出埃及，並說，行動的時刻已到臨了。這一號召的發出，因爲配備着鐵棉的英軍衝入張德港海關的倉庫搶奪存放着運給蘇彝士運河區英軍的物品，而這些物品是在未付繳稅款時，埃及當局拒絕放行的。

伊斯米里「解放營」秘密總部散發傳單說，已向英軍宣布神聖戰爭了，而行動的時刻已到臨。傳單誓言以民族烈士的鮮血，爲爭取自由作殊死的戰爭。

【法新社開羅十八日電】埃及總理納哈斯十七日晚向英國提出警告說：如果英國軍隊與警察不停止他們的襲擊與侵略行動，埃及警察將起來抵抗。他又說：爲了民族的利益，埃及政府將直接控制爲民族解放而鬥爭的各團體及民族隊伍，因爲需要團結一切力量去從事反對佔領國的鬥爭。他說：戰場很廣闊足以使我們將國家的全部軍力投進去。

【合衆社開羅十七日電】埃及報紙對埃及外長沙拉．艾爾．丁在巴黎聯合國大會的演辭，表示全力擁護。開羅各報均在第一版刊出沙拉．艾爾．丁的演講全文，並附以他在聯合國大會發表演說的無線電傳眞照片。

埃及駐法大使館一位官員，十六日下午自巴黎飛抵這裏，攜來該演辭的正式阿拉伯譯本。「阿爾．阿拉姆」報說：「埃及人民，看到他們所擁戴者的卓越的演辭後，一致擁護該演辭內對英國的一切指責與質問。他們再次強調保衛他們的每一寸的土地，戰至最後一個人爲止的決心。」

美英各國逐鹿中東
艾奇遜曾與巴基斯坦外長晤談 土外長邀請埃及外長舉行會議 伊拉克總理飛倫敦與艾登會商

【路透社巴黎十七日電】美國務卿艾奇遜與巴基斯坦外長查佛魯拉，十七日晚曾在此間舉行私人會談。據悉，他們曾討論各種有關互惠的問題，和突出的中東問題。

巴基斯坦外長於十六日晚，在這裏的一個私人會議上曾與六個阿拉伯國家外交使節，就中東問題交換意見。他將於十九日舉行的討論中東問題的非正式會議上，與埃及、沙地．阿拉伯、敘利亞、也門、黎巴嫩及伊拉克代表會面。

約但將不出席該會議，因約但並非聯合國的會員國。

【合衆社巴黎十七日電】土耳其外長克普魯路已邀請埃及外長沙拉．艾爾．丁於本週末在此舉行非正式的會談。該會談是以簡便午餐的形式舉行，並邀請埃及代表團首席代表法齊參加。料將藉此機會與四國中東防衞計畫的其中一個發起人進一步的直接交換意見。

【路透社大馬士革十七日電】敘利亞外長阿塔西十七日在此宣布：西方國家向埃及提出的中東司令部的建議，與西方國家向其他阿拉伯國家所提的建議是不相同的。阿塔西對記者說，這是敘利亞駐聯合國代表高里向他透露的。他又說：高里告知英外長艾登，說阿拉伯相信這些建議，應該在阿拉伯民族要求和問題的範圍——特別是巴勒斯坦問題——內討論。阿塔西說：在巴黎的阿拉伯各國代表，在作最後決定之前，正與各該國政府就這些建議有所磋商。

【法新社倫敦十八日電】現在倫敦訪問的伊拉克總理，對「星期日泰晤士報」說：他帶來六項改善英埃關係的建議：一、英軍撤出蘇彝士運河區。二、在蘇丹舉行公民投票。三、訂立阿拉伯國家防衞中東的軍事同盟。四、西方國家以軍火供應這些同盟國家。五、戰爭發生時西方國家與此同盟合作。六、禁止派遣西方國家軍隊前往阿拉伯國家。

馬來亞一週戰事 游擊隊出擊頻繁 官方承認傷亡空前

【路透社吉隆坡十七日電】馬來亞十七晚結束了官方發言人所稱的「最黑暗的一週」，這週內曾發生游擊隊襲擊事件共六十次，死傷至少有七十五人。發言人說，這是空前未有的傷亡數字。又說，現在還沒有足以表示這種事件在下半月可能減少的跡象。

【路透社倫敦十七日電】伊拉克總理努里、艾斯、裏德，十七日自巴黎飛抵這裏，將與英外長艾登就一九三○年英伊（拉克）條約及中東情勢等問題有所談判。

裏德也是伊拉克的外交部長，他曾出席巴黎聯合國大會，他將於十七日晚在英外長私邸與艾登會面，然後於本週到倫敦割盲腸的伊拉克攝政王，也將同往見艾登。

據悉，裏德與艾登同時將討論：四國提出組織中東司令部的建議、埃及拒絕擔任中東指揮部組織的發起人以及因埃及廢除一九三六年英埃條約所引起的情勢等問題。

努里、艾斯、裏德今年夏天到倫敦的時候，就曾首次暗示，伊拉克政府要修改一九三○年的英伊（拉克）條約。一九四八年二月，伊拉克攝政王阿勃杜爾．伊拉及各政治領袖，拒絕批准在英國扑資茅斯簽訂的英伊新約。該新約規定，在戰爭期內任何一方簽字國得援助他方簽字國，伊拉克允許英國繼續使用在哈巴尼亞及西巴的兩個空軍基地。

當時的伊拉克總理沙拉．佐伯也由於新約遭反對而被迫辭職，而有關伊拉克國家鐵路及巴斯拉港的協定，當時也被廢止了。自此以後，英國政府將準備考慮有關修改條約的要求。十七日英外交部發言人又在此重述這些話。

預料裏德也將與伊拉克石油公司的職員會面，就今年初夏在巴格達簽字的協定商談。該協定尚須經伊拉克議會的批准。

日參院通過「和約」
在反動派的把持下 所謂安全公約也通過了 整肅限制決定再要放鬆

【合衆社東京十八日電】日本參議院經過三天的考慮後，十八日下午通過了對日和約與美日相互安全公約。和約係以一百七十四票對四十五票通過，安全公約的通過票數是一百四十七票對七十六票。

【法新社東京十八日電】日本參院委員會十七日通過了一個意在放鬆備忘錄案件內的整肅限制。內閣書記長岡崎勝男於記者會報告稱，整肅的正確標準雖然難於決定，但該案的意向是在釋放那些已經被整肅的名的被整肅者，惟有極少數除外。那些被除外的人們不是戰犯，就是極左或極右派人物。

他又說，軍人因被整肅而停止恩給金者，將來可予恢復。

說謊的職業
給一個西柏林記者的公開信

約翰·皮特

約翰．皮特，英國人，曾任路透社駐柏林的採訪主任，一九五○年六月十二日他聲明脫離西方陣營。當時他曾著文暴露西方報紙的內幕，並說明他參加和平民主陣營的原因，題名爲「我選擇了和平」，譯文曾在五○年八月至九月的人民日報保衛和平專刊上連載。——譯者註

親愛的同業：

「我能請求你就在這幾分鐘裏不當一個新聞記者麼？我知道你老在早餐之後把柏林日報（Berliner Zeitung）從頭讀到尾，仔細地尋找你能斷章取義地用來捏造「故事」的那些句子，或者搜尋你能引來『證明』德意志民主共和國就要崩潰的那些批評缺點的文章。我不以爲你這樣做是出於你打心眼兒裏是個壞人。這是你的職業，是人家化錢叫你這樣做的，如果你做得不錯，很能搞出一些聳人聽聞的故事，那末你就可得到更多的錢。但是，現在請你在這幾分鐘裏，暫時別用這樣的眼光來讀這張報紙，而是像一個誠摯的人那樣來讀它。你不妨想一想，你是個愛妻子、愛孩子的男人，想一想，幾年以前你不得不去當兵，而現在你再也不要去當兵了。

正好是一年前，我很榮幸的向柏林民主區的一個記者招待會宣告：我不再繼續擔任路透社柏林採訪主任的職務，因爲我已漸漸弄清楚，幹這個職業，就是爲戰爭販子們的利益服務。幾星期以前，一個從前的同業告訴我，他曾聽說我要「逃往西方」，並且說他樂於爲我開路。我願藉此機會告訴他，也告訴你以及所有我從前的同業們：我從來沒有這種念頭。一年來在民主德國的旅行、工作與休養，對我都無可置疑地證明和平的危害，人類的災害是來自西方，來自美帝國主義。

雖然在這十二個月裏，你不是處在一個正在建設中的新德國的蓬勃的氣氛裏，而是處在西柏林沉寂的氣氛裏，但是美帝國主義如何暴露了它本來的面目，必定已經令你吃驚。在一年前，看不出局勢的充分嚴重性還可以有若干辯解的理由。自從朝鮮爲美國製造的戰爭所踐踏以來，美國在西德的佔領軍已經大大地加強了；美國的壓力業已迫使英國、法國及其他西歐國家的政府同意西德的重新武裝。這不過是過去一年中發展的一面而已。

例子無須遠求，難道德國反對重新武裝的全民投票的發展情況，還不夠對你說明存在着什麼危險，以及危險是從那裏來的嗎？在東德，在民主共和國裏，全民投票是爲國家所貫澈執行的，每一個人不但被允許而且被鼓勵去用投票方式來表示拒絕重新軍國主義化。而在西德，阿登納卻非法地禁止全民投票，他的警察用盡一切方法來阻止德國人民表示他們要求和平生活的願望。

阿登納和路透社提出的藉口，不外暨個全民投票是「共產黨的陰謀」。如果他們眞想避免這種「共產黨的陰謀」，那就再也容易不過了。只需阿登納自己佈置一次重新軍國主義化問題的全民投票。然而這是他所辦不到的，因爲他已經答應美國供給他們廉價的德國砲灰，並且他也料到，對於重新軍國主義化的問題人民會回答「不」的，如果他們被問到的話。

但是我並不想離開正題去寫社論。我是想要告訴你我在這裏、德意志民主共和國所看到的和學習到的東西。我坐汽車和火車旅行了四萬公里，遍及德意志民主共和國的每一角落，而且多半是我單獨一人，我要看的都能看到。我看見了一個生氣勃勃的新德國，這種勃勃的生氣是籠罩在黑暗的過去與漆黑的將來的陰影中的，住在西柏林或西德的人所難以想像的。我曾經和德國青年有過很久的討論，他們絕不像你和別的西方記者們常常暗示的那樣，是隨人擺佈的機械人，而是思想如此的銳敏，要是你對自己所談的沒有確實的把握，跟他們去談就有很大的危險。

到這裏，我彷彿看見你向椅背一靠，搖着頭說：「皮特向來是厭世派，我不能相信他寫的這番熱情洋溢的胡言亂語。不管怎樣，人民警察怎麼回事呢？在奧依鈾礦的奴隸又怎麼回事呢？」

首先，我必須告訴你，當你看到這裏的年輕人（許多老年人也一樣）灌注到他們的事業裏去的那股勁兒，深信他們正在建造德國人前所未聞的更美好的東西時，還要做一個厭世派是不可能的。至於你的關於人民警察的問題，我只能告訴你，在我整個遍及全國的旅行中，我沒有看見過西方報紙那樣愛談論的「僞裝的兵士」，也沒有看見過警察受坦克和大砲的訓練的任何痕迹。相反的，我遇到了德國歷史上第一次出現的屬於人民、爲人民服務的警察，是我所遇到過的最和善的警察，而且沒有一個例外。但在同時，他們卻有充分能力來掌握由於出現在西德的幾十個派遣間諜暗探的中心所加予他們的艱巨的工作。

而奧依的奴隸們呢？去年秋天我在奧依附近小鎮的和平大會上講話，聽衆大半就是礦工。那時西德的英國當局正好發表了一個關於這些礦山的「目擊記」，還是那些「帶手銬的奴隸啦，工資低得買不到一點東西啦」等等之類的陳腔濫調。我就把這個記載的摘要讀給礦工們聽，得到了任何喜劇演員都要忌妒的成功。有幾位聽衆從椅上跌下來，因爲他們笑得太厲害了。幾天之後我在波羅的海邊的蘇司匿茨，一個專爲這些「奴隸們」準備的假日休息的地方，又照樣表演了一次。

你可曾想過，你幫助捏造與傳播這些謊言，有什麼理由、有什麼後果嗎？不僅是大的謊言，而且還有那些關乎私人的小謊言，如像一月間我被送入瘋人院之類的奇談。爲什麼你的編輯們刊登這種東西而將那些你偶爾給他的多少帶點正經的文章不予刊登呢？現在你停下來想想吧！你傳出去的每一個小小的謊言都是美帝國主義正在撒開來捕捉人民的大網上的又一個小結。

一九四七年春天，我在華沙訪問過一個關在死牢裏等待執行的人。他叫魯道夫．郝斯，是奧斯威辛集中營的司令官，他因屠殺幾百萬人民所構成的戰爭罪而被判處死刑。我問他，是什麼東西使得他犯下這樣的滔天大罪，他聳聳肩說：「那是我的職業，我並非眞正存心殺人。」

拿「我們的職業」來搪塞是不夠的，這是我們面對眞理的時候了！

【良玉譯自一九五一年八月份英國勞工月刊】

摩洛哥等三國共黨 號召爭取民族解放
主張團結愛國分子共同行動 大力支援埃及人民解放鬥爭

【新華社北京十八日電】據塔斯社巴黎十三日訊：現在法國殖民統治下的阿爾及利亞、摩洛哥和突尼斯三國共產黨的代表十一月五日在阿爾及爾舉行會議，會後發表宣言，號召三國人民團結一致，加強民族解放鬥爭。

宣言首先指出：被壓迫的各族人民熱血已經沸騰，並正在努力掙脫殖民的枷鎖。在近東，帝國主義者快要完全被趕出去了；在近東和中東，他們的地位也搖搖欲墜；於是他們就想在阿爾及利亞、摩洛哥和突尼斯找到有利的地盤，來維持他們的殖民特權，來加緊備戰。帝國主義者採取了種種野蠻的鎮壓手段，但是卻碰到了民族解放運動不斷壯大的力量。朝鮮、越南、伊朗和埃及的事件都表明：在本國領土上進行舉國一致的鬥爭，是戰勝帝國主義的主要條件。這就完全證實了阿爾及利亞、摩洛哥和突尼斯的共產黨數年前分別提出建立反帝民族統一戰線的口號是正確的。

宣言接着說：要在解放的道路上迅速前進是可能的。爲此，必須在每一個國家團結一切愛國分子和進步分子，共同行動，爲滿足民族要求而鬥爭，同時加緊支援那些爲自己的解放而鬥爭的兄弟民族。目前應該特別有力地支援埃及人民，同時也應該堅決反對法國對越南的殖民戰爭。現在摩洛哥人民正在遭受血腥的鎮壓，摩洛哥問題已提交聯合國大會。在這個時候，阿爾及利亞和突尼斯應該加強他們對摩洛哥人民的支援。

宣言最後着重指出：阿爾及利亞、摩洛哥和突尼斯應當爲明年一月在開羅舉行的近東、中東和北非國家的和平大會積極作準備。這個大會對於殖民地與附屬國人民的鬥爭會有很大貢獻。

摩薩台昨離美 經紐約飛開羅
伊朗官方首次發表 阿巴丹煉油廠產量

【法新社華盛頓十七日電】伊朗總理摩薩台將於十八日下午離華盛頓赴紐約，並將於十八日晚乘專機往開羅。預料摩薩台將於廿日到達開羅。伊朗副總理法第美十七日說，摩薩台是應埃及總理納哈斯的邀請往開羅的。法第美說，伊朗與過去曾經有過友誼關係的英國沒有過不去的地方。他希望使兩國分歧的石油問題以友好的態度來解決。法第美認爲目前的爭執是一種「持久的考驗」。他預示伊朗將經得住這次的「持久考驗」，因爲英國的經濟情況並不比伊朗強。

【法新社德黑蘭十七日電】伊朗國營石油公司十七日發表了阿巴丹煉油廠在伊朗人管理下的首次生產數字。該公司說：由十一月一日至廿日，煉油廠生產汽油五百卅七萬加侖；火油二千六百七十萬加侖；煤油三百五十萬加侖；柴油一千二百六十萬加侖及柏油二千五百噸。

西班牙僑民代表 在墨西哥開和會
主張組西班牙民族戰線 反對佛朗哥並爭取和平

【新華社北京十八日電】據電通社墨西哥消息：在「爲五大國和平公約而鬥爭！」「把美國人從西班牙趕出去！」的口號下，西班牙和平大會於十一月三日在墨西哥城舉行。出席大會的，有西班牙僑民代表四百多人和拉丁美洲各兄弟民族代表九百多人。

世界和平理事會理事、旅墨西班牙和平委員會主席、前西班牙共和國總理何塞．希拉爾，在熱烈的掌聲中發表了動人的演說。他宣布：「西班牙人民永遠不和蘇聯作戰。」他又說：佛朗哥把西班牙送給杜魯門、艾奇遜、艾森豪威爾、薛爾曼等美國戰爭販子，他們正是陰謀反對世界和平並準備把全世界推入大災難之中的那種力量。我們一定要建立全體西班牙人民的民族陣線，來反對他們，反對佛朗哥，爭取和平與獨立。有名的西班牙社會黨人索拉雷斯和無政府主義者塔皮亞，也在會上發言，號召西班牙一切社會黨人、無政府主義者、工團主義者都積極參加和平運動和共產黨人及其他共和分子共同爲和平與民族解放而鬥爭。

大會接到了世界和平理事會主席約里奧——居里、古巴社會主義人民黨主席馬里奈洛、西班牙共產黨書記伊巴露麗和西班牙國內外人民許多和平組織的賀電。同時，西班牙和平戰士們在旅居墨西哥的同胞中爲和平公約宣言徵集了六萬四千多個簽名，作爲向大會的獻禮。

克什米爾代表與勞氏商談中

【路透社巴黎十七日電】克什米爾駐聯合國代表格拉漢姆，十七日在此間會見印度駐聯合國經常代表勞氏私人會談，討論克什米爾問題。

印度駐聯合國經常代表團助手達耶爾，曾協助勞氏參加這次會談。

格拉漢姆也曾於十六日與巴基斯坦外長查佛魯拉舉行私人會談。據悉，格拉漢姆十七日與勞氏的會談，主要是初步交換意見。

預備大西洋理事會議 布萊特雷飛抵羅馬
將舉行一連串軍事會商 大西洋公約各國將劃一護照

【合衆社羅馬十七日電】美參謀長聯席會議主席布萊特雷已由巴黎抵此間，準備於十一月廿四日在此間召開的北大西洋理事會舉行之前，作一連串軍事會議。

【路透社斯特拉斯堡十七日電】歐洲理事會專家委員會十七日建議取消簽證制，作爲便利在大陸上旅行的初步。該委員會代表十五個政府向部長委員會提出報告了使護照標準化的工作的「重大進步」。他們的建議將提出部長委員會（等於歐洲「議會」的「上院」）討論。其內容包括：護照詳細規定，除用某一國的本國語文外，應將英法文並列。會員國家所發的護照在一切會員國中，均應有效。旅客護照的有效期限至少應爲三個月。

蘇聯照會美英法三國
認爲同意意南瓜分的港係破壞和約 堅請三國履行諾言實施自由區法令

【法新社倫敦十八日電】塔斯社十八日證實，蘇聯外次葛羅米柯爲了的港問題曾於十七日有照會一件致法、英、美三國大使。塔斯社援引照會內容，稱某西方國家報紙曾傳稱，的港領土將由意、南兩國瓜分後，蘇聯照會對於此項「和約條款的片面解釋」曾提出了抗議。該照會稱，在對意和約中，曾規定設立一中立區，包括的港與附近區域在內，由聯合國任命總督一人，並成立一制憲議會。

該照會稱，原定一九四八年撤退的英美軍隊，現仍駐在自由領土上，總督現未委任，制憲議會也沒有成立，所以要在的港建立一個眞正自由與民主的政府事件，還沒有可能。照會續稱，美英兩國所謂的瓜分自由領土一節，只是爲了他們想保有這塊領土，作爲在北大西洋體系內的陸海空軍基地。蘇聯政府對此，認爲有公開表明立場的必要。照會續稱：法、英、美三國同意瓜分的港領土的行爲是破壞對意和約的政策的持續，蘇聯政府堅持英、法、美三國應該履行關於的港的承諾，使該自由區永久性的法令能以實施。

【路透社倫敦十七日電】蘇聯外交部副部長葛羅米柯十七日邀請西方三國的使節到克里姆林宮，並遞交他們一件照會。照會的內容沒有立即公佈。葛羅米柯於下午四時接見英大使，四時卅分接見法大使，一小時後又接見美大使。

【法新社倫敦十七日電】英外部發言人對記者說：倫敦方面已接到蘇聯副外長葛羅米柯於十七日下午交給英駐蘇大使的照會。可是，他拒絕討論該照會的要旨。

蘇聯新歌曲
「寶石花」將演奏 歌頌勞動生產的愉快

【合衆社莫斯科十七日電】作曲家斯爾金．柏洛可菲夫十七日宣布，他的新曲「寶石花」不久便可上演。

故事是根據巴索夫的關於烏拉爾山區的生活情形的民間故事。

據柏洛可菲夫說，他的作品是描寫蘇聯人民爲了國家的利益，從事生產勞動的愉快，蘇聯人民在精神上的美麗，國家資源方面豐富無窮的情形……還有青年藝術家們眞正的愛。丹尼爾，爲了他的未婚妻嘉琳娜，努力地克服了種種困難。

同時，柏洛可菲夫對記者說，他正在爲一個交響樂團寫即興詩，那是爲了正在建築中溝通伏爾加和頓河之間的運河工程。他說：「這交響樂中的音樂可以十全十美地表演出我們人民現在所經驗到的創造中的愉快。」

他還說，他說完成了爲鋼琴、爲交響樂團以及其他歌舞團的一支曲子。

紀念學生日 德黑蘭大學生示威 支持學生會
反對學校當局壓制措施 警察出動鎮壓打傷學生

【法新社德黑蘭十八日電】十八日德黑蘭大學校外面，擁護人民黨的學生與警察發生衝突，有五名警察及約十名學生因而受輕傷。這些學生爲紀念「國際民主學生日」舉行示威遊行。

十八日當地時間下午四時，有三百名學生結集在大學校門前，並高聲攻擊大學當局的「反動態度」。他們拒絕散開，並向警察投擲石塊，警察遂用水龍去對付學生。

三小時後，這些學生始散開，後來只有小部份回校，警察雖已把守大學校各建築物，但這些學生卻爬牆進去並進入校長室。後來，這些學生終於再次散開了，到黃昏時候情況已告平靜。

【路透社德黑蘭十七日電】十七日晚此間大學生舉行示威遊行，約有五百名學生與警察衝突發生後，武裝軍警就在德黑蘭大學外警戒。警察用水龍以驅散學生羣衆後，有五架救火機停在大學校門外備用。

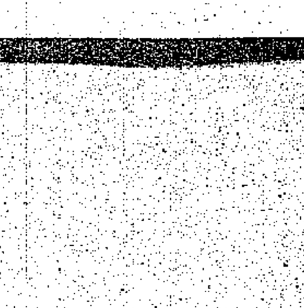
這些學生是爲了支持他們所提出的承認他們的學生會，允許被開除的同學復學及減收學費等要求而示威遊行的。

當這些學生開始與警察衝突時，幾個警察因而受了輕傷，於是派出軍隊鎮壓。

意水災擴大中 成千災民疏散

【法新社羅馬十八日電】隨着意大利北部羅維科當局午夜發出號召，要求在意大利北部羅維科週圍洪水氾濫區的每一個人立即疏散後，數以千計的老百姓十八日逃出危險的地區。有不少已離開了，但有些仍失望地依戀着他們的已被淹沒和毀壞了的家。跟着波河急劇氾濫，在這一地區中，已有十萬公頃以上的土地被淹沒。十七晚各堤壩崩潰更甚，情勢越來越危急。

從災區逃出來二萬多的難民，在過去的廿四小時中乘各種各式的車輛擠入巴多瓦省。估計難民的總數在八萬以上，同時還有三四千人留在後面的，他們決定怎也不離開他們的家庭。



仰光也鬧水荒 主婦爭取食水

【路透社仰光電】緬共游擊隊十七日晚破壞一條水管，兩週來第二次切斷自來水的供應。

預料要三天才可以修好。主婦們十八日提着水桶包圍仰光市消防水龍，爭取食水。

小姐一氣跳下樓 落到愛人懷抱中

【路透社列日電】廿五歲的露意絲小姐和她的愛人吵架後，決定自殺是唯一解脫痛苦的途徑。就在那個氣昏了的愛人下樓的時候，露意絲打開窗門，從三樓跳下去，正好落在她愛人的懷抱中（他要走了，正好經過窗下。）於是在當時當地的一吻便解決了這場吵鬧。這一雙人兒，由於畏懼腳步還搖動不定的，便上樓去慶祝他們的和好如初。

【法新社約翰內斯堡電】有一個十三歲的男孩與兩個同伴離開了教堂，在回家的途中，被一條蟒蛇吞噬了。

鄉人聞訊，立即趕赴出事地點，痛打那條蟒蛇，直至它放棄了它的午餐——將小孩吐出爲止。可是那男孩子已死了，到底那男孩子是因爲那條蟒蛇受打而致死，還是因窒息而死去的，現正在查究中。

日警察後備隊 現有四個區隊 每隊一萬五千人

【路透社東京十六日電】日本法務總裁大橋武夫，十六日向日本議會委員會說：日本國民警察後備隊現有四個區隊，每隊有一萬五千人。四個區隊的組織均與前日本陸軍的師團一樣，並共有一萬人的補給部隊，三個常務團及一個「特務」團，一個機械營及一個醫療隊。

日本國民警察後備隊擁有美國借來的來福槍、小型武器、反坦克火箭砲及其他武器。

公海蔣幫橫遭洗劫 菩蕾輪昨空船返港

被扣金門半年船員受盡苦難

英輪惠生號現尚未脫離虎口

【本報訊】被台灣蔣幫兵艦劫往金門島，扣留了將近六個月的香港免那洋行所屬貨輪菩蕾號（英文名巴拉拉巴），昨天下午由金門開返香港。船上所載約千噸貨物，全部被蔣匪劫去。被關了一百六十多天的四十九個船員，昨天回到香港時，都感到像脫離地獄般的輕快。

船員們追述被截劫的經過和扣留期間的悽慘待遇時，都對蔣幫萬分憤恨。他們說：菩蕾輪是今年六月二日由香港開出的，目的地是福州。船上所載貨物主要是肥田粉，約共一千噸。六月四日早晨八時，還在公海上航行時，就遭遇了台灣蔣艦。起先蔣艦向菩蕾輪追逐，接着便打燈號叫菩蕾輪停航，然後派小艇載蔣軍登船，迫令船主將船開往金門。船主是挪威人，他對蔣軍說：菩蕾輪尚在公海中航行，任何人不能強加干涉，國際法也不容許這種強迫行動。可是蔣軍海盜並不和他講法，且竟用槍威脅船主爲威嚇，在槍頭威迫下，船主終於被迫遵行。當天駛至金門附近的大嶝海，扣留了一晚，第二天駛往金門停泊。四十九個船員的悽慘生活也就從此開始。

他們說：從被截去，到本月十六日釋放，一共被扣留了一百六十七天。在這漫長的歲月中，蔣軍每天都派兵在船上監視，船員們起先都不許上岸，後來准三天上岸一次，去購買必需物品。上岸時都有蔣兵跟着，就像押解犯人一樣。

在船上所帶的糧食吃完以後，蔣幫給每個船員每餐相當港幣二毫的台幣作爲菜錢，他們說：金門的物價高昂，這兩個錢連買豉油泡飯都不夠，更不要想填飽肚子，所以一百多天來都在拉緊肚皮捱餓。各人所用的手表、鋼筆、戒指等都被拿到岸上去低價出賣了，收買那些東西的是海盜般的蔣軍。

到九月間，蔣幫才將船上所載千噸貨物全部搬去，運往台灣。船主曾多方想法向蔣幫交涉放船，他們都不理會，一直到本月十五日，蔣幫才通知釋放。十六日下午五時啓碇開行，昨天下午二時半回到香港。

船員們說：當他們離開金門時，尚有一艘英輪惠生號被扣留在金門。

菩蕾輪重一千二百噸，屬於免那洋行，爲本港和利公司所代理，掛巴拿馬旗。

教司不准勞校擴班 各業工會均表不滿

一致支持勞教會向教司據理力爭

【本報訊】港九糖菓餅業工會十七日晚上召開工友聯席會議，討論教育司拒絕批准電車勞校擴班問題。

工人們說：教育司藉口勞校掛毛主席像、掛國旗及慶祝國慶是「政治問題」，不准電車勞校擴班，是毫無理由的。因爲每一個中國人愛自己的祖國愛自己的領袖，是誰也不能限制和阻止的。工人們指出：今年電車勞校招生分配給糖菓餅業工友子弟的學額只有二個，很多的工人子弟都無法就學。現在電車勞校擴班的條件已經具備，課室有了，檯椅有了，教育司不但不予協助，反而拒絕批准，這是合理由的嗎？他們一致表示支持勞教會向教育司要求批准電車勞校擴班，以解決工人子弟就學問題。

港九沙模工業維新社爲了教育司不批准電車勞校擴班問題，昨（十八）晚召開屬下四十八工廠工人代表和失業工人座談會。他們認爲中國人民在香港有辦學的權利，掛毛主席像、掛新中國國旗和慶祝國慶，是每個中國人民天經地義的愛國行動。教育司藉口這是「政治問題」而拒絕批准電車擴班，是沒有道理的。

偉綸紗廠除人 勞方繼續交涉

【本報訊】偉綸紗廠工人代表九人，前（十七）天下午二時再度往見廠方，對廠方十三日開除廿名過滬工人事件，提出交涉，由廠方代表某某等三人接見。工人代表指出廠方不應開除廿名工人的理由，說廠規曠工三天才開除，現在他們是請假，並不是曠工，希望廠方收回開除成命。但廠方代表不作正面答覆，僅說須要第三者調解，才能解決。

又：偉綸紗廠工人十六日晚上八時半在紡織染支會慰問二十名被開除工人，他們說：這次過滬工人向廠方提出要求發給三年期滿返滬川資是合情合理的，但廠方把請假說成「不聽指揮」，將廿個工人開除，所以全廠工人都表示不滿。回想當年他們由上海來港時，廠方曾答應將來三年期滿後，由廠方給路費返滬。他們來港後，每天做十二小時的夜班工作，做到皮黃骨瘦，好不容易才等到三年期滿，怎料廠方不履行諾言。他們除對被開除工人慰問外，並堅決表示要使事件得合理解決。

街頭巷尾

四肢五官都動用　先生小姐入冰箱

君子協定

★四級制水實施後，牛山區一些普通住屋實行「食水平均制」。例如全樓四層，每層早上盛載四十五分鐘，下午半小時。在某一層盛載時間，其餘各層均須水喉關閉。這方法可減少許多爭執，但必須先行獲得協議。（新丁）

賓腸送肉

★各業蕭條聲中，臘味店生意亦未見暢旺，很多臘味店便實行買臘腸送臘肉，以招攬顧客。（新丁）

★擺花街自閣麟街至威靈頓街一段，大部份都是售賣刺繡品和戲服的商店。行經此段時，你會給陳列在窗櫥的彩色刺繡品弄至目眩眼花。（民）

馬頭郎景

★九龍馬頭圍道附近是工廠林立之區，每天早晚放工時間，即有一批批的男女工人在此經過，熱鬧非常。（木火）

以食爲天

★堅道某教堂門前，貼有兩張字條，上一張寫着「信耶穌得永生」，下一張寫着「干炒牛河每碟一元」。昨有兩人經過該處，一人說：我還是覺得炒牛河對我重要。（煥芬）

★打乒乓球是流行的運動，荷里活道屋宇之旁，常見有小孩面牆練球，大談抽、削球之道。（波）

露天食堂

★中環街市近橫門處，每晨都有一檔牛奶咖啡茶，顧客多是搬運工人。有人說他是露天小型經濟食堂。（煥芬）

★晚上的雪廠街，常有人在高樓上唱京戲，北方人過此，又當夜深從袖之際，鄉思難免油然而生。（王）

★德輔道中永和街與中央市場間的一段騎樓下，是小販大本營，他們手裏拿着貨物，嘴裏拼命叫喊，同時要耳聽八方，眼看八處，兩隻脚更要隨時準備開動，可謂四肢五官全部使用了。（齊）

本報特寫

急需擴班的勞校

本報記者

嚴重的問題

香港儘管有許多學校，但對於工人子弟，她們的門檻都未免太高了。因爲勞苦工人的子弟，他們父兄的血汗收入，那用來維持兩餐已經很吃力，那有辦法讓他們入學？這些失學兒童，據二次大戰結束後的統計，就有五萬人之多。目前在港九工會聯合會屬下的工人共有十多萬，以每兩個工人家裏有一個適齡學童來算，則上述的估計，是十分合理的。可見這是一個嚴重的社會問題。

工人子弟失學的根本原因，是工人失業或半失業。而在業的工人又因爲工資低，收入少，生活困苦，沒法負擔他們子弟的教育費。所以工人失業和工人子弟失學是密切相關的。尤其是自去年美國實施「禁運」後，工廠停工的停工，減產的減產，工人失業日增，工人子弟失學問題就更趨嚴重！

五萬和二千

在香港，積極地辦理勞工教育事業的機構，只有港九勞工教育促進會，因此她所負的責任異常艱巨。勞教會自一九四六年九月一日成立以來，便不斷爲教育工人子弟而努力，其間經歷了重重困難，但獲得了顯著的成就。她的成績，得到港九工人與廣大社會人士的讚許與支持。

勞教會屬下的學校，現在共有勞工子弟學校五間和工人補習夜校四間。五間勞校即筲箕灣勞工子弟學校、旺角勞工子弟學校、電車勞工子弟學校、摩托勞工子弟學校及紅磡勞校，共有學生二千一百八十六人。四間夜校即深水埗紡織染夜校、土瓜灣紡織染夜校、筲箕灣工人夜校和五金女工夜校，共有學生三百一十五人。如果拿五間勞工子弟學校所收容學生二千一百八十六人這個數字來和學齡工人子弟五萬的數目來比較，入學的兒童僅佔二十份之一。

經費不敷

勞教會所辦的五間勞工子弟學校與四間工人補習夜校的經費，每年超過三十萬元。除了向學生每人每月收費四元（夜校是全部免費的）及教育司署所撥一部份津貼外，每年的維持費，不敷之數約十二萬至十五萬元。每年的不敷數額，都是靠港九工人與社會人士的協助來彌補。勞教會這種爲勞工教育事業而奮鬥的精神，確屬難能可貴。

勞教事業的維持與發展，與港九工人及各界社會人士的愛護與支持，是分不開的。據勞教會統計：一九四七年一月籌款得四萬元，一九四八年春季得工人們捐款一萬元，同年九月第二次賣花籌款得八萬多元，一九四九年五月第三次賣花籌款得二十一萬元，一九五零年六月第四次賣花籌款得二十八萬三千元，今年沒辦法賣花籌款，只有舉行游藝籌募勞校經費運動，成績達到了二十萬元。由此可見，社會人士對勞教問題的注意也是一年比一年增加，因爲這確是一個非注意不可的問題！

班少人多

儘管勞教事業逐年有所發展，但究竟班數少，學額少，不敷分配。特別是灣仔區，僅得電車勞校一間，現分上下午班，共有六班，全是初小，只收容學生二百零四人。今年秋季電車勞校招生時，僅有廿七個學額，而報名投考的工人子弟共有三百零五人，就是說，能夠有入校機會的，在十一個人中只得一人。

港九工人生活的困苦，也直接影響他們子弟的教育。拿電車售票員陳慶生來說：他在電車公司做了十三年，每月的工資連津貼計算在一起，共得二百卅五元左右。他家裏有一母、一妻、五子、三女，連他自己一共十一人。他的五子三女都是學齡兒童，可是他的次子陳燦波（十三歲）及三子陳燦貴（十歲），在電車勞校報名投考了三年，每次抽簽都落了空，輪不到他們入學。要送入其他學校讀書，又付不出一筆偉大的學費，他每月二百多元的工資，要使一家十一口吃穿已經是很困難了，如果還要付出一月數十元的子女教育費，他只有連目前所吃的米碎碌也不買，而讓全家挨餓。所以他夫妻倆口子對子女的讀書問題大傷腦筋。

又如海軍船塢泥水部女工伍人，在兩年前就想讓她的兒子到電車勞校讀書了。但兩年都抽簽不中，沒有辦法入學。她每月工資僅得七十多元，養活一家三口，已很不容易。她說：「第的學校學金好貴，一個月收廿五元，電車勞校只收四元，而且無雜費添。所以勉強重可以讀。」她說：「細佬哥冇書讀，成日出街玩，容乜易學壞變成『牛王仔』。」

當局應負責

工人子弟失學問題既然這麼嚴重，所以各工會工人紛紛要求勞校擴班。勞教會接受了廣大工人的要求，每天都在設法。在不能全面解決的困難情形下，只好先在工人子弟失學最多的地方着手。因之，便決定先在電車勞校擴班，一面購置檯椅等設備。工人們知道這個消息後，非常高興，認爲他們自己子弟入學的機會要多一些了。不料教育司對於勞教會的合理要求，始終不予批准。工人一面表示失望，一面又表示十分的不滿。因爲他們的子弟失學問題如此嚴重，教育司不但不給予幫忙和鼓勵，相反的，卻給以阻撓，而且是以他們認爲不合情理的藉口來加以阻撓！

偉大豐饒的祖國

華南土特產展覽會照片 昨天開始展出歡迎參觀

【本報訊】第一工人圖書館在灣仔太原街五十二號四樓舉辦的華南土特產展覽交流大會照片展覽會，昨（十八）正午十二時起開始展出，準備展覽四天，至廿一日結束。昨天前往參觀的人異常擠擁，下午八時更由樓上排隊排到地下，但秩序很好。據統計昨天觀衆共有一千五百多人。他們並在意見簿上寫着許多意見，有一個署名李鵬的寫道：「看過了華南土特產照片之後，使我們覺得祖國更偉大和更加可愛，作爲一個中國人，我覺得很驕傲！」一個十六歲的女孩子冰芳寫道：「看了照片展覽會，增加了我很多智識。」政軍醫工人少添留下的意見是：「從展覽會的內容裏看，已經是夠顯出祖國的富饒和工農階級得到解放後所顯示的偉大力量，這對於我們了解祖國，是一個很大的幫助。」

這次展出的照片共有三百多張，內容豐富，包括物資交流大會的總館，第一部份是華南土特產展覽交流大會的總館、日用工業館和省際館。第二部份是工礦館、手工業館。第三部份是農業館和林產館。第四部份是水產館、水菓蔬菜館和食品館。在每張照片上都有詳細說明，並有數十個講解員分批對觀衆講解照片內容。這個展覽會展出時間，每天由正午十二時至下午十時。歡迎參觀，不收門票。

中國銀行港行 今遷新廈辦公

昨晚燈火通明乘夜布置

內部設備完善華麗堂皇

【本報訊】香港中國銀行和所屬華僑服務部（原在必打行辦公），今天開始在德輔道中新建大廈營業。目前先行使用部份爲底層和相連的閣樓，昨晚通夜撤遷，營業廳內電燈通明，至深夜已經全部撤遷佈置就緒。銀行部份，會計、匯兌、儲蓄、存付款等各部都設在地下營業廳，經理、副理等室在閣樓，研究組、二樓爲中國銀行總行，現因內部裝置尚未竣工，暫未遷進。新式華麗的營業廳中有四條由不銹鋼做成的金色巨柱，閃閃發光，四週鑲有意大利產的花崗石。大廈共有六架新型自動電梯，其中四架是公用的，其餘兩架由一個電梯管理員控制，這些電梯的速度，每分鐘能升七百尺，由底層乘電梯直上頂樓，費時僅二十秒鐘。這種電梯在香港是少見的。

地下室有一個可停二三十輛汽車的廣場，由左側方與匯豐銀行相連的新闢道駛進，這種地下停車場在香港也屬罕見。地下保險庫造得非常堅固完善。大廈的每一層樓都裝有空氣調節器，所用的動力是從海上引來的鹹水，天星碼頭側面旁新填的兩座鋼骨水泥臺上面，裝設的兩支水管，便是大廈用來汲取海水的。大廈的第十四、十五兩層將用作銀行職工的飯廳和俱樂部，十六、十七層爲職員宿舍，其餘各層將出租。

兩人服毒均被救回

【本報訊】香港及新界大埔墟昨天各發生自殺案一宗，兩個服毒女人均被救回。

（一）昨晨四時十五分，大道西五一六號三樓凱旋舞廳宿舍，有一個舞女因和大班口角，服毒自殺，幸中毒不深，入院洗胃後旋即返家休息。

這自殺的舞女名何少萍，廿六歲。據說近來她的生意很清淡，便索性沒有「上班」，終日躲在家裏竹戰，大班對她這種態度很是不滿，兩人便發生意見，吵起來了。接着她就氣憤自殺。

（二）昨天下午六時，新界大埔墟有一個中年婦人尤佩貞服梘水自殺，動機不明。

工人互助

摩托組織了輪工組維持失業工人生活

【本報訊】摩托車業職工總會爲了照顧工人的福利，過去曾成立了廿多個福利小組，最近更組織了貨車、計程車工友輪工組，讓失業工人輪流替工作，以維持生活。該會並定十二月五日發放第二期失業救濟米，十五日已開始登記，至卅日截止。

澳門各業工人開會 要求嚴辦蔣幫兇徒

蔣幫危害我愛國同胞安全 工人決加強團結予以粉碎

【本報訊】澳門十八日消息：蔣幫特務鄧達生糾集暴徒兇毆公共汽車工人何文超、陳幹珠事件，已引起了全澳各業工人無比的憤怒，他們連日分別開會討論，一致認爲這是蔣幫特務有計劃的殘害澳門社會治安，嚴重地危害澳門愛國同胞的生命財產安全的無恥陰謀。澳門警務當局雖然已扣留了兩名兇徒，但還未有明確的處理，對於逍遙法外的其他蔣幫歹徒，又未見警方認眞緝捕歸案懲辦，全澳工人和各界同胞都表示不滿。

澳門茶樓、泥水、製鞋、木器、石匠、機器、火柴、蛋業、水電等各業工人，從十六日至十八日相繼慰問被蔣幫殘暴毆打的何文超、陳幹珠，並聽取公共汽車工人的報告當日蔣特行兇經過。各業工人在慰問信中，一致表示決以團結的力量來粉碎蔣幫無恥的陰謀，並全力支持澳門公共汽車工人向澳門政府市政局所提的懲辦蔣特歹徒、緝案嚴辦等要求，及保證工人工作安全等要求。

保障居民安全 惟有驅逐蔣幫

各工會續討論莫鉗事件 一致支持電車工會要求

【本報訊】摩托車業職工總會昨（十七）日特召開理監事及各單位工人代表座談會，展開熱烈討論。他們一致指出：電車工人莫鉗被毆事件，不僅是莫鉗個人的事，而是關係全港九工人的安全問題，特別是對摩托車業工人，關係尤大。由蔣幫殘餘最近在港九一連串的暴行，可證明讓他們留在香港，對每一個居民的安全都有威脅。他們表示支持電車工會向警務處所提出的三項要求。港九沙模工業維新社昨（十八）晚召開屬下四十八工廠工友代表及失業工友座談會，對蔣幫殘餘毆打電車司機莫鉗事件，表示憤慨。沙模業工人紛紛發言，要求香港政府把這班蔣幫殘餘驅逐出境。

南盧酒店有怪屍

一個男客僵斃沙發椅上 同房女子突然無影無蹤

【本報訊】九龍青山道元洲街南盧酒店四二九號房內，昨晨九時三十分，有一個房客坐在沙發上僵斃。當侍應工人走房打掃時，才發現一宗命案。

這男子是否自殺，因昨天是星期，九龍公衆殮房沒有辦公，所以還無法確定。據酒店方面的人說：這死者到旅店開房時，還有一個少女偕行。男子在登記冊上書名潘文軒，廿六歲，住福華街一〇〇號二樓。他們兩人昨（十七）宵還一同宿夜，後來女郎什麼時候離開的則不得而知。當發現潘文軒斃命時，女子已經出去了。」房內食桌上還擺着兩副宵夜用的碗筷，沒有收去。

此案發生後，警方即派員到場調查，並將死者送入九龍公衆殮房安放。

荔枝角線中站 兇徒攔巴士打人

兩售票員及一乘客受傷 六路巴士上亦發生糾紛

【本報訊】昨天下午，九龍方面連續發生兩宗巴士與乘客衝突事件，三個巴士售票員和一個乘客被暴徒擊傷，事後均入院調理。

昨天下午三時，有一輛行走佐敦道荔枝角線的十二路巴士（四六四九號），從佐敦道碼頭開出時，已高懸紅牌，表示滿座。但途經一個站時，即有一男子自認「伙計」，招手搭車，售票員看在同事份上，便開門讓他上來。不料此人上車後就轉口說是普通乘客，要求購票。售票員對他這種做法表示不滿，便把這個乘客教訓了一番。到了青山道「南盧」站，該乘客乃悻悻而下。數十分鐘後，四六四九號巴士從荔枝角返程經過「南盧」站時，就有十多個男子，不問情由，上車將售票員毆打，一時車上秩序大亂。售票員黃博（廿九歲）和胡恒漢（三十九歲），均被毆傷。同時還有一個搭客麥叔（廿七歲），也遭受池魚之殃。直至警察到場彈壓，兇徒才一哄而散。

傷者隨被送九龍醫院治。事發之後，交通阻塞了數十分鐘。

此案發生後不久，又有一輛六路雙層巴士（牌號四〇七三）在彌敦道弼街站停留時，有乘客與售票員發生衝突。售票員梁球被一乘客打了一下，該乘客隨被警察拘去。

日人偷渡 四個被扣

【本報訊】有四個日本人，乘華利號漁船偷渡來港，前晚在昂船洲秘密登陸，當即被水警連同華利號船主黃和新（汕頭人）一併拘押。

據說：扣留的四個日本人叫官良順、中根元順、鄭理衍正、上元龜助等。

沙模工人 訴說失業苦

【本報訊】港九沙模工業維新社爲救濟三百多個失業工人，定廿四日發放第二期救濟米。同時決定日內去函勞工處，請求負起救濟失業工人的責任。據一位失業工人說：「我自失業後，一直都沒有辦法找到工作，家裏所有的東西衣物，統統已當精光，連過冬天的棉胎也當掉了。」另一個失業工人說：「我一家幾口子而家淨係借債度日，唔知點算好。吓會晒傈，」

明年何處擺元宵

元宵攤位擺設日期已定 參加賣物的人下月抽籤

【本報訊】港府衛生局宣布：港九兩地的舊曆元宵攤位，將於明年一月十八至廿七日擺設，並定於下月二十日在禮頓山道小販牌照處抽簽分配。想申請這些攤位的人，可從今（十九）日起到香港禮頓山道或廣華街小販牌照處辦理手續。

今日天氣

中和北風，早晨雲霧，午後轉晴。風勢頗烈。

華商行

工業原料　化學藥品　批發零沽　委託買賣　一律歡迎

香港·同文街三三號

電話·二一五九〇

電報掛號 WAHSHANCH

中國實業銀行 董事會辦理股權登記公告

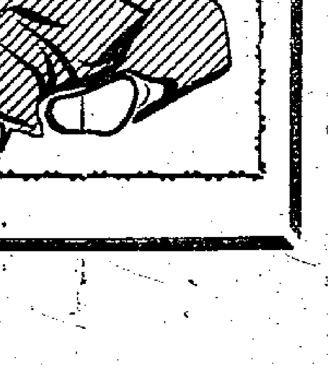
茲遵照私營企業暫行條例施行辦法第八條「企業投資人應用眞實姓名，個人投資者，不得使用堂名記名或別號，聯合出資或以團體爲出資人者，應推定代表人。」及六十九條「股東名簿應編號記載各股東的姓名籍貫住所」之規定，自一九五一年十一月五日起至十二月四日止，辦理股權登記。除將股權登記辦法及登記申請書分寄各股東外，務希按照申請書所列各項，依式塡明，並攜同股票或股權證件及身份證件，塡妥之登記申請書蓋具原印鑑，向本總行辦理登記手續或就近向本分行接洽，或用通信方式辦理。倘股東中住址變更，未能收到函件者，請函知更正地址，以便補寄。事關法令及股東切身權益，幸勿自誤。特此公告。

香港分行地址：香港雪廠街五號B

電話：二三二九一　三三二〇八

小兒快活汁

常服「小兒快活汁」 快高長大 眞第一！



各大藥行均售

月園有限公司啓事

逕啓者：自一九五一年十一月十四日起，紀利兄弟洋行（GRAY BROTHERS）業已辭去月園有限公司總經理所屬之一切管理權，及由該洋行所提名擔任月園有限公司之董事職務；自上開日起，紀利兄弟洋行不再與月園有限公司發生任何關係。

的近律師樓代啓

香港中國銀行遷址通告

本行新建大廈營業廳部份業已竣工茲定於本月十九日（星期一）先將各部暫原在必打行華僑服務部遷入新廈營業一俟全廈落成再行訂期恭請各界惠臨指導特此公告

新廈地址：德輔道皇后大道中轉角

電話：總機轉接各部 三八〇三一至三八〇三五

新工商

第一一四期

廣州販運商走向新企業

·趙奮而·

一九五一年冬季，是華南新經濟政策的一個轉折點；它對於現有的工商業基礎作了全面性的重新估量，有計畫的引致它們走向合理的發展。

最顯著的事例，是本年十月中旬，廣州市工商界召集有關發展、限制、轉業的三十多個工商行業，進行調查研究。對那些缺乏遠景的販運商業（包括經營迷信、奢侈浪費物品的），勸導其準備轉業。同樣，對於有發展前途的那些工業，則不但鞏固它們已有的成績，而且要進行民主改革，從事製訂一九五二年的生產計畫；實行擴大再生產，徹底的爲工農服務。

什麼是有關發展、限制、轉業的對象呢？據初步的統計資料有：機器機布、手工織布、毛巾、針織、線襪、染整、橡膠、捲煙、搾油、罐頭、火柴、硫酸、燒鹼、電鍍、酒精、化粧品、漆油、顏料、新藥、油墨、電池、電料、電筒、製釘、機器、五金、化工原料、印刷、毛刷、玻璃、機製餅乾、進出口等工商行業。例如其中的機器織布業是屬於發展的，但領導方面却指出：它應通過加工訂貨，改良機器設備，培養技術人員及工人，提高技術，改進規格及減低成本。這樣才能達到發展之目的。又如手工織布業是屬於限制發展的，只有通過原料供應，有計劃地組織生產，劃一產品規格標準，發揮現有的工具效能，生產適應農民需要的土布。這樣，才能達到有限度的發展目的。再如進出口貿易商業是屬於預備轉業的一種。它的存在和發展方向是：對外貿易方面，對帝國主義的貿易必須逐漸收縮，把對敵貿易的關係，轉變爲對蘇聯和人民民主國家的貿易。對內貿易方面，應該進行詳確的土特產調查，集中資本、人才、技術和關係，進行工業方面的生產；即使是較爲遲緩的有計畫生產，也是該業轉向的最主要課題。

爲了實踐有計畫的從舊企業走向新企業，機器織布業（即：機棉紡織工業）除於今年秋天全行六十九家，全部接受省紗布公司一年長期加工外，還積極從事改良機器設備，努力培養人才，不斷提高生產技術標準。透過這些關係，它們有計畫步驟的進行聯廠組織與生產，廣州市有名的「四新」（綿遠新、華新、印新、立新四個廠）聯廠，現正積極合併起見，利用彼此之間的機器設備、交流技術經驗，作出提高產量的初步驟，以期在接受公營企業加工過程中，發展機棉紡織業體。該業爲求進一步的發展，已於本月召集全業代表會議，製訂明年度增產計畫，推選該業主委張克堅攜帶出席參加下月在京舉行六種工業會議，他日內就要動程了。

最新鮮而有意義的事實，就是廣州著名的「聯邦西藥房」，決定響應工商主管機關的號召，實行轉向工業投資，籌備創設煉奶製品工廠。該號勞資雙方異常協調，他們透過民主協商的方式，開誠互助的解決有關工友轉業及工資等項問題。這是廣州販運商業走向新企業的典型範例。

聯邦西藥房對轉向工業是沒有經驗的，但它的經理人何淦泉經過一番思想鬥爭後，認爲轉業是配合國家經濟建設的需要，應及早轉向對國計民生有利的工業而發展，所以他參觀過穗市許多種輕工業後，認爲製煉罐頭牛奶與原來業務比較接近，於是決定承購一家歇業罐廠，實地了解經營這種工業的工作情況。同時決定第一期先轉移兩億元到工廠去，作爲承購舊機器及添購新設備和原料之需，並將勞資間工作分配問題，也順利地解決，因此它的轉業計畫，很快便正式呈遞給工商局了。

此外還有利華藥房，經理人何健鄉也認爲政府號召轉業，是完全正確的。於是他馬上召集股東及勞資會議，提出轉業的計劃，獲得他們全體的支持，決定轉向製藥公業發展，並已向工商局辦理一切轉業手續，這又是西藥商業轉向的一個好例。

進出口貿易商業，自從開過業務會議後，已體會到祖國的偉大和國內市場的遼闊，特別對轉向工業生產感到興趣。最近除了該業主委梁海永安、徐仁鈞等集資四億餘元，創設一家化學工廠外，他們還發起組織「工業研究小組」專門研究轉向工業生產，以便協助同業解決轉業工業，與投資設廠有關的問題。他們又進一步的計劃組織工業考察團，調研學省內外工業發展的現有條件，準備與領導方面加強聯繫，並聘致專門技術人才，實行走向新企業的前途。該業南昌成經理陸廷芳，曾往天津各地考察，天成號負責人也曾派人到天津去，了解當地蔴紡工業的情況。顯示進出口貿易商業大衆，已掌握遵循轉向工業之舵！

華南的新保險事業

·昭毅·

新中國的人民保險事業，是要眞正做到「千家萬戶保一家」的，這是一種社會經濟的互助制度，新中國正在把這個互助制度建立起來了，華南亦正在開展着「千家萬戶保一家」的保險運動，華南土特產展覽會對於這個運動的發展，提供了很豐富的實際材料，就這些材料來看，你可以看出了新中國的保險事業是如何爲人民服務的，人民政府是一個如何處處爲人民服務的政府。

耕牛也可以保險

華南土特產展覽會用具實的照片告訴了我們一個耕牛的保險故事。

這個耕牛的保險故事，發的是在廣州三元區棠溪鄉人芸里的這個地方，有個農民叫李成，他養了一頭耕牛，今年六月，人民保險公司派了保險工作隊下鄉工作的時候，他聽了保險工作隊解釋人民保險工作的意義和重要後，了解了耕牛保險的好處，在同月十三日便牽了牛去到辦事處投了保，剛巧過了一個禮拜，一天晚上他的耕牛因病死了，李成趕快到保險公司報告，並要求賠款，保險公司派了專人去調查，證明李成的耕牛是因病致死的，於是馬上招集了當地牛主人大會，宣布照本賠款給李成。李成得到賠款後，當然十分滿意，並於七月六日再買了一頭新牛，並再買了保險，繼續安心生產。

人民保險公司不但消極的推行了人民財產的保險工作，同時並從積極方面逐步進行防預災害的發生；華南保險工作不但在城市推行起來，而且開始面向農村，爲廣大農民服務；華南保險的對象，也由人民的生產財富，擴大至人身保險，這種人身保險，已在沿海一帶的漁民中，開始受到歡迎了。

千家萬戶保一家

這些新的事實，說明了解放後的華南保險事業，與國民黨反動派的保險事業完全不同。華南解放前的保險事業，爲官僚資本獨佔，這個事業成爲服務反動階級利益的東西，主要做的是投機操縱，對於廣大人民是一種損害。

解放後，舊保險事業被根本地改變爲新的保險事業，新中國的保險事業是服務人民的事業，是人民的保險事業，華南解放後，華南保險事業在人民政府的領導下，也同樣建立了人民的保險事業。

人民保險事業對於新中國的經濟建設，在公私方面都起着很重要的保護作用。在新社會中，保險對於社會經濟的互助性能，獲得了大大的發展，參加保險的單位，具有一種彼此合作及互爲保障的作用，這就是「千家萬戶保一家」的作用了。雖然災害與危險是會隨時發生的，如果大家保了險，人民保險公司聚集了所有的保險費，構成了一筆數目巨大的責任準備金，被保險的人民中，如果遭受了意外的損失，便可以得到人民保險公司的賠償，不致影響了生產事業的發展，或不致使生產中斷，李成的耕牛投保的例子，就是一個很好的說明。正因爲這種保險事業對於國家經濟與人民財富有重大的保障，因此人民政府正在大力發展人民保險事業，使國家與人民的主要財富通過保險事業獲得確切的保障。

保障範圍擴大了 費用大大減低了

過去國民黨反動派的保險事業保險範圍是縮至很小很小的，反動派的保火險，規定只包括防止災害蔓延或因施救搶救以致財產遭受損失、延燒、雷電等三項範圍，現在人民保險事業的保險範圍擴大得多了，除包括上述三個範圍外，還包括：（一）施救及救護的費用，（二）爆炸（自然爆炸），（三）地陷、地震、崖崩，（四）災案中的盜竊損失等。

新中國的火險費率，比之國民黨反動派時代的火險費率普遍降低了，而且降低了兩倍至四倍之多，下面就是一個最鮮明的比較（下列的數字代表收費率，即每百元收多少元）：

種類	解放後	解放前	差額
木材、硬木	三	一二	九
杉木	六	一四	八
橡膠	二	六	四
西藥	二	八	六
茶	二	八	六
金屬器材	二	六	四
蔴	二	六	四
織造品	二	六	四
碾米廠	四	二〇	一六
針織廠	四	一四	一〇
印刷廠	八	一六	八
榨油廠	八	一六	八

運輸到那裏 保險到那裏

人民保險事業對於運輸保險，提出了「運輸到那裏，保險到那裏」，說明保險是物資安全的一種保障，從而對物資交流也起了一定的保障作用，處處表現了它爲人民服務的特質，和爲保障國家與人民財富安全的特質。解放後的運輸保險費率，同樣比反動派統治時期大大減低了，平均減低了三倍至五倍，這樣不但從生產上並且從運銷上大大減輕了人民的負擔，並使國家與人民的財產獲得前所未有安全保障。

解放後比解放前的運輸保險費率減低多少呢？下列數字就具體地告訴了我們（單位百分比，即每百元收多少元）：

廣州至	解放後	解放前	差額
曲江	○·四○	二·五○	二·一○
柳州	○·九一	四·五○	三·五九
汕頭	一·二○	二·五○	一·三○
湛江	一·五四	四·五○	二·九六
海口	一·五○	五·○○	三·五○
南寧	一○·六六	二二·五○	一一·八四
梧州	一·六六	七·五○	五·八四
江門	一·○六	五·○○	三·九四
惠陽	一·三○	五·○○	三·七○
中山高要	一·一八	五·○○	三·八二
梅縣	七·三九	一三·○○	五·六一

土產交流與貨物包裝

李尚陶

貨物包裝的重要性

新中國的經濟建設在逐步的發展着，工業產品、農業產品和土產品，生產量都普遍提高。怎樣做好地區間物資交流，促進城鄉互助，達到繁榮經濟的目的，是今年重要的經濟任務之一。幾個月以來，各地先後舉行了物資展覽會和土產交流大會，這一些大會，促使新生的經濟力量走向活潑發展，給地區間土產交流更開闢了廣闊的道路。

在土產交流的任務上，有一個沒有被普遍重視的問題，就是貨物包裝問題。因爲貨物包裝沒有科學的方法，沒有統一的規格，在運輸上浪費運輸力，加重貨物成本，在交易上浪費時間，甚至因爲貨物包裝的不良好而造成人民財富的重大損失。由於這樣，無疑的會使物資交流受到阻礙。帝國主義者在我國搜括廉價原料，外商經營的打包場，在天津、上海、青島、漢口等貿易口岸都有設立。凡是出口物資，像豬鬃、綿羊毛、山羊絨、駝毛、羽毛、人髮、棉紗、蔴皮、蔴衣、蠶絲、飛花、牛皮、羊皮等貨物，都須經過機械壓縮，使其少佔容積以節省運費，並且經過包裝之後可以保護商品不受潮損及公證質量等作用，在國際貿易上得到信譽。所以茶葉、桐油、豆油、冰蛋、蛋粉、藥材、腸衣、桂圓、荔枝也都要經過固定的包裝，大致做到統一的規格。以往出口物資的集散概況，大致是江浙各省的絲棉、茶、油是集中在上海經過整理打包出口。川湘鄂各省的桐油、茶葉、豬鬃、麻等都是轉運到漢口再行加工打包。華北各省及西北的皮毛絨蔴藥材都是轉運到天津加工整理。山東一帶的生油、棉紗、絨毛、蛋品都是集中青島整理後打包出口。我們姑且舉出山西和西北土產一向是用麻袋散裝來說，不經壓縮，質量輕浮，每三十噸火車只能裝到十一二噸。不但浪費了百分之六十的運輸力，還要多付運費，加重了貨物的成本。綏遠、寧夏、甘肅等省，是我國大量產羊毛和皮毛的地區，品質也很優良。因爲沒有科學的揀選包裝設備，歷年以來，都是連泥帶土的運出來。必須轉運到天津經過揀選洗滌整理打包之後，才能出口。出口物資的包裝問題在歷史上是有侵略性的，整個貨物包裝問題也受嚴重的桎梏。兩年以來生產得到了解放，貨物包裝仍然停滯在落後的階段，麵粉是早就有包裝的，但是規格極不一致，有四十市斤、四十四市斤、二十二市斤各種包裝；糧食的包裝，有的用蔴袋，有的用布袋，大小不齊，重量也不一致，四川自流井出產的食鹽，每年大量運銷湘鄂一帶，包裝用竹簍編成，外表一樣，可是重量不同，有的一包只有二百四五十斤，有的就有三百三十多斤。這幾種包裝方法，很不容易知道一批貨物的淨重，以致在交易上很浪費時間。還有因爲缺乏包皮，中國糧食公司和中國鹽業公司，都曾感裝運糧食和食鹽的困難。不但浪費裝卸時間，更要增加傷耗率，加重國家財富的損失。危險貨物的包裝尤爲重要，本年四月青島站四方站因爲搬卸包裝不固的安尼林和土瀝青，造成許多工人中毒的事件，裝卸工人孫奎端竟因受毒較重致死。一九五〇年粵漢線余家灣車站列車火災事故，也是因爲車內裝載包裝不固的危險品，散漏在車上引起的。由此可見貨物包裝問題，在土產交流工作中有相當重要性，在新民主主義經濟建設期間，是值得我們來研究改進的。

使貨物包裝配合土產交流

貨物因爲性質不同，包裝目的和方法就要針對着貨物性質，研究出不同的包裝辦法，以期得到安全經濟節省運輸力、節省時間各種效果。促進地區物資交流達到繁榮經濟之目的。我國物產農作物佔百分之八十以上，工業產品僅佔百分之十幾。根據政府發展經濟方針，是城市領導鄉村，貨物包裝改善和推廣的路線，正是要順着這個明確的方針來前進。茲就目前貨物包裝存在的各種問題，提出四點關於發展貨物包裝的意見，分述如次：

（一）以最低成本保證貨物的安全

貨物經過包裝，自然要增加成本，但是有些貨物不加包裝損失率大，經過包裝之後貨物在運輸途中減少損失，反而減低成本。因此貨物包裝就要從實際需要出發，應該節省的儘量節省，應該使用的一定不可省略。比方說裝腸衣的桶，必須具備裝載防腐和保持濕度的條件。裝鐵釘和洋灰用的桶，只求其堅固不漏散就够了。危險貨物在存儲和運輸上，保安要求比較重要，它的包裝問題也就比較重要。本年三月中央鐵道部頒佈的「危險品運送須知」，對於不同性質的危險品，規定了二十一個不同的包裝辦法，貨主在鐵路託運危險品必須依照規定包裝，鐵路始允承運，這種規定辦法是值得推廣的。危險品以外的貨物在鐵路運送時，因國內貨物包裝尚無一定制度，在容器供應與機械打包設備都感缺乏的條件之下，還沒有嚴格的限制。包裝不堅固的貨物，只要訂立免責特約——就是損失由貨主自己負責，鐵路是不拒絕承運的。貨物損失即是人民財富的損失，在實行經濟核算制的初期，當然要從各方面減少財富的損失，今後要由生產貿易等部門，先從解決貨物包裝問題入手，來克服現有的缺點，重視國家財富，打下經濟建設的基礎。

（二）統一包裝規格保證商品質量

舊的工商業習慣，對於包裝規格和貨物品質都不够重視，工廠出品馬馬虎虎檢查一遍就裝箱出售，在生產方法上重量不重質。所以各種商品交易常常有退貨反工的糾紛。解放以前外銷的茶葉和腸衣，都曾因爲品質不加改良，消毒不徹底，使銷路受到影響。出口南洋羣島的乾蝦豉，因爲不注意品質，一箱之中有一兩個有蟲的，就會遭到整批的退貨。本年華東永安的鹹魚，在包裝時未能掌握到品質檢驗，以致夾有大量惡臭的鹹魚運到上海銷售，不但價格有很大跌落，市場信譽也得不到保證，大大的影響了銷路。所以要改良貨物包裝，一定要結合商品檢驗，統一規格，保證品質。並且應儘可能的做到劃一淨重標準。既可以保證市場信譽，在計算重量上還可以節省很多時間。出口貨物更要符合於國際規格。

（三）縮減貨物體積節省運輸力

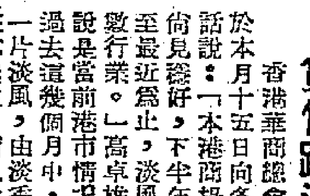
輕浮貨物在貯藏和運輸上都很佔容積，我們要作好地區物資交流，就不能不注意節省運輸力。以鐵路運輸來說，每一輛三十噸棚車，裝運煤鐵、糧米等貨物，都能裝足三十噸，但是裝載浮貨物，或散裝的貨物，就大有問題了。根據全國鐵路技術裝載標準，通過壓縮包裝和改良包裝等方法，對於節省運輸力已經有了些相當的成績。介紹幾點出來作爲改進包裝的參考：棉花和蔴皮，普通人力捆的，每三十噸車只能裝十二、三噸，經過用機械捆紮，棉花能裝足三十噸，蔴皮能裝至二十五噸。籮裝或筐裝的雞蛋，每車只能裝十八到二十噸，用尺寸適合的木箱裝，載（長寬高適合的貨車容積）已能裝到二十四噸。散裝活豬，每車僅能裝一層，不過五、六十隻。如將每隻豬裝入大小適宜的竹籠或木箱，再用平車裝載就可以裝到四層，每車能裝二百多隻，因爲竹籠和木箱都是通風的，安全率也比較大。還有其他很多的事實，說明有通過改善包裝，使貨物少佔地方，才能大量的節省運輸力。近來有許多地區反映了輕浮土產貨物，因爲裝不滿起碼重量（每三十噸車起碼裝十五噸，裝不到十五噸按十五噸收費），感覺運費負擔太高，正須要從縮減體積改善包裝來解決。

（四）推廣打包技術深入農村

現在國內科學包裝設備和商品檢驗機構，多集中在工業城市，像漢口、西安、天津、青島、上海等地。因此工業原料或出口土產，都須經過轉口改裝的手續，這對於物資交流增多了不必要的迂迴運輸。今後應該多在中等以上的集散地，添設和補充能够承辦或專辦貨物包裝業務的機構，推廣打包技術，教育羣衆使他們認識到貨物包裝的重要性。然後再推廣到廣大農村中去，逐漸的解決貨物包裝問題，爲城鄉物資交流創造下有利條件，打下經濟建設的良好基礎。

每況愈下的港市

·清泉·



貨價跌過成本

香港華商總會理事長高卓雄於本月十五日向各報記者發表談話說：「本港商場情況，上半年尚見穩好，下半年每況愈下，截至最近爲止，淡風幾已瀰漫大多數行業。」高卓雄這幾句話，可說是當前港市情況的寫照。回顧過去這幾個月中，商場的確呈現一片淡風，由淡季的夏天過後，旺季的秋天不但旺不起來，而且比淡季更淡，造成貨價不斷下跌的現象。

可是，自入初冬的十月份以來，市場不但仍無好轉的跡象，並且貨價愈跌愈兇，幾行素稱爲熱門的五金、工業原料和西藥等，時有跌過成本的報價。例如：五金中補漢洋釘，本月的要價每擔五十七、八元，比訂價每擔七十六元至八十三元已跌過了九至十三元；四分至一寸的四十尺圓鐵，十三日的要價，由成本價五十五元跌至四十六、七元；成本價每擔七十五元的光線，同日亦按低至七十五元。又如：西藥中的英商盎裝山杜年，八日由原訂價八十八元按至七十九元，十七日更低至七十五元；歐克梁尼西林，七日每支買家只出一元一毫，但成本價爲一元六毫。再如：工業原料價跌過成本的更普遍，其中如甘油、九九力鋅粉、硬脂酸、食臭粉、漂粉精、哥士的、英鉀實、山埃等價，都是跌過成本之後又下跌的。貨價固然是跌了，但不只是跌一些就了事，而且還跌過了成本；跌過了成本也不算一件什麼稀奇的事的，而且還有跌過了成本仍無人要的慘狀。例如：十六日有一種日製的蘇化太先粉要價每磅一三〇元，同時有一種荷蘭貨每磅一〇八元，八日杜那西林油要價每支十四元，七日小五金圓錫每尺按至二元五毫，都是低過成本價而求售的，但是均無人過問。像這種例子，是舉不勝舉的，這都足以反映市場一般冷淡的情況。

貨商銀根緊

存貨無法去銷、貨價不斷下跌、新貨仍源源運來下，商人是處在進退兩難的局面的，就算外貨將逐漸減少運來，原有的存貨亦難以推銷的。例如目前五金的存量，估計達五萬噸，照目前市場的銷力，未知那年那月才能够銷完。因此，有人就主張由港當局向銀行界建議，促使銀行放寬其對各行商人借貸的條件，以減少商人的困難。這是一個頗合商人理想的辦法。可是，銀行方面願不願這樣做呢？照最近銀行與貨商對於採取簡單的辦法，其中第一項：由銀行用貸款方式，照月息一分二至一分半貸與商人，以繳清貨款，以後貨商另以信託人身份向銀行清還本息。這一辦法是相當通融了，銀行方面是否對付每位客人都是這樣辦呢？恐怕銀行還不能够一視同仁的。其次，由銀行將運到的貨物存入倉庫，如銀行同時一旦有新貨到港，商人就感到頭痛。存貨既無法推出，資金又被積壓，新貨運到了，就無法依期向銀行清繳貨款，提取貨物，而銀行又限期依約提取，於是就造成近日銀行與貨商間的新糾紛了。

銀行與貨商

商人的資金被壓積後，商場的資金週轉又發生困難，市場的暗息隨着高漲。可是，在另一方面，市場冷淡，銀行的資金又無出路，所以高卓意延長贖單期限，則延長期限內的倉租、利息均由貨家負擔。這樣一來，貨商就吃不消了。

今後的趨勢如何？

港市的淡風、跌風如繼續下去，再過兩三個月，港市的情況是不堪設想的。但又有人認爲，如果貨物逐漸運來減少以後，再過幾個月的時間，香港商場勢將全面回甦了。這兩種看法是那一種對呢？無疑的，在管制令實施以前的歐洲訂貨，經過幾個月陸續運來，雖然現在仍有運來，但運來的數量是節節減少了。本月十二日到港的貨輪，只載來貨物二千四百多噸，比以前每次運來的貨量約減少一半。又據港府最近公布的統計，十月份由海洋輪運來的貨物只有二四三、八五八噸，比九月份減少二八、三八七噸，可見來貨已在逐步退減中。可是，來貨退減甚至完全停止時，港市就會好轉嗎？不可能的。假如造成港市每況愈下的幾個主要因素：美國及其僕從的國家對香港的「禁運」、香港本身的出入口管制，和日貨的傾銷等不解除，那麼，港市的情況，只有一天比一天壞下去。正如高卓雄十五日所說，如果商場的淡風覆持下去，則今年農曆年關時，將不堪設想了。這是很有可能的。

廣州工商業購銷計畫的轉變

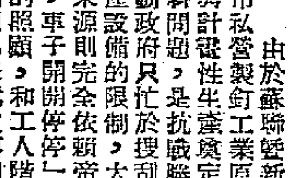
·范宜·

透過華南土特產展覽交流大會交易經驗後，廣州市多數工商業家已改變了他們的購銷計畫。改變的重點是放棄過去所訂空泛的、不切合實際的購銷計畫；採取主動的、活潑的深遠購銷政策，抓緊機會與省際貿易代表團，建立深厚的貿易基礎與關係；不單純向旺銷物品着手，並且要向滯銷物品購銷，切實地做好生意。

爲了具體的結合國際情況，廣州市貿易代表團組成，進入華南土展大會交易場後，各個分團即展開與各地代表團接觸，調查研究他們代表地區土產物品的產銷情況，貿易活動與社會關係，取得縱深廣大的經驗，然後做好他們的生意。這樣，它在成立至本月二日止，在購銷數字上已突破四百億元。交流地區包括東北區、西南區各城鄉；交易單位有貴州、昆明、廣西、湖南、本省海南、潮汕等代表團。例如進出口交易團買進了廣西、黃蔴朴、湖南蓮子等大批物品，賣出菸葉、黃蔴、桂等大批物品。廣州的針織品售給東北區的便有汝洪三萬打，價值二百二十三億元。廣州各廠的橡膠製品，如球鞋、膠鞋等也很受各。廣州貿易代表團又創造了新的貿易方式，利用輕鬆靈活的座談會，很切實地招待各地貿易代表團，因而很有收穫地做好他們的買賣。本月十五、六兩天，該團假座長堤大同酒家五樓，召開交易座談會，把廣州的各行業編配爲二十四個席次，每席標明行業名稱及其性質，設置翻譯人員，與來訪的代表團大談其生意經。他們祛除了言語隔膜，交易感情後，彼此所要購銷的對象，都在座談會上成了解了，所以交易成績斐然。交物品五十宗，成交總值達二百餘億元。其中第一分團購入湘粉三千餘包，價值八億元，又與河南代表團買入豆類二百五十萬斤，價值九十二億元。第三分團所屬本市中國工業器材公司，與中國器材公司東北區公司成交了工業器材一批，價值六十七億元。還有第四分團所屬土菸業，購入江西菸葉十三萬一千斤，價值十一億元。像這樣交易的優良成績，是報道不完的。

據最近的統計資料，華南土展大會交易每月都是飛躍進展的。自十月十八日開始交流工作，至月底十四天時間，交易金額總計達八百一十八億元。其中以現貨交易爲最多，佔三三六宗；其次爲期貨合同，佔一三九宗；協議最少，只佔五四宗而已。差不多半月時間，交易總額八百餘億元這個數字，終究是不大的。因爲那時的交流業務尚未展開，而各地代表團的購銷計畫又不平衡，一般的呈現買多賣少；部份貨品供不應求，有些訂了協議的貨方，又恐未訂貨交出，因而不想擴大交易。其次是各種貨價的猜漲心理，也影響了大量的成交。還有國營機構購銷量少，一般私商不敢大量成交所致。但這些事情都已過去了，轉入十一月份，大會的交易總額一天成交的數字，已突破一千四百八十四億元；四萬萬元，早在本月九日那天便已突破了最高的交易數字，熱潮，都是幾何級數的增加。成交紀錄，原因不難了解，南的食糖由於克服了過去交易上的偏向，大會許多滯銷貨品都打開了銷路，主要的原因是爲生產工業創造了甚礎條件。（十一月十七日寄）

上海製釘工業



由於蘇聯暨新民主主義兄弟國家的援助，和國家經濟的正確領導，上海市私營製釘工業原料供應獲得基本解決，生產已經擴大，爲該業走上正常化與計畫性生產奠定了鞏固的基礎。

上海市製釘工業原料問題，是抗戰勝利前後便存在的。一方面是國民黨反動政府只忙於搜刮人民財產，不重視工業發展，特別是原料來源則完全依賴帝國主義國家的剩餘物資，因此形成了該業「原料拚拼湊湊，車子開開停停」，生產極不正常的現象；另一方面也是各廠生產設備的限制，大部廠家習慣於用元絲或資本主義國家的盤元製釘。解放後，由於人民政府部份加工的照顧，和工人階級生產積極性的提高，該業生產情況逐漸有了改變，銷路問題也降爲次要問題了。但因帝國主義的封鎖和轟炸，而原料問題仍未得到徹底解決。

隨着國家財經情況的好轉，和國家基本建設的開始，該業一九五一年九個月的元釘產量已超過一九五〇年元釘總產量的百分之七十五以上。最近，由於蘇聯暨新民主主義國家的援助，該業主要原料盤元已獲解決，不虞匱乏；中國工業器材公司上海五金機器分公司，爲適應國家基本建設的廣泛需要，經根據該業的生產設備與目前的生產條件，擴大了對該業的加工任務，簽訂了首期的加工合同。其規模之大，在該業歷史上的第一次。

各廠工人羣衆，由於充份認識到此次原料的供應是出於蘇聯暨新民主主義兄弟國家的援助，而這一次加工任務又是適應祖國基本建設的需要，認爲是一項光榮的任務，因而生產積極性也有了空前的高漲。如源鑫製釘廠即在工人階級高度發揮了勞動熱忱下，使元釘生產量增加了一倍以上。江南製釘廠電力供應雖有困難，但工人弟兄們在工會領導下，改爲日間做一切準備工作，夜間生產後，使元釘產量也較前提高了幾近一倍。上海製釘廠在接受全面加工任務之後，自十月份起，祇增加了九位工友，並把每天十二小時的工作時間改爲日夜兩班，每班十小時半，使元釘產量較前增加了百分之一百五十以上。其他各廠工人弟兄們也多在克服了設備困難，合理改變了勞動組織和適當調配了勞動力後，生產情況普遍有了增進。如該業於九月中旬簽訂合同後，該月的元釘總產量即較七、八兩月份的平均產量增加了百分之三十以上；到十月份即提高到百分之一百以上。有些廠家的現有生產設備如果能够略爲改進，據估計：比七、八月份的平均產量增加百分之一百以上是不成問題的。

在採用了蘇聯暨新民主主義國家的盤元製釘後，據該業一般廠家的反映，有如下的一些優點：㊀成本減低，㊁勞動力節省，㊂產量增加，㊃品質提高；並且完全克服了過去採用元絲製釘的㊀機器容易損壞，㊁人力浪費太大，㊂產品（有「夾心」或「飛機頭」）不符規格等缺點。此外，通過加工任務，不只是解決了該業的原料供應問題，扭轉了「二六」以來的困難局面，使該業若干年來的生產情況得到擴大，並使公私關係得以正常，爲該業生產走上正常化與計畫性奠定了鞏固的基礎。因而大家對於生產也都滿懷信心，一致保證超額提前完成首期的全部加工任務。（申）

問題解答

編輯先生：

今年新棉登場後，上海、天津、漢口各地的紗廠均實行突擊增產，記得去年祖國的紗廠也有過同樣的運動，請問去年和今年的運動有些什麼不同的地方？

讀者 李平上 八日

李平先生：

在原棉青黃不接時期，棉紗生產減少，秋後，農民購買力提高，紗布需要擴大，爲了滿足廣大人民，尤其是農民的衣着需要，所以緊隨新棉登場，紗廠就實行突擊增產，在這一點意義上，今年和去年是相同的。

但在程度上，有很大差別：第一、去年紗廠開始復工，維持生產的私營紗廠久困乍蘇，疏散停工的私營紗廠開始加班，而眞正的突擊增產祇在國營廠中進行，時間是一個多月，今年的突擊增產是全國公私營紗廠普遍展開，規定時間爲兩個月；第二、去年突擊增產祇限廿支紗一種，因此就要改變勞動組織，調整前後紡設備，今年是各支紗普遍增產，在原有勞動基礎上突擊；第三、爲了緩和棉紗的供應關係，去年紗廠在實行增產的同時，紗廠附設布機一律停開，但今年已有條件做到一方面棉紗突擊增產，一方面布機照常開工；第四、去年不論染織、內衣、針織、手工棉織等各業產品都是供不應求，都感到原料缺乏。因此，今年的紗廠突擊增產運動，在保證物價進一步穩定和人民經濟進一步發展，有着更大的意義。

因爲今年各產業比去年有進一步好轉，今年電力需要比去年大，就上海市來說，紗廠實行突擊增產，電力供應是比較緊張的。一年來紗廠工人通過抗美援朝、勞保登記、鎮壓反革命等政治運動，階級覺悟普遍提高，生產情緒高漲，這是展開突擊增產的有利條件。（編者）

★交通指南★

京粵漢線客車簡明時刻表

直客 104	直快 8	車次	站名	車次	直快 7	直客 103
23·52	8·20	到	北京	開	18·45	5·50
13·58	0·21	開	石家莊	到	2·35	15·10
13·38	0·06	到	石家莊	開	2·50	15·26
13·07	11·20	開	鄭州	到	15·44	5·54
22·47	10·56	到	鄭州	開	16·08	6·14
5·25	19·20	開	漢口	到	7·40	23·32

172 廣武 普客	52 廣武 快客	車次	站名	車次	51 武廣 快客	171 武廣 普客
21·30	8·35	到	武昌東	開	20·35	8·40
47	33	開	長沙東	到	22	11
9·32	22·16	到	長沙東	開	40	26
45	17·00	開	衡陽	到	12·03	2·21
3·26	16·35	到	衡陽	開	28	41
35	16	開	韶關	到	22·04	53
25	7·06	到	韶關	開	16	14·05
8·00	23·40	開	廣州東	到	5·18	22·13

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時35分
8時32分	9時40分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時46分
5時 5分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分
10時 5分	11時42分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
10時19分	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時52分	下午 2時52分
2時53分	3時39分
3時27分	4時29分
4時 5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快 10	車次	站名	車次	直快 9
19·00	到	上海	開	10·00
19	開	杭州	到	13·50
15·04	到	杭州	開	14·45
54	開	金華	到	19·00
9·44	到	金華	開	10
22·38	開	向塘西站	到	6·02
2·23	到	向塘西站	開	20
12·12	開	株州	到	23
11·58	到	株州	開	19·36
39	開	衡陽	到	19·57
8·20	到	衡陽	開	20·15
23·05	開	韶關	到	5·15
22·55	到	韶關	開	15
16·05	開	廣州	到	12·13

廣深線各次客車行車時刻表

快車	客貨 402	慢車	普客 182	車次	站名	車次	普快 181	快客	客貨 401	快客
	23·16		19·29	到	廣州	開	7·10		4·45	
			17·10		石龍		9·29		9·29	
	22·46		16·58		石龍		41		41	
	21·02		49		樟木頭		10·50		11·27	
	20·44		15·43		樟木頭		56		47	
	18·30		14·10	開	深圳	到	12·25		14·00	

港澳穗輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午九時	每日下午三時	大業	22555
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時半	德記	26719
德星	每日午夜十二時正	每日正午十二時半	德星	20545
佛山	每日下午三時半	每日凌晨三時	元安	23737

入口船期

船名	西名	開出埠名	日期	公司
天星	STAR ALCYONE	日本	19日	福來
賓克雷	BENCLEUCH	美國星洲	19日	洛士利
迦太基	CARTAAGE	美國星洲	19日	鐵行
香港運輸	H.K. TRANSPORT	美國帆城	19日	渣華
海德拉業	HYDRALOCK	泰國	19日	中國
海明	HAI MENG	曼谷	20日	多利順
新疆	SIN KIANG	神戶	20日	太古
馬拉加	ST. MALAKKA	日本	20日	渣華
東古士	TUNGUS	帆城	20日	天祥

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
德加堡	TEGELBERG	日本	19日	渣華
芝萬宜	TJIWANGI	星洲 爪哇錫江	19日	渣華
大利亞	TAIREA	日本	19日	鐵行
永生	WING SANG	基隆	20日	渣華
大利蘭	TALLEYRAND	帆城	20日	天祥
香港運輸	H.K. TRANSPORT	日本美國	21日	渣華
長沙	CHANGSHA	日本	20日	太古
東古士	TUNGUS	日本美國	20日	天祥
天星	STAR ALCYONE	哥倫坡加拉吉	20日	福來

體育

一場精彩足球賽 港選隊戰和荷辛堡
成績一比一港選隊上半場先勝 下半場尼路巡卅碼外冷射扳和

【本報訊】荷辛堡足球隊昨天在偷園球場第二次出戰，對手是香港選手隊。九十分鐘惡戰結果，兩隊踢成一比一和局；港隊在上半場先勝一球，客隊在下半場卅五分鐘才能扳成平手，可以說是一齣精彩的比賽。散場後，許多球迷都說：「今天的比賽，恐怕是荷辛堡隊在港三場比賽中最精采的一場了。」

荷辛堡出場陣容，與前天沒有多大差別，只是右後衛換了昨天從來臨隊的康士特咸，其餘的都沒有變動。

港選手隊臨時變陣，正中衛朱霞聖不出，補上鄧紐斯；正前鋒張金海也告缺陣，由區志賢打中鋒；左翼加士地路也只踢了廿五分鐘便退出，莫振華加入作戰。

兩隊擺定陣脚，港隊撥球進攻。五分鐘間，港隊頻頻進襲，區志賢「單刀」失閘，希堅士遠射被撲，無功而退。

十分鐘，荷辛堡隊反攻，雖兩度迫得角球，亦無法取勝。接着，阿奇莊巡、尼路巡先後扣關，一被接，一中柱。

廿五分鐘，港隊眼看前鋒不能展開攻勢便用莫振華入替加士地路。卅六分鐘，港隊得機反攻，莫振華底線裏勁射，基里斯丹巡倒地搶球，球撲出不遠，區志賢閃爍搶進，把球踢進網窩，港隊先勝一球。不久上半場完。

下半場，客隊奧夫史雲巡與史雲柏巡易位，爭持更烈。十五分鐘，客隊圍門而攻，尼路巡人叢中急射，看看入網，鄧紐斯站得好位置，把球擋出。

廿五分鐘，客隊獲得一個絕佳的機會，當時，趙楚永與鄧紐斯誤碰一下，阿奇莊巡在十碼處起脚，不幸球勢不勁，張觀與把球捉牢。

混戰至卅五分鐘，尼路巡卅碼外一記冷射，張觀與不防有此一着，眼看皮球在右角入網，無法挽救，一比一。

和局既成，港隊全軍退守，力求不敗；客隊竭盡出擊。卅八分鐘，尼路巡吊出一記好球，史雲巡門前迎頂，張觀與手急眼快，推成角球。四十三分鐘，阿奇莊巡近門咫尺間扣關，張觀與倒地搶救，逃過「大難」。港聯終以一比一賽和荷辛堡隊。雙方排陣如下：

荷辛堡隊
基利斯丹巡
芝克安德巡　康士特咸
靈斯晉靈　押普托夫　奧夫史雲巡
施平賓巡　阿奇莊巡　咸斯特堡巡　史雲柏巡　P·A尼路巡

港選手隊
張觀與
卻蘭　伊迪治
山杜士　鄧紐斯　趙楚永
加地路　莫振華　希堅士　區志賢　李育德　司徒文

應戰全印隊 足總昨點兵
先行選出球員廿五名 星期三開始集中訓練

【本報訊】香港足球總會為迎戰全印選手隊，該會的選隊小組於昨天下午五時半在香港會球場召開會議，到有王志聖（主席）、史堅拿、李安納、秦寧、京寧、馮兆康等。結果，決定先選出球員廿五人集中訓練，到比賽十日前，視各人狀態如何，然後把陣容決定。人選如下：

（守門員）余耀德（星島）、張觀與（傑志）、金文（空軍）；（右衛）侯榕生（星島）、伊迪治（陸軍）；（左衛）黎維（警察）、卻蘭（陸軍）、盤士鑫（光華）；（右中衛）趙楚永（南華）、鄧森（巴士）、吐烈臣（約瑟）；（中堅）吳祺祥（巴士）、鄧紐斯（陸軍）；（左中衛）唐相（南華）、山杜士（約瑟）；（右翼）何應芬（星島）、鍾士（陸軍）；（右輔）朱永強（星島）、威路遜（陸軍）；（中鋒）區志賢（警察）、威維（陸軍）；（左輔）希堅士（陸軍）、李大輝（巴士）；（左翼）莫振華（南華）、愛華士（陸軍）。

最後議決陸軍球員交由陸軍教練負責訓練，其他由李惠堂負責，定星期三日開始集訓。

夏令盃壓軸戲 同福今戰山月

【本報訊】夏令足球四強爭霸戰，今天是最後關頭，下午四時在修頓球場由同福對山月。同福有何應芬、梁榮光、劉松生等主將，在賽週中，兩戰兩勝，今天如能再勝，將以長勝姿態奪得冠軍；縱使戰和，亦將如願以償；如戰敗，則與山月、晋濟等三隊同分，須再作三角爭霸戰。

華東區足球賽 上海隊得冠軍

【本報上海通訊】一九五一年華東區足球比賽大會進入結束階段，上海代表隊在比賽中保持不敗紀錄，獲得冠軍。比賽大會十四日為最後一天，第一場友誼賽皖南對皖北，第二場決賽蘇北對浙江，決賽後即全部結束。

十三日下午共有兩場決賽，首仗山東勝蘇北，二比零；第二場上海勝浙江八比零。到場觀衆三萬餘人；有的人從浦東、吳淞一帶趕來，甚至還有乘滬寧線滬杭線火車前來觀賽的；除四週看台全部坐滿外，場內席地而坐的近萬人，因購買不到入場券徘徊在虹口公園及虹口體育場門前不忍離去的也有數千人。兩場球賽都非常精彩，上海對浙江之戰，上海隊全力進攻，浙江隊奮勇迎敵，兩隊爭奪雖然激烈，但運動精神良好。

決賽在十四日下午全部結束，十五日各地區代表隊開始進行總結，明確大會收穫，以推動各地體育運動。

這次大會的收穫是豐碩的，通過十天的比賽和一系列的座談會，使各地區代表隊和參觀團不但提高了足球技術，更重要的明確了人民體育的意義，為華東地區今後開展體育運動奠定堅實的基礎。

這次大會對數十萬足球觀衆也是一種教育，人們更深切地體會鍛鍊體格的重要性。

兩年以來，華東區的體育運動在人民政府的領導下，有了很大的開展，各省（區）市大都已先後建立了體育分會。為了鞏固既得成績，加強體育工作領導，在現有基礎上進一步開展為國防與生產服務的新體育運動，華東區將成立「中華全國體育總會華東總分會籌備委員會」。

大會定十六日晚在市體育館舉行閉幕式。（十三日寄）

戰後談兵
英國

昨日之戰，荷辛堡的攻勢比港隊多，他們一樣保持首戰快速疾捷的打法；只是前鋒射門沒有把握，所以無法取勝，前鋒除了左翼施平賓巡速度高，過人快和左輔阿奇莊巡的傳功夫相當到家之外，其他三鋒，技僅平平而已。如果他們沒有左路兩將做開路先鋒，港隊便可以佔得更好的形勢。

要批評荷辛堡的技術，最適當的還是引用他們的自己來做根據。他們自承「守強於攻」，這是對的批評；再來一個概括的批評，就是「體力比技術更佳」。

港隊昨天打得好，贏得和局全是努力得來的。門將張觀與和一雙後衛伊迪治、卻蘭亦有超水準的演出。中衛線趙楚永、山度士固然踢得不錯，而鄧紐斯堅守中路，和楚永的高歸搶奪頭球配合起來，阻截了對方不少攻勢。港隊能夠保持不敗，後防之功不可沒。無可否認，港隊的前鋒只能算踢得盡力而不能說是特別出色；尤其是加士地路打左翼的時候，由於他本來不是翼材，有了他在前鋒，便等於跛了脚，感到推進維艱了。值得一提的是左輔希堅士，他奔跑全場，瞻前顧後，居功不小。莫振華則是唯一能夠引球前進的前鋒。

在這場比賽裏，我們發覺了司徒文雖然氣力充足，但最後一程的衝刺力卻顯得很差；如果他不能克服這個弱點，便很難希望在「大場波」裏派用場了。其次，趙楚永確是一員破壞力強的前衛，在重要關頭裏是起得作用的。

荷辛堡的射門命中率並不很高，只要能夠苦纏他們，不讓他們有好的射門機會，作戰的形勢便對主隊有利了。這一點，明天華聯出戰時，便不難體驗得到。

陶冠球勝蔡國衡 獲單打網球錦標
學生組凌宏耀奪得冠軍

【本報訊】昨天銅鑼灣中華游樂會球場舉行兩場單打網球決賽。結果，學生組凌宏耀以七比五、九比七，勇克凌宏光，獲冠軍；凌宏光亞軍；男子組陶冠球以六比三、六比二、六比三直落三盤輕取蔡國衡，蟬聯冠軍。

綜觀戰情，蔡國衡的球技，仍感缺乏經驗；且長抽、位置、網球的功夫，亦嫌不够老練；因此，他便處處吃了陶冠球的虧。陶以氣力強，控打硬地仗，是他獲勝的主因。

至此，本屆園體聯賽，公開硬地賽便告圓滿結束，並於即日發獎。

嘉山籃球賽 雪隊勝港聯
今晚與理想隊切磋 明晚戰南華征越隊

【本報訊】雪佛蘭籃球隊昨晚在嘉山以六十五比四十九勝港聯隊。

本來昨晚是最後一戰，但籃球聯會又徵得雪佛蘭隊同意，在港多賽兩場：今晚八時，仍在嘉山與香港「理想」隊切磋；明晚與從西貢趕回來的南華隊比賽。理想隊隊員昨經選出如下：隊長：陸德彰；隊員余善元、馮兆祓、文鑑潮、陳華枝、孫寶安、唐雪舫、吳乙安、陳文仙、姚文彝。

門票價目照舊是十元、六元兩種，今午預售。

昨晚賽事緊張，雪隊曾被迫成平手後被迫叫停，這是他們來港後在作戰中叫停的首次。吳乙安因被對方嚴密看管，又因前天大戰後體力還未恢復，因此影響了他的活動；但仍能擺脫陪巴，建下奇功。前三節的紀錄是：第一節，十二比十；第二節，卅五比十七；第三節，四十五比卅二。

世界乒乓賽 廿九國參加

【合衆社孟買十八日電】全世界第十九屆乒乓球錦標賽將於一九五二年二月一日在此間舉行。接受邀請的迄今已有廿九個國家；其他十個國家，包括新中國在內，大概也將參加。據主持這次競賽的組織者說：這次賽事很困難，歐洲有好幾個國家嫌路遠，不願前來。可是這樣做和東方的球隊，如新中國、香港、菲律賓、澳門、阿富汗、巴基斯坦和黎巴嫩都將得到了接近的機會。這次比賽分男女兩種，從二月一日起到十日，當中休息一日。比賽在一個有盖的競技場舉行，場中可容觀衆六千人。

兩日來壘球賽 虎隊熊貓均捷

【本報訊】昨天甲組壘球賽，虎隊以六比一勝了南華，熊貓以三比零再勝加拿大。兩場都是精彩好戲，京士柏山上，球迷較去週擁擠。虎隊具有強捍戰鬥力，捕手史蒂芬、一壘亞臣、投手皮圖告、三壘布朗均見出色。錄前昨兩天十場比賽成績如下：

男子高級賽：（甲組）虎隊勝南華，六比一；熊貓勝加拿大，三比零。（乙組）美海軍勝美僑，十六比六；服人勝紅襪，十比三。

初級組：黑熊勝紅貓，七比一；皇家勝炮兵三十五旅，十二比五；野火勝菲律賓，十八比四；紅襪勝南華，九比七。

女子組：夜鷹勝尖道，十二比二；美女勝南華，九比七。

香港足球總會
◆瑞典荷辛堡在港賽程◆

第一場	十一月十七日星期六下午三時半	荷辛堡	對 全港聯隊	香港會球場
第二場	十一月十八日星期日下午三時半	荷辛堡	對 港選手隊	香港會球場
第三場	十一月廿日星期二下午四時	荷辛堡	對 港華聯隊	香港會球場

●票價●

一號棚及二號棚中段	十元正（預售）
一號棚及二號棚兩端	六元正（預售）
三號棚	三元半（當午十二時發售）
四號棚　球員票	三元半（預售）
四號棚　軍人票及學生票	二元正（預售）

●觀衆注意●

（一）預售票持票人最遲須在開球前半小時依照票背備明所示門口入場
（二）各門口關閉後此票即告無效
（三）每票只限一人入場
（四）小童無票不得入場
（五）本會前發出之入場證概不通用

祕書奧馬啓

小說天地

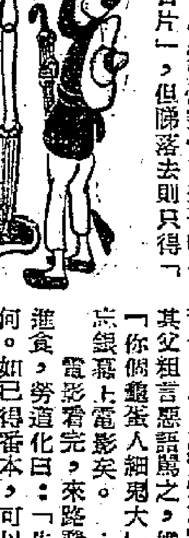
五記將利求本

齋已食完，簽亦求完，寺亦遊完，乘興而來，興盡而返，沿途見遊客紛至沓來，拖男帶女，肩掛相機，嘻笑調情，老少販之叫賣混成一片，十足似個市集，絕不類寺門也。

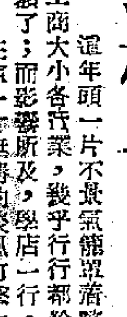
且仃途中笑問勞道化，是否有意作和尚？勞道化笑曰：「單講兩件事，你就覺得做和尚過癮矣。一是住居環境，不亞於花園洋房，與我等日中所住之白鴿籠相比，何止天壤？第二，我地成日要制水，此處亂開水喉花灑而無禁，每日洗一次身，就已經過晒癮矣。何況人話食齋食到胃淡，照今日齋菜看來，比食豬牛魚肉更矜貴也，等於日日食仙餐。」玉鳳笑曰：「然則你明日來掛單可矣。」勞道化曰：「現在我又變左心，因為想攞大頭和尚做老細，實行拍片，做下製片就够出一口氣。」玉鳳笑曰：「然則製片先生可以希望我做一份特約演員矣。」勞道化笑曰：「先同製片來寺門寫兩晚劇本先。」玉鳳聞語，為之大嗔。仍臨火車入城，時已天暮，玉鳳返家，勞道化與且仃則遊行市上，無聊之至。勞道化提議看電影，遂與入場，但聞木屐之聲，談笑之聲，不絕於耳。觀衆舉兩者有之，大笑大叫者有之，兒啼索食者有之，就地與細路小便者有之，禁止隨地吐痰之告白剛剛放映過，而痰聲四起，蔚為奇觀。影片為「肉感神怪愛情豪華歌唱傳奇刺激打鬥緊張大名片」，但睇落去則只得「神怪」二字，因為有頭有尾，神出鬼沒，大有「半夜食黃瓜」之妙。片中有女主角出浴一場，穿游泳衣坐浴盆之內，男主角則在窗外窺望，作垂涎三尺之狀。且仃座後之細路問其母曰：「何以我洗身要除晒衫？佢又不除？」母曰：「多事。」細路又曰：「你又話洗身不可被人睇見，要關門？何以佢又被人睇？」母曰：「佢暗中窺人耳。」細路又曰：「然則我今晚都去裝下黃師奶洗身。」其母大急，斥之曰：「車！好！人地拉你者也。」細路曰：「佢又裝？有人拉佢？」其母無言可對，但曰：「就矣，就拉者矣！」其父在旁全神貫注於銀流口水之狀與銀幕上之男主角無異，久久，始賣細路曰：「瞬戲不准出聲！」細路仍然要問，其父粗言惡語罵之，喃喃罵不絕，且罵細佬為「你個龜蛋人細鬼大」焉。且仃耳聞其言，宗銀幕上電影矣。

電影看完，來路齋菜尚在肚中作怪，未想進食，勞道化曰：「先往訪九哥，試看結果如何。如已得番本，可以食大餐也。」

相將至九哥許，九哥仍臥榻煉仙如故，大抵此人時刻不離，其道行之深，可以想見。九哥見勞道化入，吞雲吐霧既畢，微笑而起：「勞道化，你件野已經攪妥，一陣七姑此處見你矣，你等一等佢。」且仃聞而驚喜，勞道化謝之，曰：「九哥眞係義薄雲天，自己承認已耶？我當面見佢，豈非難為情？」九哥曰：「大丈夫做事，身得身當，命得命抵，有乜好做唔好意思？」



如此校長
潛龍



這年頭一片不景氣籠罩着整個天堂的市場，無論工商大小各行業，幾乎行行都給淡淡風襲擊得焦頭爛額了；而影響所及，學店一行，自然也不能例外。

在這一片無情的淡風打擊中，各學店的老闆們幾乎沒有不感到切膚之痛的，一個個皺起雙眉，咬緊牙根，苦思焦慮，但是，總無法逃得過這一劫運，甚或不堪一擊的，却早已奄奄待斃，作[illegible]狀了。

有些體格根基薄弱，可是，只有×校長經營的一家學店，憑他天賦的一具聰明頭腦，再配合他有獨到的眼光，使出全身解數去應付，居然給他衝出了重圍，不但絲毫不受若何影響，而且生意興隆，一枝獨秀，欣欣向榮，營業比前更旺了，這不得不令人佩服，嘆為奇蹟了。

究竟×校長有何「架步」，還有什麼手法，能夠在此艱苦沉悶的環境中，「殺」開一條出路，有起死回生的魄力，居然生財有道，這的確值得談談。

×校長也和平常人一樣，圓頂方踵，並非三頭六臂，不過，他這人也有他一手。他常常這樣說：「撈世界得要全靠機警、靈活、而皮要厚，心思要巧，尤其手段要黑，這樣，看風駛帆，隨機應變去應付，不要一嚿飯噉，須刻刻要跟着環境來轉移，知彼知己，能屈能伸，隨時因應，則保有擋板也。」×校長早已深明此中三昧，所以運用起來，便左右逢源，難怪其有死矣。

起初，正當這地方的經濟困境日趨嚴重的時候，一般學店的老闆們都感到生意冷淡，客仔寥寥，入不敷支，有坐食蝕穫之虞。倘不及時設法補救，開發財源，長此下去，不但老本賠光，恐怕結果日重，將來還要揹纍賠人呢。×校長看看苗頭不對，應即刻尋求對策，於是他靈機一動，計上心來，憑着自己一手看家本領，自然胸有成竹。他馬上召集了一個校務會議——其實只有他自己一個人發言，當場決定了要開一個「校慶」紀念大會。校長的意思，決定要請致幾名色藝兼全的「名女人」到場表演助興，藉此招待學生家長，其實早已印就了一大批入場券，分甲、乙、丙三種，暗地裏硬性分發給各學生家長及親友們分別推銷。結果，這場「大會」的收校，倒也着實讓他刮到了兩三千元。

「大會」開過，他又發起一個「籌建圖書館運動」。

他又是先將一座未來的圖書館，堂哉皇哉地印出來；所有內部設計，購置某某項圖書若干卷，購置某某種標本若干，儀器若干種，又洋裝書籍若干，使人看得眼花撩亂，不亦樂乎。一面硬性分派各學生四處分頭募集建築費，內定：「多多益善，少少無拘，」實行多多少少都「殺」外，又來一個「演劇籌款大會」，一連演了一個星期，名譽券分十元，五元，二元三種，普通入場券分一元，五角兩等，也照例一律硬性分發各教職員學生分別認銷。一場熱烈的工作，經過了大約兩個多月的努力，結果，成績也不惡，雖不能達到他所預期的收入，但連募款及演劇的收穫，也着實刮到了一筆「草花」以上的數目。

自然，×校長「週唔該一句都唔駛」都袋平安地放入自己的腰包裏去了。將來這座「圖書館」怎樣建築呢？何年何月才動工呢？那就只有天才知道，×校長是照例「闊人」了。

×校長把上面這兩齣拿手戲表演完畢後，這時天堂的市面正在「禁運」、「管制」和「日貨傾銷」一連串的重重打擊之下，市場的危機已愈來愈深重了，而各學店的生意，也越來越蕭條，一直在鬧冷淡。×校長為尋求對策，要「殺」出重圍，死裏求生，乃又熱烈地提議選舉「校后」運動，舉行第一屆選舉「校后」大會（當然還有第二屆，第三屆……的選舉，層出不窮）。

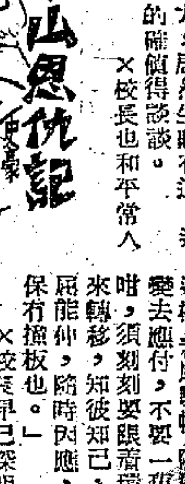
但校內的女生究屬有限，不免無可取材；×校長為延攬「高材」起見，又不惜別開生面或勵男女學生們，無論學生的家屬，或直接間接所有認識的女性朋友，年齡在二十左右，姿色不凡的，都得來校參加競選，辦法是：一經獲選的「校后」，須得在校就學，在就學期間，不但學費全免，還可獲得學校每月一筆「嗜貼」伙馬費一百元，以示鼓勵；其選列二、三兩名的，也一樣要在校就讀，各人待遇不等。而榮獲選出的第一二三名的原介紹人，不論本校學生或外界人等，也都一律有特殊的優待。別校的學生，倘有願轉學來校參加競選的，尤為歡迎。

果然，重賞之下，必有勇夫，又值這時期百業艱難，謀生極不易的時候，×校長的計畫，居然成功了。經過了一段短短的籌備與宣傳的時間，竟選到了三位千嬌百媚的「校后」出來。

單說獲選第一名的這位小姐吧，她頭上留蓄冷氣型的短髮，豐滿的身段，穿上一件黃底間以白綠圓點的香車美人裝，眞是千嬌百媚，好一派牛女丰度。

自從「校后」選出後，竟轟動一時，遠近的阿飛們，爭先恐後，聞風而至，各人多有自用汽車，早晚上學下班，都用汽車代步，爭向「校后」獻媚。

於是，×校長的學店頓告座滿，門前車馬盈門，一時生意興隆，其熱鬧情形，為空前所未有，同業們奔走相告，相顧失色，無不嘆羨，×校長確有他的獨到之處。



一九八、高潮

「咱們每一個抗日的基地都在遭受日寇和蔣軍的迫害，咱們在咬緊牙關應付！」施予豐目發光，揮拳起立，「去年的反共高潮從冬季開始一直延長到今年一九四零年春天，那正是帝國主義在大關東方慕尼黑陰謀的時候，陝甘寧邊區被他們佔去五個城，還用了飛機，太行山他們派朱懷冰發動襲擊，冀魯邊區的紅軍游擊隊那年在兩年前在出擊途中換了蔣介石一悶棍……」施予喝口開水，「日寇華北方面軍司令部文件中指出：『剿匪』重心必須指向共產黨，日寇把解放區戰場視為主要的戰場，集中目標攻擊抗日主力八路軍和新四軍，他們採用了蔣介石在內戰時期慘烈的『三光政策』，對解放區做了極端殘忍的掃蕩，」施予牙齒在響，「八路軍新四軍和解放區人民忍受了一切無以比擬的苦難艱苦作戰，同時還不斷繼續向日寇手裏收復蔣家朝廷失去的國土，保衞了中國半壁山河！」

施予長長地透一口氣：「美國同日本勾搭，經過英美進行了許多求和的活動，『不斷致諂中國議和』，是今天西方帝國主義的政策，另外再加上日寇的直接策動，德國的勸降活動，使蔣介石把遠東慕尼黑陰謀和他的投降價格結合在一起，一方面對於抗日援助中國抗戰的蘇聯採取了極端仇恨的態度，一方面進行了目前第二次反共高潮！」

「你冷？」甘芸看見曹娥在顫抖，拿起梁齊紅十字的床單給她披上，「還是躺下去吧。」

「不，」曹娥兩肩不時抖動，「我太興奮，不，太……」

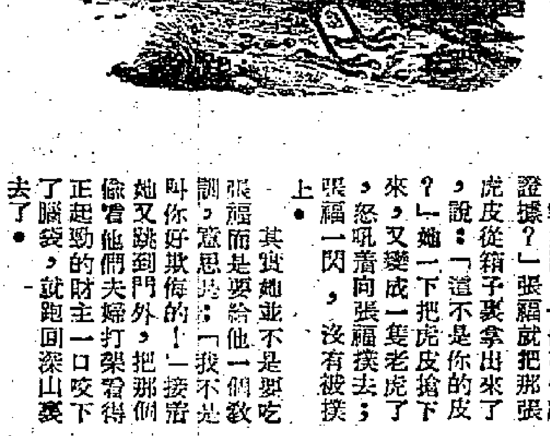
「該睡了，」施予用手背掩着嘴打個呵欠，「再講一點點咱們便休息，明天還得上路。這次反共高潮，先由何應欽白崇禧發出一個電報，」他掏出一疊紙張，檢出一些，「還是他隨便記下來的，這電報是今年十月十九日發給朱總司令、彭副司令、葉軍長、項副軍長的，強迫命令黃河以南的八路軍新四軍限期一月統統開到黃河以北。這個戲稱『軍令』名義的命令想使日寇重新佔領八路軍新四軍在華中已經解放了的土地，企圖免除日寇在華中的心腹之患，這個目的，也就是為了要達到在同日寇談判中取得日寇諒解，進一步『成立和平』的目的。」

「那八路軍新四軍今天的情況是……？」甘芸急問。

「不聽他的！」曹娥憤然，把身上的床單一掀：

「不理他！」「還不是理他不理他的問題，」施予張開雙手打了個呵欠，「大局為重，為了使抗日力量不受損害，為了使全國人民看清楚到底是誰在抗戰，誰在賣國，咱們的隊伍是會轉移的，而且決定按照他規定的路線走！」

虎的故事
民間傳說　薄宗孟記



地裏的西瓜都熟了，夜裏為了防賊偷瓜，農民們搭起席棚在地裏睡，其中有一個農民叫張福，他也看瓜，一天晚上，來了一隻老虎，却一下變成一個漂亮的姑娘；她把虎皮放在炕席底下，陪張福到天亮；就又披上虎皮變成一隻老虎走了。慢慢的，張福愛上了她。

有一天，張福把這事告訴了他媽，他媽囑咐他說：「這個姑娘再來的時候，你把虎皮給她搶下來，她問你也別給她，要她嫁給你。」

張福晚上回到瓜棚裏，夜裏這個姑娘又來了。她仍然把虎皮又放在炕席底下。張福乘她不留神，一下把虎皮搶過來了；那個姑娘跪着哀求他，張福無論如何也不還給她了。

那姑娘變不成原形，就和張福結婚了。不久，生了個小男孩。他們夫婦間的感情特別好；日子也過的富裕起來。

張福的舅舅是個大財主。他看見張福的日子好過了，就天天到他家裏來打聽；他知道了這個姑娘是虎變的以後，就暗地裏告訴張福說：「張福呀，我說這話你信不信？」張福說：「舅舅，你說吧！我當然信呀。」舅舅說：「我說都是為了你好呀……」他吞吞吐吐不立刻把話說完，張福着急地說：「你快說吧！」

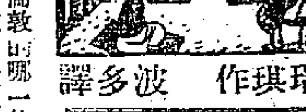
他這才說：「你的老婆是虎變的！」張福驚訝起來：「你怎麼知道呢？」舅舅說：「我會看相，我看出來的。」他說着，他顯出得意的樣子，「虎變成了人，她總得吃人的；別看她裝得很好，不知道多會就把你們全家都吃了呢。」

張福半信半疑的，信的是他老婆本來就是虎變的；不信的是他老婆對他和他媽都是挺好，看不出來是表面裝的。從此以後，他對老婆的感情就不像先前那麼好了。每天從地裏回來，他就和老婆吵架，故意找她的錯。

有一天，他指着老婆說：「你還說呢，誰不知道你是母老虎變的！」她說：「你有什麼證據？」張福就把那張虎皮從箱子裏拿出來了，說：「這不是你的皮？」她一下把虎皮搶下來，又變成一隻老虎了，怒吼着向張福撲去；張福一閃，沒有被撲上。

其實她並不是要吃張福，而是要給他一個教訓，意思是：「我不是叫你好欺侮的！」接着她又跳到門外，把那個偷看他們夫婦打架看得正起勁的財主一口咬下了腦袋，就跑回深山裏去了。

中東風雲
阿德瑞琪作　波多譯



十四、招待會上

「我從來沒看見你們兩人這樣式，這好像不是在莫斯科一樣，」嘉瑟林說。「你們在慶祝什麼呀？」

「這裏沒有什麼值得慶祝的，」艾瑟斯說。「太單調了，我們不過是換換口味吧了。我們得振作起精神來，爲了再一次進攻。」

「那也許不必要了，」她說着就把那封電報遞給他。

艾瑟斯看過了電報說，「我們才倒楣呢。」他並沒有奇怪。他不輕易相信這個，覺得有意思，他又讀了一遍。「麥格利哥，你看，」他說。「倫敦的哪一位笨蛋想自作聰明。是什麼使他們認為我現在就該撤走？我們到這兒多久了？」

「十天！」

「才十天，他們就想要有奇蹟做出來，」艾瑟斯向他的兩個朋友說。

對這件事情，他不能再多說什麼了，雖是他心裏倒想告訴他們其中的奧妙。要是他是個小一點的人物，收到這封電報，他只好忍受這一番侮辱，無話可說。可是他是艾瑟斯，他只能認為這是有人出來非法干涉他，是白特爾：庫克或是阿拉斯台爾．卡特勒爾之類人物在搗鬼。他們這回首先就不贊成他出使莫斯科，難怪他們正在盡力跟他為難。他想向嘉瑟林談談這些，可是她似乎是不會聽見這類閒話的。他看着嘉瑟林，發覺她眞年輕，絕對教人滿意了，不管這次出使的結果如何。「不曉得是誰提出這個鬼決定的，」他說，他只能說到這裏為止。

「我猜想，外交部方面已經斷定了這次不會有什麼希望吧，」麥格利哥說。他不曉得說什麼好，只是想安慰安慰艾瑟斯。

「不，不，他們並沒有！」艾瑟斯不安地說。「他們怎麼會有這個念頭呢？絕對不是從我那些報告中想到的。」他只有一次說過這次出使不會有什麼希望，那是在他昨晚給外長寫的信裏，可是這封信他已經扯掉了。

「倫敦方面也許聽說亞塞爾拜然的代表們到莫斯科了吧，」嘉瑟林漫不經心地說。「你知道今晚上的招待會嗎？」

「知道了，」艾瑟斯不安地說，「可是倫敦並不知道呀。」

「那當中間一定是有什麼花頭了。」嘉瑟林沒喝完她的香檳就走了。兩人都留她，可是她說她還有事要做。她這兩天總是跟他們兩人不大親近，她自己也莫名其妙。（八十六）

梁姑娘
風[illegible]文　李[illegible]畫

（卅四）「砲彈在天空飛舞，電車巴士統統停駛，平時最熱鬧的中環街上，也只有幾個行人，而且都是慌慌張張。尤其是晚上，恐怖籠罩黑夜加深，窗外不時閃着砲火的紅光，紅光一閃，跟着便是山崩地裂的爆裂聲。我緊緊地抱住貝貝在想，每一個住在香港的人都在想：這一顆砲彈會不會打中我的房子？

（卅五）「經過大家商量，我同我的丈夫決定跟巨川和小菊一起走，他們去參加游擊隊，我們不一定，到那裏再說，好在我丈夫朋友很多。可是在香港的抵抗下，砲火慘烈，水陸交通早已斷絕，巨川、小菊也找不到他們的同學，家裏的空氣是凝結着的，我們除了恐怖和出走的希望，已經不再流淚，但婆婆常常一個人偷偷哭泣。

（卅六）聖誕節前夕，砲火更兇，那天晚上家裏突地來了一個客人，這個人正是巨川、小菊和我們所要找尋的，他也要去參加游擊隊，因為出外找人給砲火和軍隊阻止不能回去，在我們家裏隨便睡了一晚。他同我們談怎樣逃出香港，在當時只有兩條路徑可走，一條向西北行，是水路；一條向東北，是陸路。

各地通訊

把消費城市變成生產城市
桂林部分商業資本已經轉變經營工業
農具廠染織廠等正在籌設中

【桂林通訊】桂林市工商業者，在人民政府領導下，正逐步把消費的城市變爲生產的城市，一部分商業資本，已轉入經營工業。除今年上半年已開設的天南製線廠、和平煉油廠（現在專製油墨）等廠外，最近又繼續開設新興、永濟兩個鐵機染織廠（永濟廠最近即可開工）、私香加工廠（公營，歡迎私股參加）和公私合營正在籌辦的麻袋廠、農具機器製造廠等。這些私營工廠都是商業資本投入生產的，有的還將整個商店的資金轉入了工業生產。如永茂棉紗布號已停業把全部資金和張永發合辦織布廠，準備購買機器，擴大生產。正在籌辦中的麻袋廠，資金已決定擴充爲二十二億元（原預定十六億元），現私股股金繳差一小部分未收齊，明年一月即可開工。公私合營的農具機械製造廠資金預定二十五億元，公股佔百分之六十，私股佔百分之四十，現已成立籌委會，由工商局姚克忠局長任主任委員，桂林專署黃敬、市工商聯副主委温寬源任副主任委員，預計一九五二年元旦即可籌備完成。

滬舊藝人進行思想改造
文化局辦遊藝場藝人學習班
大世界先施樂園等單位藝人參加

【上海通訊】「大世界」，不但對於上海市民是一個熟悉的名字，就是其他各地人民也多知道上海有這麼一個遊藝場所。外地遊客來上海首先要到南市城隍廟和大世界去玩一下。大世界以前被一批地痞流氓操縱着，解放後，前後台職工同志們組織了工會，自己負責行政。十月二十日起，文化局舉辦了「上海市遊藝場藝人學習班」後，大世界的藝人們全參加了，另外還有大新遊樂場、先施樂園、福安樂園等單位的藝人，共有學員七百多人。每天上午，大世界像一個學校，全體藝人們在熱情地進行學習和思想改造，這是大世界前所未有的事情。

由政府機關主辦遊藝場藝人學習班，這是第一次。由於遊藝場擁有大量觀衆（四遊藝場每天平均有二、三萬的觀衆），而其中大多數是勞動人民，故就教育群衆而言，遊藝場的責任是相當重大的。

學習時間一個半月

學習班預定計畫是一個半月，現在已進行了三週，學習採取聽大課和分隊討論（共有六十三個分隊）的方式。第一週由洪荒講「解放兩年來的成就」，第二週、第三週由孫聯、流澤講「遊藝場兩年來工作總結」以及何慢的「新人生觀」，第四週由劉厚生講黨史，接下去就是「嚴改政策」和「舞台形象」等業務學習。

藝人們都樂願提高政治認識

筆者旁聽過大課，也參加過分隊討論。學員們一致認爲：要把業務搞好，首先要提高自己的政治認識。福安樂園京劇組的曾桂春對我說：「在解放前，包銀小，物價漲，吃不上麵，每天喝二頓稀飯。解放後，物價不漲，生活還可以過得去。國民黨反動派時代的藝人們沒有前途。人民政府領導下，我們是有自己的希望的；所以我帶了自己的妻子一同來參加學習，把自己的思想提高一步。」大世界乾坤京劇場的雪聲說：「在國民黨反動派時代，我們掙的包銀吃不上陽春麵，那些經理、特務們都整天大魚大肉。像已逮捕的反革命分子丁永昌，就是騎在我們頭上的一個壞蛋。」在分隊討論會上，我看見許多女藝人們抱着小孩，有的還在喂奶，但都用心地學習着。

學員們的文化水準是很低的，像大世界第廿四分隊的京劇清唱組共有八位學員，只有一人識幾個字，可是他們學習的情緒是很高的。學員們每天到深夜才完戲，有時還要排戲到午夜以後。早晨八點多鐘就聚集在大世界學習了。福安樂園爲了學員們的文化低，每天午飯後還舉辦了識字班。近半個多月來，四大遊藝場的藝人們普遍地投入了學習的熱潮。

已改演新劇 有很多班子

三週來的學習，已開始把所學的貫徹到演出方面去了。像大新遊樂場揚州戲領導的揚劇團，在二星期前還在演「阿黑死」，現在已在上演代表「阿黑死」、「標妓院」的醜態，現在已在上演根據「柳金妹翻身」改編的「婆媳翻身」了。大世界評戲雲雪萍劇團，以前還演「馬寡婦開店」等黃色的戲劇，近已請到馬照雲爲他們編排新戲。此外先施樂園嚴雯琴領導的一個京劇清唱團，她們體會到現在跑到台上唱上三、五分鐘一段老戲，對觀衆們起不了什麼教育作用，故現在向新華書店買了幾本新京劇劇本，預備改變演出方式，改清唱爲彩排了。

遊藝場藝人學習班，對改造遊藝場藝人將起一定的作用，將使這些遊藝場所走向新生，使這些遊藝場所真正成爲勞動人民的樂園。（沈關生）

柳州骨粉廠工人尹績成升任廠長
全廠工人舉行慶祝會

【柳州通訊】廣西柳州骨粉廠勞動模範尹績成已光榮的被提升爲該廠廠長。該廠於十月二十八日晚舉行大會慶祝。這也證明工人是有能力的，能夠管理企業的，認眞在工人中挑選幹部是必須的。

尹績成是一個優秀的工人，解放後他以主人翁的姿態，發揮了積極性，和全體工人共同努力，使該廠從斷本走到盈餘。柳州解放前爲了不使廠內機器受到國民黨反動派的破壞，尹績成同志帶領着工人兄弟，將機器埋在牛骨堆下，沒有受到破壞，因之解放後，該廠能夠迅速地復工。工廠復工後，粉篩機、離心機等都是單獨生產，各部門不能聯系起來，因此每個部門都需要人工，如發動機就由兩人來管理，離心機四人管理，一人管理滾篩機，一人管理粉篩機，一人管理裝包，共需九人工作。尹績成想：這樣太浪費人力了，於是他用心研究改進，結果他將各部門聯結起來，使製作過程統一，這樣就大大節省了人工，只要二人操作就够了。因爲製作過程是個整體，產量每小時就由六百斤增至一千斤。以前工廠在開機時，骨粉四處飛揚，工人下工後，總是打噴嚏、咳嗽，嚴重地影響了工人健康。尹績成就研究製造一個木房把機器與工人隔絕，試驗結果，工人身體可以不受骨粉侵蝕，同時也減少了骨粉的浪費。此外他還改裝了滾筒機，使兩個人做的活，一個人就能擔負。因爲他有這些創造，去年就當選爲出席全國勞動模範代表大會的代表。在勞動模範大會上，受到了很大的教育，更提高了階級覺悟。會後他去天津骨膠廠學習了牛角製粉的經驗。回柳州後，他與全廠職工團結一起，根據天津骨膠廠的經驗把一向大家認爲廢料的牛角，也與牛骨一樣製成了碎骨粉。現在他又改裝了碎骨機，使每小時產量增至一千五百斤，較以前每小時最高產量一千斤，提高百分之五十，用油也因此比以前節省三分之二。他在生產中，從不忘記毛主席的叮囑，處處發揮骨幹作用，橋樑作用和模範作用。

在該廠慶祝會上尹績成很謙虛地說：我沒有什麼功勞，過去做的一些成績，是在共產黨的領導下和大家一起努力得來的。今後我要更加努力，大家團結起來，辦好我們自己的骨粉廠。

晉江十區舉行僑聯會員大會
決向華僑報道祖國新氣象 並鼓勵華僑投資祖國建設事業

【晉江通訊】爲加強對歸國華僑、僑眷的聯繫，晉江縣第十區的歸國華僑聯誼會在該縣僑聯總會的正確領導下，已於十月卅日假僑口禮拜堂召開第一次會員大會暨聯絡站成立大會。出席有晉江縣僑聯會、第十區公所、泉州中國銀行華僑服務部、泉州市僑聯等單位代表及歸國華僑、僑眷等二百多人。

大會首由籌備會的主席報告開會的意義與籌備的經過以及該區歸僑僑眷在抗美援朝中所表現的愛國行動，繼由蔡區長報告目前形勢並號召僑胞僑眷更進一步發揚愛國主義的精神，爲新中國的建設而努力。接着結合小組討論，決定在鄉裏加強進行宣傳政府的僑務政策，說明政府是如何照顧僑胞僑眷的利益，如何服務僑胞，便利僑匯的；打通僑眷對僑匯的顧慮，發動僑眷主動寫信到海外去，向僑胞們報道解放後新生祖國的好光景，以揭穿南洋各地殖民地政府和蔣匪對我政府造謠破壞的陰謀，鼓勵華僑投資新中國的建設事業。發揮僑眷在僑胞與祖國間的橋樑作用。另方面，動員僑眷參加勞動，提高認識，做好自由借貸的宣傳工作，團結農民兄弟，做好代耕擁優工作，保證超額完成捐獻任務。最後通過各小組的醞釀選出他們自己的負責委員三位，以鞏固和發展今後的組織。

泉州僑聯會設立僑眷婦女縫紉部

【泉州通訊】泉州市歸國華僑聯誼會爲發動僑眷生產自救，於八月一日成立僑眷婦女縫紉部，兩個餘月來，已獲得一些成績，不但解決了部分僑眷的生活困難，而且團結教育了一部分的僑眷。

僑眷婦女縫紉部開始時只有僑眷三人和手縫紉機兩架。在成立半個月後又增加了僑眷四人，與腳踏縫紉機三架，及手縫紉機一架，並有僑聯會會員林彩履等人借出一百二十五萬元作爲流動資金。

該縫紉部除製作一些手提包、旅行袋、襯衫等成品出售外，並收作外來加工，如西服、中山裝、學生服、軍用品等。由於參加的人數增加，生產範圍也擴大，業務發展甚快，九月份起僑眷要求參加的人數增多，至十月中旬又有十餘人參加，並有腳踏縫紉機八架，手縫紉機二架。在業務的逐步發展下，這個縫紉部已成爲團結僑眷的核心。

我所見到的一個美國空軍俘虜
新華社記者　楊立本

十月十六日晚上，我把這一個神情沮喪的俘虜送到俘虜收容站去。吉勒特是美國海軍陸戰隊航空隊的一個中尉駕駛員。三天之前，他駕駛的（海二字）夜間戰鬥機在朝鮮某地的上空被擊落。支離破碎的機骸還躺在公路附近的山野裏。

吉勒特談到美軍「空中優勢」日趨沒落的情形時說：「你們的高射砲火愈來愈厲害了。我們的飛機晚上出來也難保安全。自從今年五月以後，我們隊裏每天總有幾架飛機一去不回了。有些回來的飛機也都是彈痕累累。這些飛機的駕駛員們一到地上，便到處講述自己的驚險經過。因此，現在每次出發的時候，我們大家都懷着一種恐懼和悲哀的心情跳進機艙，心裏想：『也許這次就要和自己的母親、愛人永別了』。」他用低沉的聲調說着。這個雙手塗滿了朝鮮人民的鮮血的美國空中強盜，這時已成了一個可笑的俘虜。

從出發地到俘虜收容站，我們乘車走了一段路。在半路上，敵人的飛機來了，在前面不遠的地方投下了八顆照明彈。我們的汽車飛一般地衝了過去，跟在後面的一大批汽車也在這幾分鐘內衝過了照明區。吉勒特驚慌地說：「雖然這裏照明彈很多，……」他們那裏曉得我們的汽車在照明彈下照樣前進。

吉勒特說：「當我們跳下汽車，走上向俘虜收容站去的山路時，無數輛載着軍用物資的運輸汽車，正飛快地向南方前線，吉勒特看到後對我說：『我們的空軍簡直沒有辦法破壞你們的運輸線。』」（新華社朝鮮前線十七日電）

土地改革給我的考驗、鍛鍊和教育
河北師範學校教授　滕大春

我參加了光榮神聖的土地改革運動，深一步的理解了中國舊社會的本質和新社會發展的道路；我尤其自慶能參加這歷史轉換的偉大場面。這對我思想上的教育很大。小資產階級的脆弱、自私、搖擺等劣根性，在農民羣衆激烈、熱情和勇猛的翻身鬥爭中，格外顯得落在時代之後。舊知識分子的教條主義，在參加農民的革命運動過程中，也格外顯得空疏浮泛而不能解決問題。這都使我由新時代和新觀點認識了自己，同時也看出自己應努力的方向。

第一，我過去有着「教育清高」的錯誤觀念，以爲文化教育是「超政治」、「超階級」的事業；在國外讀書，更受了杜威學說的欺騙，方有了階級以教育代革命的荒謬思想。自接受馬列主義後，才明白自己過去的糊塗思想。此次參加土地改革，親自看到了農民與地主的對立，我更清楚的理解到政治、經濟、思想和感情上和地主階級是完全不相容的。由於地主階級的頑強，使我也知道非鬥爭不足以解決階級的矛盾。過去我常自勉用階級觀點分析問題，由無產階級立場解決問題，實際上我都是空洞抽象的觀念。因爲階級和階級鬥爭於我都是無法眞正體會到的。在土地改革中我看到農民和地主面對面的鬥爭，聽到「地主之首」，也聽到農民羣衆的吼聲，地主們硬把自己一切罪惡推諉出去，把剝削視爲當然而不自責，農民們則義正詞嚴的控訴地主的一切迫害，而激烈的展開了清算鬥爭，我才深切明白階級立場的實際意義。過去我也自勉以客觀態度觀察事物，遇事要公正合理，以第三者的地位分辨是非，實則犯了客觀主義的大病，表明自己無明確的立場。原來公正合理的標準，在剝削者和被剝削者看來是根本不同。不站在被剝削被壓迫者的立場而考慮問題，當然是和勞動大衆採取不同的立場了。再則過去我也常以走羣衆路線自許，在此次土地改革中更設法接近羣衆，跳進羣衆的圈子裏，和農民在思想上和感情上打成一片；有一次卻把我考驗倒了。在評定產量時，我曾企圖擬定標準，就田地的等級和面積來自測田地的產量，看看他們是否忠誠可靠，因爲四川等省不以畝計，而以產量來計算田地。

把這個企圖在談話時和萬縣地委會燕溪民部長提及了，經過燕部長和我的研討，方知我在基本假定上是未能相信羣衆的忠誠和力量！這足以說明我還殘餘一些反動的思想根源，在這次實際參加土地改革中，才被徹底弄清了的。

其次，我是教條主義者，更受過唯心論的一些毒害，平時幾被而孤立的看問題，只要在書面上言之成理，便信以爲眞。如今雖力求辯證的看問題，但不明白由何下手。在這方面土地改革也給我許多鍛鍊的機會。我初到竹溪十二村，見到山多田少，每人分得田地必爲數無多，便以爲土地改革的政治意義會有過於其經濟意義。在萬縣聽了地委會夏戎政委報告後，才恍然土地改革摧毀封建剝削的經濟制度，爲新中國的經濟制度樹立基礎，它在經濟上的意義也極爲重大。這又反映出自己在認識問題時還犯機械和孤立的舊病，這當然還是唯心觀點在作祟了。

復次，在勞動觀點上，我也是在觀念上認識它的重要，實際上小資產階級的氣質未變，不事家人生產的習慣未改。在參加土地改革時期與農民打成一片後，我對於小資產階級的教育更有極大的意義。我對農民翻身運動，最初僅是在觀念上擁護，體會到了眞正價值；聽到農民兄弟的勤勞刻苦，啟山林的偉績，使我敬歎勞動的神聖。我和農民們一同開會，一同鬥爭，一同翻山越嶺去評定田地的產量，身體是疲倦了，精神上的快樂卻是無窮的！勞動原也是快樂之母哩！我從此深深的加強了勞動觀點。

總之，我由於參加土地改革，除去對於中國過去數千年的封建社會有了更深切的認識，和對於農民運動的偉大力量有了更深刻的體會以外，我在基本思想上更受惠無窮。我自愧由土地改革中所得的收穫多而給農民們的貢獻少。我願意更堅決的徹底爲人民兄弟翻身運動的幫助，全心全意爲實現這種決心而奮鬥。

梅蘭芳劇團一行抵瀋陽
即將公演並作藝術講演

【瀋陽通訊】梅蘭芳和他領導的劇團一行五十餘人於十一月九日抵瀋。東北文聯、作家協會、東北文化部、東北戲曲研究院、瀋陽市文教局、文聯、藝術劇院、文工團等單位負責人及文藝界三百餘人到車站歡迎。當日晚間，文藝界於東北人民政府交際處舉行歡迎會，會上東北文化部長劉芝明先生代表東北文藝界致詞歡迎；梅蘭芳先生在講話中表示了中國文藝界在毛主席領導下空前的團結，並對東北藝術界在抗美援朝前哨的東北人民表示敬意，並讚揚東北各項建設的成就。他並簡單地介紹了中央戲曲研究院的工作。梅先生及其劇團將在瀋陽舉行公演，並將作藝術講演及參觀東北物資交流展覽會。

中國人口數字應該怎樣寫法
（問題解答）

關於中國的人口，有寫做「四萬萬七千五百萬」的，有寫做「四億七千五百萬」的。這三種寫法不同，是都對呢，還是有一種或兩種錯了呢？我以爲「四萬七千五百萬」和「四億七千五百萬」都是對的，而「四萬萬七千五百萬」是不對的。

中國的人口，如果用阿拉伯數字寫出來，是475,000,000，應該讀做「四萬七千五百萬」或「四億七千五百萬」。「四萬七千五百萬」，是以「萬」爲單位讀出的，意即「四萬七千五百個萬」；「四億七千五百萬」，是以「億」爲單位讀出的，意即「四億」又「七千五百萬」，都和中國人口的實際數字相符。中國人口可以寫做「四億七千五百萬」，就是「四萬萬」，也可寫做「四萬萬七千五百萬」一樣，是一個計數的單位，是以「億」或「四億」，當然也可以寫做「四億七千五百萬」。這樣的推論是不對的。因爲「億」和「個」、「十」、「百」、「千」、「萬」一樣，是一個計數的單位，而「萬萬」則表示「萬個萬」。「四萬萬」是「四萬個萬」，「四萬萬七千五百萬」，下面再加一個「七千五百萬」，那是「萬萬」之後還有「千萬」、「百萬」時，兩個「萬」便要拆開來，如果上面說「萬萬」了，而下面再有「萬」，則「萬」不能拆開，則「萬」便要拆開來寫了。再打一個比方，倘使說「四萬萬七千五百萬」，是「四億七千五百萬」，不叫做「四萬萬七千萬五百萬」，就以此類推。我的說法是「萬萬」，不能拆開，也不能拆開。這樣，中國人口便應叫做「四萬七千五百萬」，而不叫做「四萬萬七千五百萬」了。「四萬七千五百萬」，是絕對正確的，不能模稜兩可，以多一個萬和少一個萬都對呢？中國人口的數字，是隨便要用到的，如果隨便寫，很容易引起人們觀念上混淆不清。應該把這一數字的寫法統一起來，或者寫做「四萬七千五百萬」，或者寫做「四億七千五百萬」，而不要寫成「四萬萬七千五百萬」。（林世堂）

問題討論
請大家參加討論
「撈世界」的思想對不對？

編輯先生：

我們是一羣百貨商店的職員，大家的文化水平差不多，又都喜歡看一些新書報，所以常常聚集在一處談論問題。前天，我們放工之後跑去飲茶，大家從物價高漲，薪水微薄，生活艱難談起，談來談去，可就是：在此時此地，「撈世界」的思想對不對呢？

問題是這樣引起的！在大家一致慨歎生活的艱難後，小唐突然這樣說：這總怪我們不會「撈」，所以搖來搖去都是「打工仔」，接着他舉出幾個以前和我們一樣是小職員的同事，而現在則都「撈」起了，有一個甚至撈到了司理的位置。他們撈起的手段各有不同，但總括來說，不外是吹牛拍馬，投機取巧，對人接物面面俱圓，而暗裏奸詐。例如撈到司理那位同事，就是一方面走總司理太太的內線，一方面利用我們做他的踏腳石而爬起的。所以小唐的結論是：若要不「蠢」，應該學學「撈世界」的手段。

小唐的話立刻受到小李小張他們的批評，他們認爲撈世界的思想是一種剝削階級的思想，想使別人吃虧而自己佔便宜的思想。有這樣思想的人還能算進步青年嗎？何況將來新社會的風氣是要人老老實實，腳踏實地的幹的，如果染上了「撈世界」的壞作風，將來怎麼能適應新社會呢？

小唐他們不能接受這些「大道理」，說應該從現實出發，何況撈也不能算是怎樣惡劣的作風，只要撈得正當點就行了。比如會做生意，這也是懂得撈，是中國共產黨在大踏步走進城市後，不是也會做「撈」嗎？

小唐冷笑說：這裏又不是新社會，你不撈，別人撈，你老實，能死都有份。既然在舊社會裏大家都出手段，用機謀撈，爲什麼我們要聽別人欺負，爲什麼我們不以毒攻毒，以撈對撈呢？

小唐的話也得到幾個人的支持，小李他們不同意這樣的見解，但他們也想不出什麼理由反駁，只說了一些進步青年不應同流合汚，何況我們正在要努力改造自己的時候，拋掉舊包袱還嫌不及，爲什麼倒要學這些惡劣作風呢之類的「大道理」。

這個問題我們到現在還未爭論得出結果，所以特寫信來向你請教，請你給我們做評判。此致
敬禮
一羣百貨商店職員上

編者按：一羣百貨商店職員的問題，是此時此地的一個現實問題。請大家參加討論並表示意見。並請特別注意「撈世界」這種思想的根源在那裏，這種處世態度對不對等問題。如果沒有具體意見發表，就你所見所聞的「撈世界」的例子來談，並從具體的例子中下評論也可以。

勝利的秘訣
朝鮮前線通訊第六輯「我們是怎樣戰勝敵人的？」定價港幣八角五分

中國人民志願軍爲保家衛國，助兄弟之邦，爲援朝鮮而戰，第一仗打勝，第二仗旗開得勝，第三仗打垮，第四仗使白宮的官員們和將軍們大吃一驚，張皇失措，也使老爺們的跟班，大大的出乎意料之外。他們想不到中國人民志願軍，如此的厲害。

其實，我們的勝利得來並不容易。雖然在表面上看來，打美軍像切豆腐那麼的簡單，大同江、九龍江、臨津江在十多個月的酷寒天氣裏，都成爲冰河，橫貫半里，齊半腰的水深，士兵們咬牙忍受涉水而過。前線打仗，給養接濟不上，就要在地上隨便抓一把雪吞到肚子裏去。堅守一尺一寸陣地，即使只剩下一個人，上級沒有命令，決不退。爲了追擊敵人，志願軍戰士幾天幾夜不睡覺，翻山越嶺急行軍。戰鬥是艱苦的。

中國人民志願軍是以步槍、機關槍、手榴彈、炸藥對付美國的坦克車、大砲、飛機，兩條腿對汽車輪子，以高射砲對轟炸，有炒麵對罐頭，棉衣對大衣。在技術條件方面，當時要比美軍差得多。志願軍的戰士們大部分揹起了快慢機關槍、卡賓槍，有的打坦克，以美國的坦克車「自動火器」，彈藥、形狀和美國出品的一樣，這樣看來，美軍仍然是「運輸大隊長」。美國志願軍的「裝備較美軍爲差的中國人民志願軍，爲甚麼能把對手打敗呢？那就是勝之道的一小部份而已。」

從遙遠的彼岸，送來了美軍那裏俘擄了反坦克砲，以美之砲攻美之車。謝謝美國的老闆們，做進軍的路標，因爲在大量的白雪地上，牛奶、肉和水菓罐頭，咖啡的顏色（咖啡色或黑色）特別使人醒目，中國人民志願軍可以照着路標去追擊美國鬼子。中國人民志願軍獲得勝利的原因，本輯內容，說明中國人民志願軍是怎樣戰勝敵人的，以美之砲攻美之車的火線，有王千祥的「勇敢和仇上加仇」，李庭的「復仇的火焰」，楊朔的「仇上加仇」及徐熊的「他爲什麼如此英勇堅決？」等十一篇，這些通訊，不過只是說明了中國人民志願軍取得必勝之道的一小部份而已。（投稿者）

檸檬的用途

煮白飯的時候，放些檸檬汁少許在米湯裏，煮成後，既潔白又鬆軟。

煮白米粥的時候，加入檸檬汁一湯匙，可使粥味芬香。

洗紅衣裳的黃水漬，可用檸檬切片覆在衣服上染了醬油水漬或鐵銹，也可除去。

一個檸檬，取汁後加上食鹽少許，洗擦汙跡斑點，也有除去黑色的藥和醬色的小污斑。

洗淨的刀叉等，如果用一塊檸檬擦過，可以除去魚的氣味。

把檸檬汁和鹽做成糊狀物，可用作去銅器上汙穢的藥劑。先用鹽稠磨擦，後用水洗淨。

檸檬汁可代替醋的功用，胖人多吃檸檬汁可以減肥。

加一點檸檬汁在果醬內，果醬的滋味會更好。

如果食物太甜，只要加幾滴檸檬汁，食物分外可口好吃。（燕子）

文藝經驗
怎樣寫蠟紙

關於油印的印刷方法，前些時已有幾位朋友在本版介紹過了。這裏所說的是一些有關寫蠟紙的技術問題，我想，這對初學謄寫蠟紙的朋友，會有多少幫助的。

一、蠟紙打格法：要把字體寫得端正，首先就要做到行列分明，我們在動筆之前先要在蠟紙上打好暗格，也就是爲了達成上述目的而預先做好的一種準備工作。在蠟紙上打出來的暗格式樣，是完全跟我們用來寫稿的原稿紙式樣有分別的。不過，原稿紙上的間隔是已經印定了的，而蠟紙上的行格卻要靠寫的人自己去打。正因爲暗格是不能印出來的，所以打格的方法就有研究的必要了。最好的打格方法是：先在蠟紙下面放進一塊與蠟紙面積相同的有色（咖啡色或黑色）漆皮，然後把針筆桿放斜，左手執着一條間尺（最好是透明的），用持筆的手輕力地一行一行的畫下去。這樣，打出來的暗格就很界分明，又不會在印刷時「原形畢露」了。

要留心的是，打格用的漆皮必須是一張幼滑的漆皮，又打格時切不可把鋼板放在蠟紙的下面。

二、錯字塗改法：在蠟紙上寫錯了字，不必着慌，先把鋼板抽出來，將一條用過膠製成的三角尺，放進錯字位置的底下，用鋼針的末端把錯字輕輕塗去（不要遺留字跡），再塗上少許白蠟，然後用一枝香火，把剛才加上去的白蠟燒溶，就可以繼續寫上一個正確的字了。

有人在改錯字時，用煙頭火或火柴來代替香火，這是很危險的。因爲煙火的力度太大，會損害蠟紙；火柴呢，又會把火柴頭跌落在蠟紙上，以致把蠟紙燒焦了。（尖）

街談巷議
工資減　物價漲　居民生活過不了

據香港政府憲報公佈，本港物價比一九四八年上漲了百分之五十。只在短短的三年內，物價便上漲了百分之五十，這在香港來說，是相當驚人的。表面上看來，物價並沒有很大的波動，但逐日上漲的物價，已使每一個家庭的實際收入逐漸減少了。在一九四八年一元可以買到的東西，現在非一元五角不辦了。所以，香港居民的生活越來越艱苦並不是偶然的。

由於美國的「禁運」、香港的出入口「管制」和日貨的「傾銷」，帶來了嚴重的惡果：工商業日趨蕭條，貿易逐漸衰落。工人大批被趕出工廠門外。每年到九、十月，該是旺季的時候了，但今年不但「旺月」不旺，反而日漸衰退。這使生活本已艱苦的居民，更加上一層可怕的陰影。最近，聽說一些採用輪工制的工廠，資方正在計劃減工人的工資，本來，輪工制早已使工人們過着穿不暖、吃不飽的生活了，現在更要減工資，試問工人們的生活怎樣維持下去呢？這是一個非常嚴重的社會問題，如果讓繼續發展下去，是一個不堪設想的。所以，我們希望當局能採適當的措施，制止……

啥條文找「答案」這樣討論要不得

物價的上漲，幫助工人就業，並制止資方對工人的削減工資。儘管這並不是徹底的辦法，但對安定香港居民的生活也有一點幫助的。（向）

我們的學習小組，近來在對討論「祖國兩年來的偉大成就」時，有着這樣的現象——討論的目的是爲了完成討論提綱，有時是由一兩位同學包辦發言；有時則全場鴉雀無聲，各想各的「心事」；但當冷場之時，如有一位同學在「時事手冊」中找出了提綱的「答案」，大家便像發見新大陸一樣的歡喜，馬上推舉一人將其中的條文照讀一遍，算是減輕一點「負擔」——完成一條討論提綱。

像這樣的「討論」，對我們有什麼益處呢？既沒有聯繫到實際問題，也沒有舉出生動的具體事實，只是死啥條文，硬搬數字，這不但會使人感到枯燥無味，而對我們的學習、改造，顯然也沒有什麼價值，只是白費時間而已！

我們的討論應該是：幫助同學解決在自學所碰到的困難問題；綜合多數人的意見來糾正自己主觀的錯誤見解；通過了集體討論的形式來提高我們的認識和加深我們的印象。這樣討論對我們才能有所補助。（李諫）

不應用分數來恐嚇學生

這個學期我轉入一間較爲進步的學校，雖然教師們的工作都很積極認眞，但仍有不合理的情形存在。

比方最近學校舉行星期日旅行，一些同學不肯去，班導師竟說：不去的每人扣總積分十分！開什麼慶祝會吧，也是這樣說：不回來參加的就扣分。

昨天我們的作文課教師更說：有誰寫草字的就得扣兩分，寫白字的一律扣五分！

我以爲學校裏應該多採取說服和耐心教育的方法，絕不能利用分數來迫使學生就範！雖然這或許會收到「事半功倍」的效果，但卻做成學生一種極惡劣的心理，那就是「分數主義」。希望學校當局留意，糾正這種偏向。（太陽）

「死讀課本」對嗎？

最近，我們的國文教師告訴我們：「讀書就是讀書好了，不要理其他事情，否則會影響提高程度的。」他的意思是要我們不參加課外活動。叫我們安心的坐在教室裏死讀「固定本」，那些傳播奴化封建思想的東西。

「我們是要提高程度的」。但不是盲目的去「啃」，而是配合着學習一些新的知識去提高，用課外學習來補充正課學習，這樣，我覺得反會加強我們的程度，能把功課學得更好。

「在學言學」、「讀書讀死書」、「讀死書，讀書死」的時代已經過去了，「讀死書」的是一個光榮時代也過去了。我們面對着的是一個光輝跳躍，充滿活力的毛澤東時代！我們不能再埋頭在象牙塔裏做一個「兩耳不聞窗外事」的文弱書生。（金明）

醫藥顧問

腦漏

金鑫先生：沒有一種病叫做腦漏。有一種病是慢性的鼻竇炎，患這種病的人，常流黃濃的鼻涕，頭痛，有人叫它做腦漏，事實上與腦沒有關係。你的情形，也就很可能是慢性鼻竇炎，這種病，沒有什麼成藥可治，打一兩個時期的配尼西林可能使病狀減輕些，但不能根治，最好是找專門的耳鼻喉科醫生開刀。

血壓和貧血

曹菁先生：肝油，隨便那一種都可以。

血壓一百零八度並不能說明你是否貧血，要驗是否貧血，應當要驗紅血球的數目和血色素的多少。

如果貧血，往往是缺鐵性的貧血，在這種情形之中，用肝精無效，應當吃鐵劑（Ferrous Sulphate），每天飯後吃一丸。你所聞的Laxtoferrous其中也含鐵，所以也可以服用。（老寶）

魚肝油

李華先生：魚肝油事實上沒有治療肺病的作用，尤其是在大人患了肺病時更沒有吃魚肝油的必要，但吃也不妨，不過使D者多得一些罷了。如果要買魚肝油，……

所說在X光檢查中看出來「支氣管影深」，想是肺中血管影比較顯著，可能是氣管枝發炎而留下來的痕跡，如果你現在沒有咳嗽吐痰，則不必去理會它，這不算病態。可吃些止咳藥，吐痰，比較頑固的慢性氣管炎，則很不易處理，需要請醫生看。

編輯信箱

重婚納妾

趙丹林先生：新婚姻法是絕對禁止重婚納妾的，就是得到妻子同意也不許可，妻不生育不能作爲重婚納妾的理由。

包辦婚姻

侯紹聰先生：一、父母包辦未得本人同意的婚約無效，可以不承認。二、可以請假返里一行，一面好好的說服母親，一面同對方協議解約。

通行證過期

由事先生：一、過期通行證不能再用。二、應寫信回鄉托親友再向當局申請新的通行證，以便入境返里。

不能介紹工作

吳衍棠先生：我們不能給你介紹工作，或代你申請通行證，請另想辦法入境。

找戶保

黃介中先生：如果在申請通行證時找不到兩家戶保，請到街鋪可以申請保證。

我的學習

沈從文

編者的話：這是沈從文教授半年學習的一個報告，也是他在北京解放後對於自己過去工作和思想的自我批評。分四天刊完，請讀者注意。

舊社會知識分子羣僞自由主義者的典型

中國共產黨領導人民革命，解放了中國三年，我個人也從解放後的新社會學習了三年。雖大病之後，身心同瘁，凡事都如十分陌生。且長時期和生長變動中的廣大社會完全隔絕，閱讀文件即體會不深。可是凡事用接受作實踐，還是明白不少問題，特別是明白「政治高於一切」，「一切從屬於政治」，「文學藝術必從屬於政治，為廣大人民利益服務」，幾句話對於新國家的深刻意義。過去二十年來，個人即不會透徹文字的本質，因此涉及文學藝術和政治關係時，就始終用的是一個舊知識分子的自由主義觀點立場，認為文學從屬於政治為不可能，不必要，不應該。且以為必爭取寫作上的充分自由，始能對強權政治有所懷疑否定，得到健全發展和進步的。即因此孤立的、凝固的用筆方式，對舊政治雖少妥協，但和人民革命的要求，不免日益游離，二十年來寫過許多文章，犯過不少錯誤。

過去只從歷史認識政治二字的意義，政治和統治在我識意中即二而一，不過是少數又少數人，憑藉種種關係的權力獨佔。專制霸道，殘忍私心是它的特徵。寄身於其間，經營活動的第一手人物，則多不折不扣的官僚。依附強權，諂上驕下，以利相合，以勢相傾是它的特徵。辛亥革命後十餘年的政局變動，更說明這個上層機構，實在已腐朽不堪。我二十歲以前所理會的政策，不過是一種使人恐怖、厭惡，而又對之無可奈何的現實存在，我的空洞的社會理想，即生長於這種環境背景中。

為學習文學和文化，自以為工作宜局於思想領域而非政治領域，所以對當時政治現時絕望，但局於社會科學範疇內的社會思想學說，却民零散閱讀，從那些作品中，感印到一種洋溢的哲思和詩情。明白一切社會思想著作之所以引人入勝，使世界上千千萬萬讀者，能從作品中得到熟情的鼓舞，實由於這類作品，也是科學也是詩。不斷擴大深入到世界上優秀思想家，藝術家，組織家，以及萬萬千千素樸誠實年青生命中，作為萬千種不同的發展，人類關係才因之完全重造，改變了世界面貌，形成人類進步史奇蹟。但是唯心論和唯物論，科學和玄學，當時却無選擇的陸續使入我觀念意識中，因此對我的影響也就混亂而無章次。思想形式既多方，更容易和個人情感結合，不是馬克思條理謹嚴的人類社會的新設計，却是個人中心的紀德尼采一流一些斷片印象感想。至於進步的社會科學到中國來如何影響到全面社會發展，我缺少理解。尤其重要是中國共產黨成立以後，受馬克思、列寧社會哲學的影響、指導，如何組織廣大人民，和一個舊封建社會，由軍閥、官僚、地主、買辦，以及帝國主義者在中國的龐大聯繫和特殊勢力，作成一系列曲折、殘酷的鬥爭，經過北伐，大革命，長征，以及八年抗日，應用到中國另外一個區域，透過了偉大毛澤東思想的實踐，如何培植、發育、壯大，改造了萬千知識分子，和中國萬萬勞動人民情感、願望，行動相結合時，對於新中國歷史發展，對於世界人類影響貢獻，又具有何等重要意義，我既缺少明確認識，也缺少深刻信仰。

一面是不明白流行在文學運動中「政治高於一切」對人民革命的意義，另一面却承認同享共有的進步社會理想，是哲學也是詩。一面對舊政治絕望，另一面對於新的現實鬥爭又始終少認識、少聯繫。因此，也使我的工作，和廣大人民，和社會革命的變動需要，終於日益隔離。特別是在寫作中忽本質而重形式，以及結合自由主義原則的用筆習慣，廿年來無形中即成為舊社會知識分子羣僞自由主義者一個工具，一種典型。而對於人民革命為無助，對於舊國民黨的封建統治的繼續，反而有利。從「九一八」以來，舊知識分子教授中，實身於四大家族大飯團，點綴到這個大飯團政治崩潰前夕局面的一羣，由於社會習慣的聯繫，我的行為完全近於為這一小撮敗類張目，而對人民革命為有害。（一）

黑旗英雄宋景詩

小史公

人物誌

一八六〇年，太平軍與清兵相持於長江南北，捻軍又起於河南，而在山東的平原上，湧現出了五顏六色的大旗。飢寒交迫的農民在這些旗子下組織了起來，革命的山洪爆發了，在大地上洶湧着，泛濫着，要沖翻愛新覺羅的龍座。

在黑暗的封建王國，各地的農民運動如鮮花綻放了，互相響應。僅以山東的常邑、冠縣一帶來說，就有：黃旗張善繼、孫全仁；紅旗郜洛文、張宗孔；白旗程順書、石天雨；藍旗左臨明；花旗楊朋嶺；大綠旗楊泰、楊鶴臨；小綠旗雷鳳鳴、王振南。

其中，還有黑旗英雄宋景詩。宋景詩練得一手好拳脚，而且足智多謀，黑旗到處，如風披靡。他擁有幾個勇健善戰的大將，如：小個子騎大馬的楊二馬，像關公一樣地要一把青龍偃月刀，馬蹬裏藏身，只見馬，不見人；還有一字不識的憨二扁担，狼頭，肉翅膀等等：這些人精技擊，鋼刀法，衝鋒陷陣，身先士卒。他們從山東到陝西，縱橫馳騁，幾次震撼京畿。使滿清朝廷聽到他的名字就頭痛，說起來就談虎色變。

的鬱氣。李鴻章勾結帝國主義進攻蘇常一帶太平軍，殺了降將郜雲官等，他為自己殺降而辯護的奏摺中，曾有這樣的說法：「……臣恩受降如受敵，必審其強弱輕重，能否駕馭在我，若養虎貽患，苗沛霖宋景詩皆其前鑒……」在皇帝和官員們的眼中，黑旗宋景詩，就是「一隻可怕的黑老虎」。所謂「官軍」，在和宋景詩的黑旗兵對壘的時候，那一副嘴臉是很令人覺得可笑的。我們來看看他們自己如何描寫自己：「遇官軍猝不及防，即首尾不能相顧。」剿都統遮克敦布、營官謙讓，尤畏賊如虎。賊常在十里外，賊行亦行，賊止亦止。時人有『賊不打，進不動』之謠」。由此，也可見雙方對陣的情形了。

一個善良的人民，平時可以忍受壓迫和剝削，就像十大板都不吭氣，然而如果真的激得他忍無可忍了，那麼，一隻綿羊也可變成一條老虎的，以刀槍反抗刀槍；以武裝的革命反對武裝的反革命。在這個時候，作威作福的傢伙們，都只嘗嘗自己親手造成的苦果。宋景詩，就是一個統治者心目中的「綿羊」變成心目中的「老虎」的人。

他是山東堂邑縣西北小李官莊的人，很窮，因靠賣豆腐過日子，沒事時學學拳棒。據說，因為官吏要增加地主的却減低農民的糧賦，而地主心裏極不願意，因為農民如此一來，災旱、蝗災不斷發生的時候，等於要自己的命了。不平則鳴，如時勢逼人，大家商量起來反抗。宋景詩也積極參加，自然地成為他們的領頭人，於是他被抓進衙門的牢裏關起來。大家一看，這不是辦法，簡直豈有此理得很。官吏抽了人民的皮，還要剝了人民的骨。於是集合了十八個人，把為大家而坐牢的宋景詩救了出來。劫獄是件了不起的大事，在清朝，劫獄就是造反。是藐視朝廷，忤逆皇上，就是「造反」。誰的吃飯的傢伙就要「喬遷大吉」。因此，人雖然出獄，但要馴服地做一個良民，是不可能的了。宋景詩的豆腐也不能再賣了，於是利用趕集，約齊了八百人之同黨，開始幹了起來。拿起利刀，切向清朝，切，切，切！一塊大豆腐，一塊豆腐的宋景詩是如何揮刀切豆腐的呢？我們且看看黑旗英雄的非凡手藝，來欣賞欣賞他的刀法。（上）

「三從四德」新詮

運

所謂「三從」，便是：在內「從」利潤至上的大資本家；在外「從」飛揚跋扈的將軍；將軍被打敗了，才肯「從」「停戰談判或和平談判」。

那麼「四德」呢？就是：宗教家講理傳道——「德」；外交家努力說謊——「言」；軍火工業排斥了民生工業——「功」；披着羊皮的狼——政客，這就是「容」。

這就是今天美國的「三從四德」。

「美人遲暮」云云

——李香蘭和訪問的記者

非我

像對日本女間諜川島芳子和日本法西斯侵略不可分一樣，令人厭惡地想起「李香蘭」——山口淑子。她對抗日戰爭時期淪陷區中國人民奴化思想的毒害，和川島在政治軍事上的毒害，可說是為齊下的雙管。但過去國民黨政府，在「寬大」戰犯的可恥政策下，蒙蔽了人民的眼睛，儘在作為宣傳的新聞上宣告川島的死刑（至今還是一個謎），而李香蘭則以日本僑民的身分（雖然被記者認出在報上揭露出來），安然被遣送回日本。返國後，她和美國佔領軍當局勾結起來，以日本二流女明星地位，飛降荷里活影場，學習了一番「美國癡變方式」，裝演其肉麻當有趣的角色，刮了不少色情誕床的美鈔，得意地在東京與紐約之間飛來飛去，擴大名利雙收的宣傳。

這個李香蘭，前些天忽然從美國飛經香港，引動一羣記者如螞蟻赴羶，以一親顏味為快。首推「藥」報記者，情不自禁地輕描淡寫一番：她的服色，她的紙扇，她的「儀態萬千」，……為恐觀衆善忘，把這「紅遍了中國大江南北」的「滿洲女星」的經歷介紹一番，同時意興濃厚地關懷她的婚事。但這「謎樣」的女人，善於玩弄謎樣的擬變手法，既承認結婚的需要；又否認和那個熱狂地接吻過的野口有結婚的可能。於是這位記者別有所感地，嘆一聲「美人遲暮」了。

李香蘭要在香港勾留幾天，到底有什麼目的？這也是記者要從「新聞人物」探出一些「新聞」來錦上添花一下的，原來這個「不善忘情的女人」，要探望「華影」時代的導演某先生，可惜記者不在這方面動腦筋研究一下，這個缺陷，還是「土」報記者加以填補，這個記者報道李香蘭探望了某先生，某先生約她到永華去拍一部國語片，她自己也以曾在上海「喜歡拍國語片」為誇耀，這個記者更情不自禁地歡呼道：

「那末！李小姐答應來香港了，好極了！香港人是歡迎你的！」

這種神魂顛倒之態，却被「唔，我想先回東京去一次，明年春天來香港這地方，怪好玩的……」的謎樣的手法牽得七搖八擺。

這個記者比前一個記者雖較坦白，但也顯得更愚蠢，因為在字裏行間顯示自己曾是石榴裙下的崇拜者，但在情態的描寫上却抄襲了前者，也同樣的嗟嘆有「美人遲暮」之感。而且還自作聰明，說「支那之夜」也作了錯誤的拼音。先是大捧一陣，突然在結尾說道：「這個半世紀頹廢沒有靈魂的女人啊！中國人該記着！」

這種姿態，使我們想起了上海洋場的無賴。

不過，現在變成香港的記者。李香蘭這個女人固然可鄙，但摸不到背脊（捧描寫她「眼睛真賊着上海的雲遮」或「眼睛下垂着，若有所思」）而嘆「美人遲暮」的已無國籍的黃色記者，也同樣令人可鄙！

「味の素」與「未知數」

某電台的廣告詞：「諸位每飯不忘的，就是『味の素』味精……。」其實，我們每飯不忘，不是「味の素」，而是讒嘴頭所欠我們「未知數」的肉眼和血腥。（有為）

十月十七日采之同土改參觀隊赴禾山參觀土改，廿日歸廈門，接全國政治協商會委員福州薩鎮冰老先生頌揚土改詩見寄

際茲國慶兩週年　但見農民各有田
誰念當時兄弟苦　所期他日子孫賢
風狂雨驟耕難輟　暮去朝來志益堅
足食必能昭大信　中華新政八荒傳

采之步其原韻奉和

南疆國慶兩週年　鷺島初分地主田
訪問饑寒憐衆苦　劃分階級顯羣賢
翻身婦女心情好　勞動農民意志堅
我去參觀歸市早　薩翁詩札又郵傳

我的小妹

（愛沙尼亞）J.許莫爾作　吳火譯

我出征的時候，
小妹正在沙地裏玩兒。
她挺調皮，揚着沙子，
脖子上圍個草環兒。

她喜好那些松子啦，蟲兒啦，
她的話充滿了傻氣，
小手一會兒發帶勁地舉起沙子，
一會兒又把鬈髮撥落到後頭去。

當套好了的馬叫喚着，
母親偷偷地擦眼淚了，
心突然難過得緊縮起來，
連說話的心思也沒了；

我呆呆地站了很久，很久，
手裏握着兩隻沾滿了沙子的小手，
沒有風的八月的太陽毒毒地晒着，
當我和一個小孩告別的時候。

要出車，家裏的大門打開了，
馬車從坡坡上向前滾動着，
小妹天真地愉快地笑起來，
滾熱的沙子從後頭朝我扔着。

一天又一天——整年過去了，
也許明天我已然就犧牲，
可是我希望命運能允許我
在百戰之後還與你相逢！

（編者按：愛沙尼亞是蘇維埃聯邦的加盟共和國之一，本詩轉譯自「國際文化」第三卷第八期。）

難懂的「倩影淚痕」

莫明奇

夏天，娛樂戲院曾經放映過一部叫做“The Thing From the other world”的美國影片，它用盡了空想、玩弄玄虛，企圖暗沙射影，對另一個新世界進行惡毒的宣傳，結果：觀衆都莫名其妙，連那惡毒的「苦心」都埋沒了，是可哀也！如前面的例子，資本主義的電影，一貫地是宣傳神秘主義，嘆息人的虛幻，企圖挑起人的頹廢的感情，消解鬥志。

「倩影淚痕」當然和它不同，沒有那麼大的「苦心」，只是發散一陣迷霧而已，但結果是相彷彿的。它費了很大的力量去拍海嘯，旋風，到幻想的高峯出現了彩色的畫面，儘量利用音樂和攝影去製造「奇境」，企圖表現宇宙的神秘，人生的虛幻，藝術的奇詭。它要說明一些什麼，但什麼都沒有說明。觀衆只是看到一團煙霧。說：「那團雲霧好玩的，可是，我不懂她說些什麼？」……

藝術家的悲哀是沒有知音，創作的忌諱是沒有靈感。大概「倩影淚痕」的創作者，也像他們筆下的畫家一樣，失去了靈感，只好幻想着鬼魂顯聖，去刺激幻想，希望製造奇跡，欲以奇取勝。然而，主人翁成功了，編導者失敗了。哀哉！

這部片是一個描寫人鬼相戀的故事：一個沒有靈感，失去想像的畫家，巧遇一女鬼，這個修道院的鬼，她顯現的聖光，使畫家成功了，他們因此苦戀終身，但陰陽阻隔，人鬼已是遺恨。據說，這是人生的真諦，「永生」的真理！對白充滿了玄妙的哲理，攝影充滿了朦朧的氣氛，表現了……過這些聖光的緣故。提出了一串哲學問題：「什麼是時間，什麼是空間？什麼是生，什麼是死？」似乎都是沒有什麼問題吧，但這兒却提出玄妙的問題來：「我從那兒來的，又到那兒去？」（女鬼唱的歌詞）……用「永生」把那些混成一團，糾纏着雲霧，彷彿是不清的結束，人鬼還是分途，「天涯之光」的發落依然波濤洶湧，世界依然不變，他們始終無法結合在一起，所謂「世界，他，我三位一體」的「永生」的真諦到底在那裏？在那裏？所謂哲理在那裏呢？完全是故弄玄虛，迷惑觀衆。

說到藝術創作，它標榜的創作方法，是藉個人靈感，如那女鬼，而又捉摸不定的時候，就照老處女史蜜妮說的：「真有其人也吧，沒有也吧，就照你的想像去畫好了。」這也就是作者的創作方法，但想像從何而來？當人鬼分途以後，他們的靈感又從何產生呢？這顯然沒有解決藝術的問題，不過藉此增加戲的神秘性而已。

故事的主要，無疑的是一個鬼的荒誕無稽的故事，從這故事出發，破綻就不可避免，漏洞百出，可以使觀衆從頭到尾都不能信，不同情，不懂，不和共鳴發生。……「倩影淚痕」的攝影也許有可讚美的地方，它有創造出什麼特殊的氣氛，但這些神秘的技術都是受到內容的限制的。……

從「玉女弄璋」說起

咸龍

「玉女弄璋」是片空白。

我看戲時，總喜歡聽觀衆的反應，戲完了，我照例就搜集觀衆的談話，忽然前面有一對青年男女走着，竊竊笑語，在議論剛看完的影片，我便悄悄地跟在後面偷聽，開頭的聽不大清楚，但聽到那男的說：

「……我就討厭那些打門片，胡鬧片，真看膩了，倒是看看這一種倫理喜劇，有意思得多，好像我們身邊的事情一樣。」

「我說啊，美國人是比中國人有意思多了。」那女的說，「你說，那老公公多好啊！我們中國人就沒這樣的。」

「這是做戲啊。」男的回答。

「不管做戲不做戲，」女的反駁，「你看人家多舒服，一個中等人家就這樣適意。外國人賺錢也很容易，男的做生意……」

……我刻意地落在後面，忽然想起：這些「玉女弄璋」之類的美國片，就是這種思想……

以為它是一部無毒無害的影片，是大錯特錯的，它是包着糖衣的毒藥啊！

「玉女弄璋」這部影片專門描繪日常生活上的一些家庭瑣事，誇張粉飾，不接觸到一點社會問題……

電影圈

關於「鹹濕」對白

司空見

最近，從一兩部粵語片及某些圈內人的敍述，使我們熟悉了在最近一個時期中，粵語片裏常常有着一些「鹹濕」的對白。這種對白大多數是要用市儈的粗話，或為習慣的隱語，或為像形語，或為形聲語，總之是若隱若現地暗示猥褻行為，例如：「做嘢」、「趨嘢」、「作嘢」之類，甚至有說到：「我們睡覺吧！」「親戚（指月經）來了。」「我不怕，我會跟你（涉）水」之類，使人聽來毛骨悚然。我非常驚嘆於某些導演的大膽，敢於「為人之所不為」。本來把「依拖」的「小說」搬上銀幕，已經膽大了，而在「依拖」中更公然加上這一類「鹹濕」語，那不能不說是，敢於「為人之所不為」了。

偶然的機會，從旁聽到一位演員的自述，他有過說這種對白的經驗，他自認沒勇氣說了，但導演堅決要求，終於含羞說了，他在自慚。說這種對白的人，本非大明星，也非道學，而且在片場中生活過來的人，大都已習慣於「鹹濕」的談話，尚且難於啟齒，要觀衆的聽來是如何的污辱啊！而作為藝術家的導演，居然不顧羞恥，膽大妄為，這種人大概是濕得有點程度了，也夠皮厚心狠的了。本來「鹹濕」之在粵語片中，古已有之，但於今為甚耳。從前直到今日，粵曲中就不少文人相沿用的隱詞了，如果再加以露骨的對白，將不堪設想了。

據說以來「天空小說家」為濫觴，自後乃「鹹」風大盛。影響所及，其他導演亦起而效尤。即非「依拖小說」改編，如有機緣，亦都點綴幾句「鹹」語，藉此以挑逗落後觀衆的淫興。惡習相沿，遂至久而不自覺其臭。

這種作風，不管「鹹」到如何程度，都是不容寬恕的，則是無可原宥的。導演人的淫逸，姑置不論，觀衆習俗，更是不容忽視的，作為粵語片工作者，不論直接與間接，都應該羣而攻之，務必使這種歪風消滅，凡是一切類似「依拖」、「鹹濕」的隱言淫行，也都要加以注意。

真光　中區新英沽明皇后照相戲院對正
連日狂滿　口碑載道　今天最後
永華公司精心攝製　名作家改編暴露現實名片
舒適　呂恩　牛犇　林靜　葉小珠　十明星合演
春風秋雨　又名「蝦球傳」
每個鏡頭，多彩多姿，每段劇情，有血有淚！
今天五場時間　十二點半　兩點半　五點三　七點三　九點三
明天又一名片　玉腿花拳

娛樂　快樂　連日狂滿　即日仍映
宣艷纏綿幽怨緊張驚險巨片
倩影淚痕　PORTRIAT OF JENNEI
珍妮花絲　約瑟夫哥頓　攜手主演
人鬼戀愛故事，發生在海嘯旋風之際，緊張動人，哀艷萬狀！

普慶　票房五七二七六
大鳳凰班　薛覺先　余麗珍　白玉堂　鄧碧雲　許卿卿　黃鶴聲　歐陽儉　任劍輝　馬師曾
明天日場　任劍輝合主演　碎樓琵琶碎畔琴
今晚提早六點開演　十奏嚴嵩
七殺楊家將　快演
今天電映　希特拉興亡史

高陞大戲院　電話27139
大四喜班　新馬師曾　譚蘭卿　廖俠懷
能消一劍　天下仇　唐滌生編
龍城祭月夜　艷妃
今日映一場　風帆順

皇后　平安　即日仍映
玉女弄璋
皇后下期　全部警匪槍戰巨片　軍警剿匪戰
平安下期映　牛郎淑女

勝利　即日五場仍映
難為了媽媽
吳楚帆　紅線女　黃曼梨　伊秋水　容小意　黃楚山　馮應湘

城多利　即日五場
錶

樂聲　百老匯　今天最後聯映
牛奶太子
下期　鐵血敢死隊

國泰　即日獻映
超特奇情偉大巨製　珍妮花莉鍾絲主演
謫仙記　全部七彩巨片　GONE TO EARTH
下期映二次大戰血淚巨片　重見天日　李奧珍、大衛湯林遜主演

東方　最後今天勿錯過
海空殲滅戰　Flying Leathernecks
今日早點十二　武俠名劇　霸王鷄
即映
景星　哥倫比亞文藝艷情名片　人去樓空　HARRIET CRAIG
明天　水蓮公主

英皇道四一〇四二二四號　電話：三三五三三六七九九
明園大廈
本大廈為週年紀念房租照碼八折優待
新型建築　自動電梯
服務週到　租金低廉
附設
康樂老正興正宗滬菜
平價供應部百貨全備
舒適酒吧間名酒羅列
冷氣理髮廳名師主理

本報澳門分銷處　地址：新馬路新填巷七號二樓　電話：九四〇

門牛士　BRAVE BULLS

半山公寓
羅便臣道七十五號　干德道四十五號
傢俬　浴室　煤氣
熱水　冰箱　俱全
一切供應　設備俱全
整層出租　經濟方便
可以自炊　可以包飯
清潔高尚　舒適完備
服務週到　歡迎比較
電話：二八二四一　三六二二六

本報廣告價目表

（公元一九五〇年十一月訂）

報名下	照報頭闊一格高	每格	港幣$40·00
特定地位	封面及港聞版　橫條不分長短期	每方吋	港幣$ 7·00
	豎直列不分長短期	每方吋	港幣$ 3·00
普通地位	三十天內刊出不足八十方吋	每方吋	港幣$ 7·00
長期廣告	三十天內刊足八十方吋	每方吋	港幣$ 6·00
戲目廣告	長期天天刊登	每方吋	港幣$ 3·00
經濟分類	每行十字有一行計一行	每行	港幣$ 0·50